

華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

遠東銀行十萬元被劫

美第七艦隊戰機

再度炸白龍島

毀滅雷達設備

另一美機擱烏龍誤炸美越部隊

菲軍醫療隊

候命開南越

蘇聯採取行動

援助越共作戰

蘇各地及義共反美示威

政府軍前哨站

擊斃守軍廿餘人掠走武器

美與中共衝突

美堅持對越南有限度戰爭

舉行連串會議

檢討對越政策

美堅持對越南有限度戰爭

美與中共衝突

美堅持對越南有限度戰爭

美與中共衝突

延年益壽
蜜液精
健體強身

德國金牌
蜜液精
健體強身

延年益壽
蜜液精
健體強身

德國金牌
蜜液精
健體強身

延年益壽
蜜液精
健體強身

德國金牌
蜜液精
健體強身

延年益壽
蜜液精
健體強身

德國金牌
蜜液精
健體強身

延年益壽
蜜液精
健體強身

德國金牌
蜜液精
健體強身

延年益壽
蜜液精
健體強身

德國金牌
蜜液精
健體強身

高發大廈

九龍漆咸道
十八層華盛洋樓

建築完成·裝修內部
本年七月可入伙

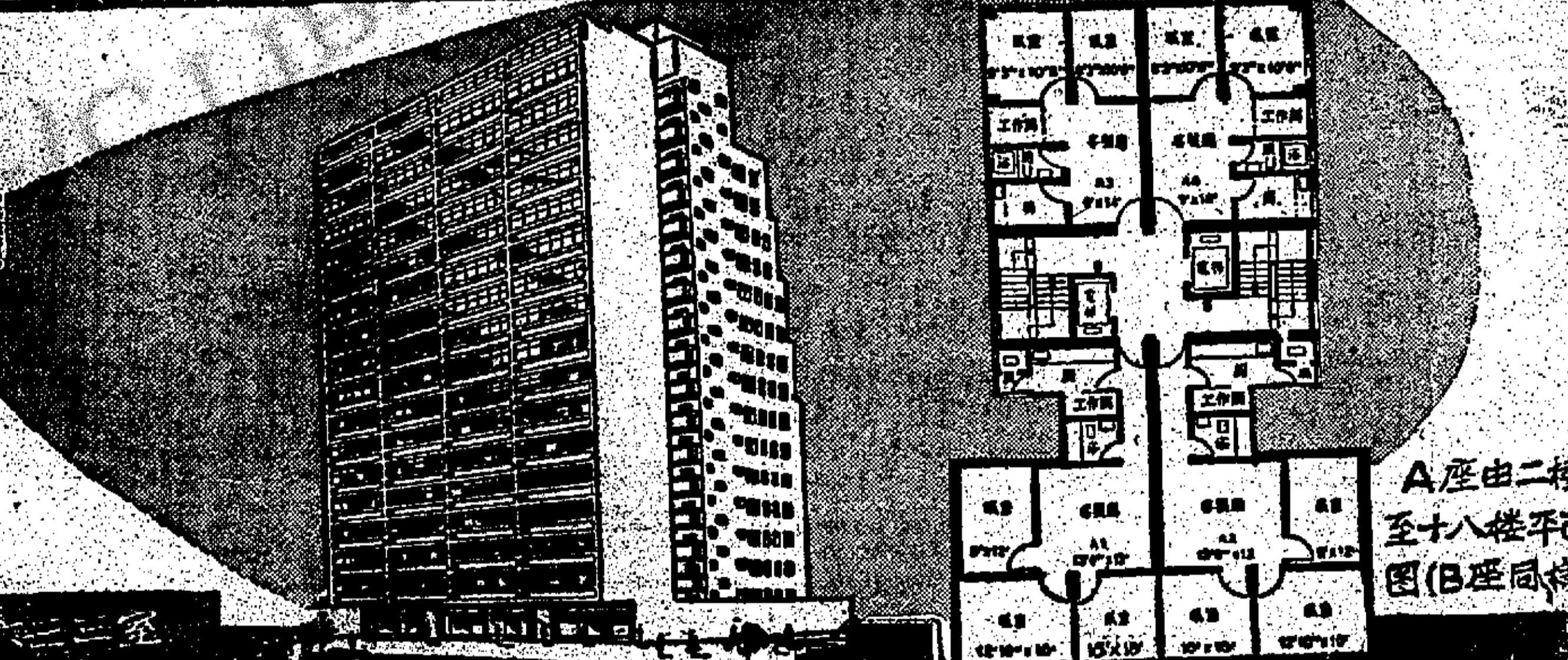
一百五十年期免補地價

高尚地區·最佳設計·名貴材料·最平價格

一梯兩伙·四面單邊·面向東南·對正海景

洽購請 聯誠置業公司

香港文咸西街四十七號二樓 李寶林 電話：四三三六二五 四三三六二〇 四三三三〇七



恒隆銀行啓事

本行爲擴展服務範圍謹訂於一九六五年三月卅一日開始經營銀行一切業務敬希
社會賢達
同業先進 光臨指導 賜勝榮藉
各界友好
(恕不另東)

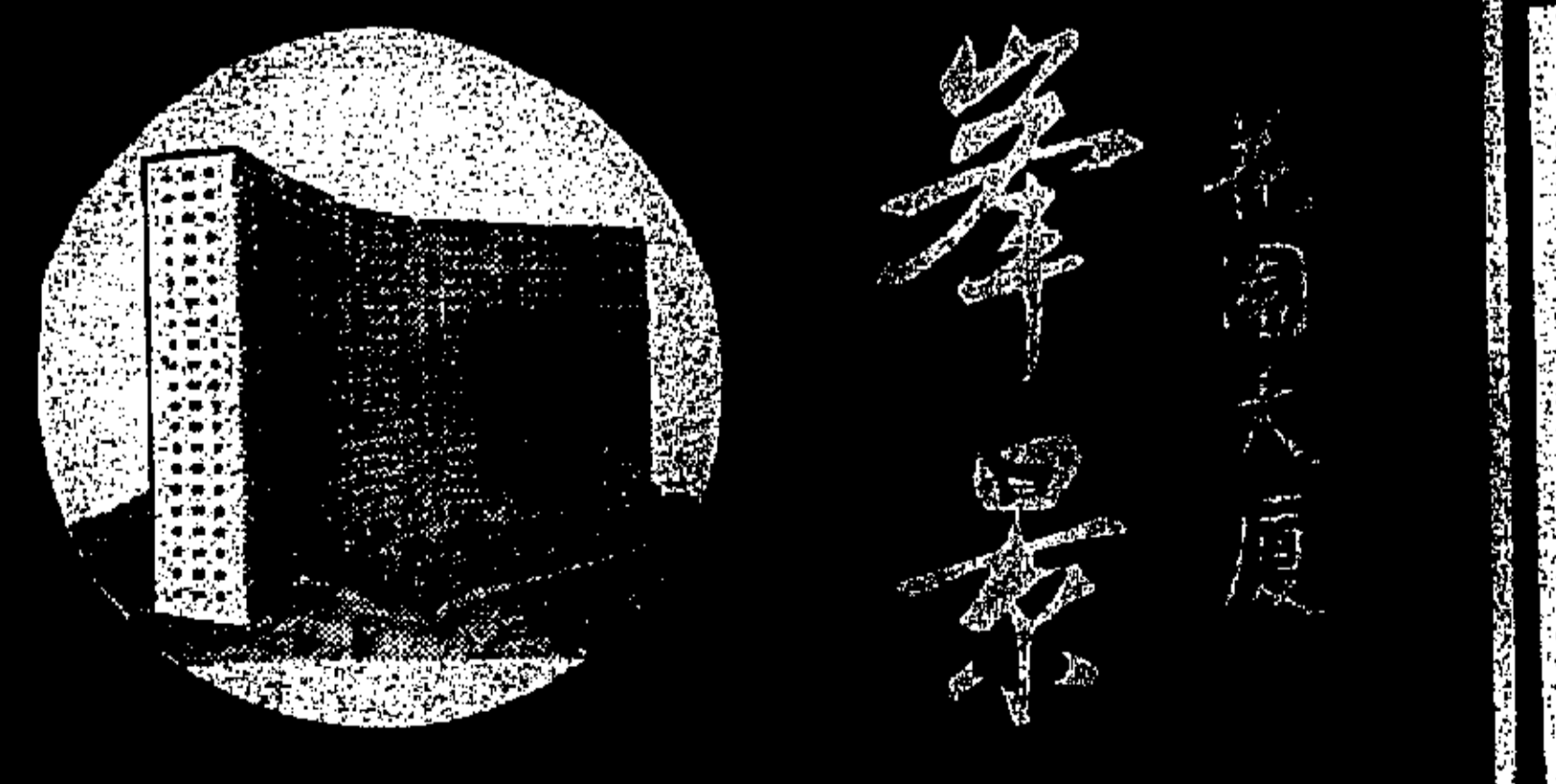
恒隆銀行有限公司董事會全體同仁啓
酒會地點：香港永樂街卅八號本行
時間：上午十一時至下午一時
本行電話：四三〇三六九

圓圓育嬰院

園林環境 陽光充足 空氣清新
設備一流 註冊西醫 按時巡院
專代全托或日托由初生至兩歲及不足月嬰兒
歡迎參觀指導 詳細章程 函索即奉
地址：九龍彌敦道三三五號(即三三五號花園附近巴士站)
羅寶金主理

地王

發財舖位招租！
九龍彌敦道二五二號
吳佐義道轉角
(即立信大廈舊公司舊址)
舖位連二樓
面積：地下 775 方呎
樓上 1,122 方呎
平均每月租僅五元餘
洽租處：
立信置業有限公司
香港德輔道中七樓
電話：二三八二〇五 二二四二二二



銅鑼灣天后廟道·地盤電話：七一一四七二
(內有兩伙全部完成)
歡迎參觀比較
即可入伙·可分十年付款
保華置業有限公司
PAUL Y. LAND INVESTMENT CO. LTD.
香港德輔道中七樓
電話：二三八二〇五 二二四二二二

日本向蘇聯提備忘錄

否認美國利用

日基地援南越

韓駐越部隊如遭遇進攻即還擊

【路透社東京九日電】日本外務省今日發表聲明，否認美國利用日本基地援助南越之說。聲明稱：日本與南越之關係，係屬純粹之經濟合作，並無任何軍事性質。日本對南越之援助，係根據日越經濟合作協定之規定，旨在促進南越之經濟發展，並非為任何軍事目的。聲明並稱：日本對南越之援助，係屬平等互惠之合作，並無任何利用之嫌。日本對南越之援助，係屬純粹之經濟合作，並無任何軍事性質。日本對南越之援助，係根據日越經濟合作協定之規定，旨在促進南越之經濟發展，並非為任何軍事目的。聲明並稱：日本對南越之援助，係屬平等互惠之合作，並無任何利用之嫌。

美否認第六艦隊

攔截希臘貨船

運飛彈赴塞島

【路透社華盛頓九日電】美國海軍部今日發表聲明，否認第六艦隊在希臘海域攔截希臘貨船之說。聲明稱：第六艦隊之任務，係為美國之海上交通線提供保護，並無任何攔截希臘貨船之舉。聲明並稱：第六艦隊之行動，係屬正常之巡邏，並無任何特殊目的。第六艦隊之任務，係為美國之海上交通線提供保護，並無任何攔截希臘貨船之舉。聲明並稱：第六艦隊之行動，係屬正常之巡邏，並無任何特殊目的。

倫敦股市

買家沒有

蘇聯政重與外交政策

【路透社倫敦九日電】倫敦股市今日交易清淡，買家稀少。市場氣氛凝重，投資者對蘇聯之政策表示擔憂。倫敦股市今日交易清淡，買家稀少。市場氣氛凝重，投資者對蘇聯之政策表示擔憂。

反對電話按次收費

【路透社倫敦九日電】英國電話工會今日舉行示威，反對政府提出的按次收費之計劃。工會表示：按次收費之計劃，將嚴重損害電話工人之利益，並對公眾造成不便。工會並稱：政府之計劃，係屬不公平之舉，應予廢止。英國電話工會今日舉行示威，反對政府提出的按次收費之計劃。工會表示：按次收費之計劃，將嚴重損害電話工人之利益，並對公眾造成不便。工會並稱：政府之計劃，係屬不公平之舉，應予廢止。

英女皇姑母

心臟病逝世

【路透社倫敦九日電】英國女皇姑母今日逝世，享年九十二歲。女皇姑母之逝世，引起英國王室及公眾之深切哀悼。女皇姑母生前熱心公益事業，為英國之發展做出重要貢獻。女皇姑母之逝世，引起英國王室及公眾之深切哀悼。女皇姑母生前熱心公益事業，為英國之發展做出重要貢獻。

智利大地震

【路透社聖地亞哥九日電】智利中部地區今日發生強烈地震，造成多人傷亡及財產損失。地震發生時，當地居民正在休息，震感強烈，房屋倒塌。智利中部地區今日發生強烈地震，造成多人傷亡及財產損失。地震發生時，當地居民正在休息，震感強烈，房屋倒塌。

西德與中東關係的新

引起沙達德與以色列之衝突

德與阿拉伯之關係

【路透社柏林九日電】德國政府今日發表聲明，表示將加強與阿拉伯國家之關係，並尋求與以色列達成和平協議。聲明稱：德國政府之政策，旨在促進中東之和平與穩定，並加強與阿拉伯國家之合作。德國政府並稱：德國政府將繼續努力，尋求與以色列達成和平協議。德國政府今日發表聲明，表示將加強與阿拉伯國家之關係，並尋求與以色列達成和平協議。聲明稱：德國政府之政策，旨在促進中東之和平與穩定，並加強與阿拉伯國家之合作。德國政府並稱：德國政府將繼續努力，尋求與以色列達成和平協議。

周恩來訪北非

蘇波蘭訂友好條約

【路透社開羅九日電】中國總理周恩來今日抵達北非，展開訪問。周恩來之訪問，旨在加強中國與北非國家之友好關係，並尋求在國際事務上之合作。周恩來並稱：中國政府將繼續努力，促進世界和平與發展。周恩來今日抵達北非，展開訪問。周恩來之訪問，旨在加強中國與北非國家之友好關係，並尋求在國際事務上之合作。周恩來並稱：中國政府將繼續努力，促進世界和平與發展。

智利中部地震

六百餘人失蹤

災區達一萬七千哩

【路透社聖地亞哥九日電】智利中部地區今日發生強烈地震，造成多人傷亡及財產損失。地震發生時，當地居民正在休息，震感強烈，房屋倒塌。智利中部地區今日發生強烈地震，造成多人傷亡及財產損失。地震發生時，當地居民正在休息，震感強烈，房屋倒塌。

五分鐘讀畢

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：一、日本向蘇聯提備忘錄，否認美國利用。二、美否認第六艦隊攔截希臘貨船。三、倫敦股市買家稀少。四、反對電話按次收費。五、英女皇姑母心臟病逝世。六、智利大地震，六百餘人失蹤。七、周恩來訪北非。八、西德與中東關係之新發展。九、智利中部地震，六百餘人失蹤。十、五分鐘讀畢。今日本報新聞精華如下：一、日本向蘇聯提備忘錄，否認美國利用。二、美否認第六艦隊攔截希臘貨船。三、倫敦股市買家稀少。四、反對電話按次收費。五、英女皇姑母心臟病逝世。六、智利大地震，六百餘人失蹤。七、周恩來訪北非。八、西德與中東關係之新發展。九、智利中部地震，六百餘人失蹤。十、五分鐘讀畢。

陷崩塌水大 鎮小一滅毀

【本報訊】近日連降大雨，某鎮發生嚴重水災，房屋倒塌，人員傷亡。政府已派員前往救災，並撥款賑濟。某鎮發生嚴重水災，房屋倒塌，人員傷亡。政府已派員前往救災，並撥款賑濟。

INTERIOR DECORATION DEPARTMENT

OAC DECORATORS FURNISHERS DESIGNERS
FINE QUALITY DESIGNING AND CRAFTSMANSHIP FROM OUR STAFF OF FAMOUS DESIGNERS

傢具裝修部

自設工場 數千餘呎
一流技工 專人設計

森永製菓株式會社

歡迎光臨 參觀全日本大馬戲團

THE OFFICE APPLIANCE CO.

傢具裝修部 自設工場 數千餘呎 一流技工 專人設計

拉曼稱西方盟國實力足保衛大馬

一、據稱交戰時有名美水兵輕傷，及其中一輕傷星期一抵星，即傷者才歸。
二、(美聯社馬來西里倫敦廿九日電) 拉曼總理星期一稱，印尼自一對大馬
展開之國戰事，大馬之西方盟國軍力足以保衛該國。彼告索俄方數千人大會
，彼過大參戰英聯邦海空演習，所獲印索密深。彼稱：美、英、加、澳、紐
均畏，心為大馬後盾。
其間，現悉印尼對付大馬，比前更形謹慎，派出更多正副軍，充當游擊隊
。此處防務員談大猛烈起來，據國防部昨日晚消息，印尼軍逾三千名在過
去四週內在柔佛省聚斂，伴隊者四十餘人。印尼軍繼續與大馬軍連戰中，大
馬利用直落浮，粉碎游擊隊登陸。
(合衆國際社新加坡廿九日電) 軍方發言人稱：英國及英聯邦軍幕僚
官現正繼續在馬六甲開辦南越軍官營及飛行班。前營人稱：在馬來亞亞乘林
蘭林總督去年年初已經開始。越南軍官分批前來，間隔約一個月或數週。

國府外交部亦發表聲明

[illegible]

西格霍夫昨辭世

（美國加州光廿廿日）美國大使館於昨日晚宣佈，有一處距中共邊境只有五英里。他的家族世代在緬甸行醫，達一百三十五年，從未間斷。在西曆前夫去世廿廿四小時，美國總統齊魯電報稱，齊魯總統終生努力。在緬甸政府與西方國家的關係中，保持他創舉的醫院而鬥爭。由於捐款及他出版得，使他的醫

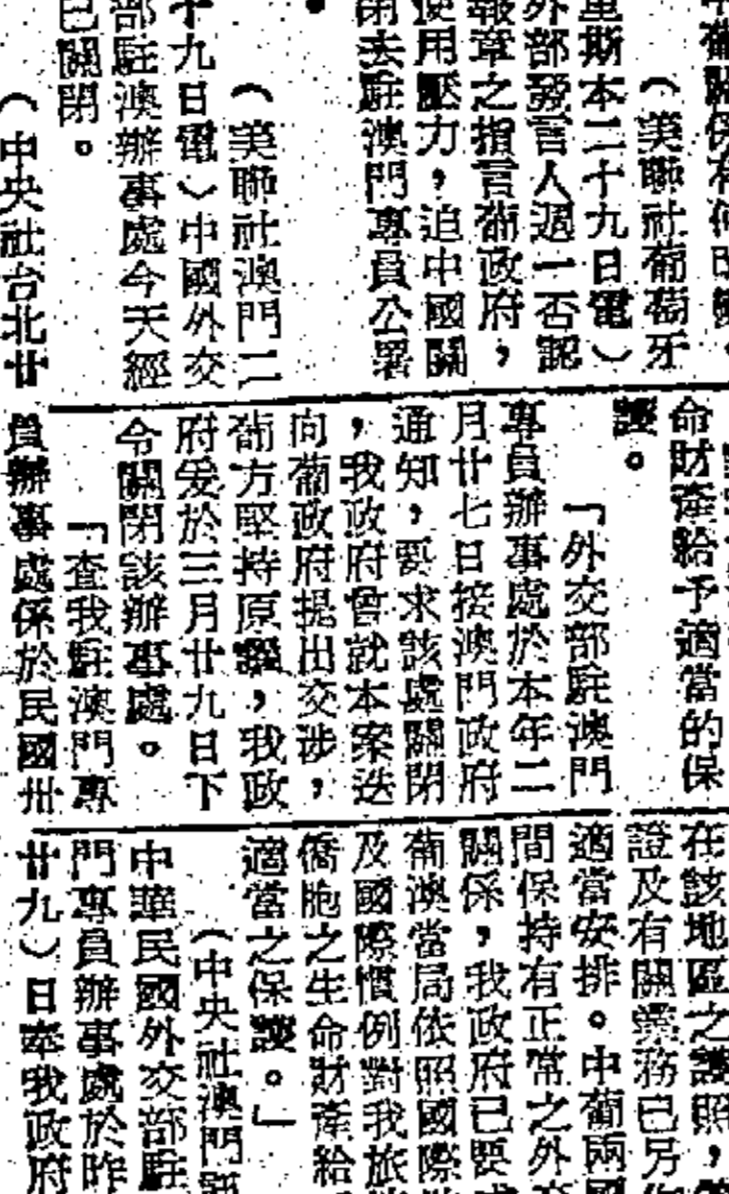
與日方繼續談判

(時社東京二十九日電)由於日韓兩國外長會談中，則上達成技術性的戰國日財權問題提議問題，二十八日，會談代表按協約的商討，對民間借款的方式等問題，會談雙方舉行第七次外長會談，關於在項問題，作放散的商討。此時之久，因尚有若干部分未達協議，故二十九日上午十時，日韓兩國外長會談，關於在項問題，作放散的商討。此時之久，因尚有若干部分未達協議，故二十九日上午十時，日韓兩國外長會談，關於在項問題，作放散的商討。

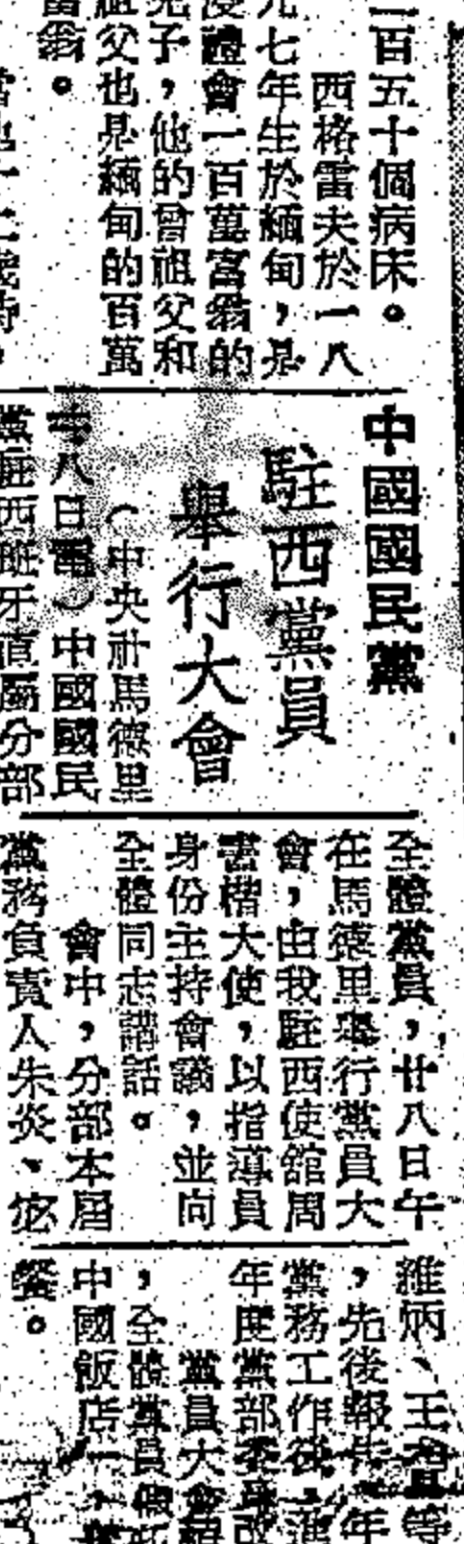
案之作成工作，需要時間計劃將略為久矣，因此外務省最實元外務長官的返歐日期，亦被迫展延。

三月廿五晚，英女皇到倫敦克拉里診療院向溫莎公爵與美籍夫人作第二次之探視。第一次爲三月十五日。溫莎

到院爲其眼瞖腫膜施手術後。坐在女學左方者，爲其私
以通秘審覈侍衛士。(藥師肚)



下越共軍兵站一所，俘獲軍火大批，被圍之共軍，已全數殲滅。法國、澳洲、菲律賓各國軍事參贊均被邀到滬參觀。（泛亞社）



蔣總統蒞臨致訓

[illegible]

死、拖死、含冤忍辱而死，不是更有以我們海
 軍的參加

[illegible]

蔣總統告全國青年書

[illegible]

而今天尤其關懷青年畫家李澤溍志士的生死，深望他和我們仍有相承

以在我們更興基地的骨
文一梯次的都以從軍入
又一批的都以志願營
更興基地，比之開國時
更興基地的廣州，抗戰
共軍恨愛國教民而死，比之被英

維維支拉走土

[illegible]

……中國的和平安全才能得到保障。

久能，直接問
去和共×的
時，以我們敵
去和美×做壓
經相對，以我
有共同的幾
縣旁的一人
以我們「正聲
，去和共×戰

——敵蹤慘重時——

本的權陷廊清，就會很快的

今天祖國的存
亡繫于弟自己
生死存亡的關
頭！今天就是
青年自己的時
代！所有全國
男女青年，就
都是我們中華
民族的主人，
只要大家繼承
精神，志勇

不再侵陷恐
新的時代！這
使國父所昭示

爲國難門，實
爲民願，使比一
而不朽！」

一舉兩得！

美輝牌電視機

獨特設計：獨有按鈕轉換電視台設備，可隨意欣賞麗的電視(405線)及未來無線電視(625線)

19" 座枱式
HK\$ 1,195.00

23" 座枱式
HK\$ 1,395.00

23" 座地式
有活動隔門
HK\$ 1,695.00

歡迎分期付款及試機

港九各大無線電器行均有代售

總經理：

科學事務有限公司

香港歷山大廈四四七室 電話：二三八〇〇六(四線)

英國出品

請填妥下列各項寄香港郵箱943，即奉送

姓名

地址

本港新聞

外交部駐澳門專處 昨日正式結束

代處務朱震球昨招待記者發表談話

【本報訊】外交部駐澳門專處，於昨日（廿九日）正式結束。代處務朱震球，於昨日（廿九日）上午九時，在該處舉行最後一次招待記者談話，發表談話如下：

外交部駐澳門專處，自一九九一年三月二十二日正式成立以來，一直致力於促進澳門與祖國的聯繫，並為澳門的繁榮穩定作出貢獻。在過去的一年多時間裡，我們與各界人士建立了良好的合作關係，並成功處理了多項重要事務。我們對在澳門的工作經歷感到滿意，並感謝各界人士的支持與配合。

在結束前，我再次重申，外交部駐澳門專處將繼續關注澳門的發展，並為澳門同胞提供必要的協助。我們相信，在中央政府的領導下，澳門的未來充滿希望，我們將繼續為澳門的繁榮穩定而努力。

出國護照繼續辦理

【本報訊】外交部駐澳門專處，在結束前，繼續為澳門同胞辦理出國護照。據悉，該處在過去一年多時間裡，共為超過一萬名澳門同胞辦理了出國護照，並為他們提供了必要的協助與指導。目前，該處仍將繼續辦理相關手續，直至最後一名澳門同胞順利出境為止。

崇敬七十二烈士功勳 旅港革命老人 調景嶺祭先烈

【本報訊】旅港革命老人，為崇敬七十二烈士功勳，並弘揚革命精神，特於昨日（廿九日）上午十時，在調景嶺舉行祭先烈活動。參加活動的有旅港革命老人代表、各界人士及家屬等。活動中，大家齊聲誦讀祭文，並向烈士墓敬獻花圈，表達對烈士的崇敬之情。隨後，大家還舉行了莊嚴的默哀儀式，並聆聽了有關七十二烈士的歷史介紹。

兩小童懷小刀 截劫學生 認罪後待判處

【本報訊】兩名小童，因懷藏小刀，在學校附近截劫學生，被警方拘捕。據悉，這兩名小童分別為九歲及十歲，他們在學校附近的小徑上，攔截了一名放學的小學生，並搶奪其錢包。警方接報後迅速趕到現場，將兩名小童拘捕，並搜出他們身上藏匿的小刀。目前，兩名小童已被控以持械搶劫及藏有危險武器等罪名，並將於近日內出庭受審。

無牌駕船 判罰二百五十元

【本報訊】一名無牌駕船人士，因在維多利亞港內非法駕船，被警方拘捕。據悉，該名人士在未經獲准的情況下，擅自駕駛一艘私人船隻在港內遊覽。警方在巡邏時發現其行為可疑，遂上前攔截並將其拘捕。目前，該名人士已被控以無牌駕船罪名，並將於近日內出庭受審。

社會福利署 職員福利部 籌款晚宴

【本報訊】社會福利署職員福利部，將於近日內舉行籌款晚宴，以籌集資金支持各項社會福利服務。晚宴將於本月（三月）晚間在一家高檔酒樓舉行，屆時將有精彩的表演及抽獎活動。歡迎各界人士踴躍參加，為社會福利事業貢獻力量。

銀樹酒樓 今晚七時起營業

【本報訊】銀樹酒樓，位於新蒲崗，將於今晚（廿九日）晚上七時起正式營業。該酒樓裝修豪華，環境優雅，提供多種精緻菜式及舒適的住宿環境。歡迎各界人士光臨惠顧，體驗銀樹酒樓的高品質服務。

結婚啟事

【本報訊】陳堅五與大樂隊演奏，將於近日內舉行婚禮。陳堅五與大樂隊演奏，志同道合，結為連理。他們將於本月（三月）晚間在一家高檔酒樓舉行婚禮，並邀請親友參加。特此啟事，敬請親友屆時光臨。

新蒲崗街慶街 蒲崗唐樓

【本報訊】新蒲崗街慶街，蒲崗唐樓，現正招租。該樓位於新蒲崗，交通便利，環境優美，適合居住或商業用途。有意者請洽：電話：228205、235827。

旺地發財舖位

【本報訊】旺地發財舖位，位於新蒲崗，現正招租。該舖位位於旺地，交通便利，適合開設商店或餐館。有意者請洽：電話：228205、235827。

旺舖出售

【本報訊】旺舖出售，位於新蒲崗，現正招租。該舖位位於旺地，交通便利，適合開設商店或餐館。有意者請洽：電話：228205、235827。

乾豐大廈

【本報訊】乾豐大廈，位於新蒲崗，現正招租。該大廈位於旺地，交通便利，環境優美，適合居住或商業用途。有意者請洽：電話：228205、235827。

長寧大廈

【本報訊】長寧大廈，位於新蒲崗，現正招租。該大廈位於旺地，交通便利，環境優美，適合居住或商業用途。有意者請洽：電話：228205、235827。

今日隆重開幕

【本報訊】今日（廿九日）下午四時至六時，銀樹酒樓隆重開幕。該酒樓裝修豪華，環境優雅，提供多種精緻菜式及舒適的住宿環境。歡迎各界人士光臨惠顧，體驗銀樹酒樓的高品質服務。

影星丁皓 小姐主持剪綵典禮

【本報訊】影星丁皓小姐，將於今日（廿九日）下午四時至六時，主持銀樹酒樓的剪綵典禮。丁皓小姐是當紅影星，曾多次在影視作品中擔任主角，深受觀眾喜愛。她的出席將為酒樓的開幕增添光彩。

陳堅五大樂隊演奏

【本報訊】陳堅五大樂隊，將於近日內舉行演奏會。該樂隊由多位優秀樂手組成，演奏風格多樣，深受聽眾喜愛。歡迎各界人士踴躍參加，欣賞陳堅五大樂隊的精湛演奏。

長寧大廈 有入伙紙

【本報訊】長寧大廈，位於新蒲崗，現正招租。該大廈位於旺地，交通便利，環境優美，適合居住或商業用途。有意者請洽：電話：228205、235827。

何東產業有限公司

【本報訊】何東產業有限公司，位於新蒲崗，現正招租。該公司位於旺地，交通便利，環境優美，適合居住或商業用途。有意者請洽：電話：228205、235827。

今日隆重開幕

【本報訊】今日（廿九日）下午四時至六時，銀樹酒樓隆重開幕。該酒樓裝修豪華，環境優雅，提供多種精緻菜式及舒適的住宿環境。歡迎各界人士光臨惠顧，體驗銀樹酒樓的高品質服務。

影星丁皓 小姐主持剪綵典禮

【本報訊】影星丁皓小姐，將於今日（廿九日）下午四時至六時，主持銀樹酒樓的剪綵典禮。丁皓小姐是當紅影星，曾多次在影視作品中擔任主角，深受觀眾喜愛。她的出席將為酒樓的開幕增添光彩。

陳堅五大樂隊演奏

【本報訊】陳堅五大樂隊，將於近日內舉行演奏會。該樂隊由多位優秀樂手組成，演奏風格多樣，深受聽眾喜愛。歡迎各界人士踴躍參加，欣賞陳堅五大樂隊的精湛演奏。

海角花園洋樓

【本報訊】海角花園洋樓，位於新蒲崗，現正招租。該洋樓位於旺地，交通便利，環境優美，適合居住或商業用途。有意者請洽：電話：228205、235827。

青山綠水 景色如畫

【本報訊】青山綠水，景色如畫，位於新蒲崗，現正招租。該處環境優美，空氣清新，適合居住或商業用途。有意者請洽：電話：228205、235827。

今日隆重開幕

【本報訊】今日（廿九日）下午四時至六時，銀樹酒樓隆重開幕。該酒樓裝修豪華，環境優雅，提供多種精緻菜式及舒適的住宿環境。歡迎各界人士光臨惠顧，體驗銀樹酒樓的高品質服務。

影星丁皓 小姐主持剪綵典禮

【本報訊】影星丁皓小姐，將於今日（廿九日）下午四時至六時，主持銀樹酒樓的剪綵典禮。丁皓小姐是當紅影星，曾多次在影視作品中擔任主角，深受觀眾喜愛。她的出席將為酒樓的開幕增添光彩。

陳堅五大樂隊演奏

【本報訊】陳堅五大樂隊，將於近日內舉行演奏會。該樂隊由多位優秀樂手組成，演奏風格多樣，深受聽眾喜愛。歡迎各界人士踴躍參加，欣賞陳堅五大樂隊的精湛演奏。

德昌里新樓

【本報訊】德昌里新樓，位於新蒲崗，現正招租。該新樓位於旺地，交通便利，環境優美，適合居住或商業用途。有意者請洽：電話：228205、235827。

今日隆重開幕

【本報訊】今日（廿九日）下午四時至六時，銀樹酒樓隆重開幕。該酒樓裝修豪華，環境優雅，提供多種精緻菜式及舒適的住宿環境。歡迎各界人士光臨惠顧，體驗銀樹酒樓的高品質服務。

影星丁皓 小姐主持剪綵典禮

【本報訊】影星丁皓小姐，將於今日（廿九日）下午四時至六時，主持銀樹酒樓的剪綵典禮。丁皓小姐是當紅影星，曾多次在影視作品中擔任主角，深受觀眾喜愛。她的出席將為酒樓的開幕增添光彩。

陳堅五大樂隊演奏

【本報訊】陳堅五大樂隊，將於近日內舉行演奏會。該樂隊由多位優秀樂手組成，演奏風格多樣，深受聽眾喜愛。歡迎各界人士踴躍參加，欣賞陳堅五大樂隊的精湛演奏。

今日隆重開幕

【本報訊】今日（廿九日）下午四時至六時，銀樹酒樓隆重開幕。該酒樓裝修豪華，環境優雅，提供多種精緻菜式及舒適的住宿環境。歡迎各界人士光臨惠顧，體驗銀樹酒樓的高品質服務。

影星丁皓 小姐主持剪綵典禮

【本報訊】影星丁皓小姐，將於今日（廿九日）下午四時至六時，主持銀樹酒樓的剪綵典禮。丁皓小姐是當紅影星，曾多次在影視作品中擔任主角，深受觀眾喜愛。她的出席將為酒樓的開幕增添光彩。

陳堅五大樂隊演奏

【本報訊】陳堅五大樂隊，將於近日內舉行演奏會。該樂隊由多位優秀樂手組成，演奏風格多樣，深受聽眾喜愛。歡迎各界人士踴躍參加，欣賞陳堅五大樂隊的精湛演奏。

今日隆重開幕

【本報訊】今日（廿九日）下午四時至六時，銀樹酒樓隆重開幕。該酒樓裝修豪華，環境優雅，提供多種精緻菜式及舒適的住宿環境。歡迎各界人士光臨惠顧，體驗銀樹酒樓的高品質服務。

影星丁皓 小姐主持剪綵典禮

【本報訊】影星丁皓小姐，將於今日（廿九日）下午四時至六時，主持銀樹酒樓的剪綵典禮。丁皓小姐是當紅影星，曾多次在影視作品中擔任主角，深受觀眾喜愛。她的出席將為酒樓的開幕增添光彩。

證供指被告殺人

高院聖堂中學謀殺案 被告右手持刀身血在學校處行

【本報訊】高院聖堂中學謀殺案，昨日（廿二日）下午二時，在高等法院開庭審理。被告何秋明，年十八歲，現居高院聖堂中學宿舍。控方律師表示，被告於本月十一日，在該校宿舍內，用右手持刀，將一名同學殺死。案發後，被告曾試圖自殺，並向校方承認罪行。被告辯稱，其係在受脅情況下行兇，並表示願意接受法律制裁。法庭將於下月開庭審理此案。

被告自認殺人

高院聖堂中學謀殺案 被告右手持刀身血在學校處行

【本報訊】高院聖堂中學謀殺案，昨日（廿二日）下午二時，在高等法院開庭審理。被告何秋明，年十八歲，現居高院聖堂中學宿舍。控方律師表示，被告於本月十一日，在該校宿舍內，用右手持刀，將一名同學殺死。案發後，被告曾試圖自殺，並向校方承認罪行。被告辯稱，其係在受脅情況下行兇，並表示願意接受法律制裁。法庭將於下月開庭審理此案。

前新界理民府官員 范汝成涉嫌貪污性 向麥鳳索款一千元

【本報訊】前新界理民府官員范汝成，涉嫌貪污及性騷擾，昨日（廿二日）下午二時，在高等法院開庭審理。控方律師表示，范氏於本月十一日，向一名女子索款一千元，並威脅其若不照辦，將向其家人報復。被告辯稱，其係在受脅情況下索款，並表示願意接受法律制裁。法庭將於下月開庭審理此案。

四間舞苑舞女 引誘警探開房 代價由十五元至五十元

【本報訊】四間舞苑舞女，涉嫌引誘警探開房，昨日（廿二日）下午二時，在高等法院開庭審理。控方律師表示，四名舞女分別在四間舞苑工作，並分別引誘一名警探開房。每名舞女分別獲得代價十五元至五十元不等。被告辯稱，其係在受脅情況下開房，並表示願意接受法律制裁。法庭將於下月開庭審理此案。

南灣道貨車藏毒案 六被告已定期偵訊

【本報訊】南灣道貨車藏毒案，六名被告已定期偵訊。控方律師表示，六名被告分別在該貨車內藏匿毒品，並分別獲得代價。被告辯稱，其係在受脅情況下藏毒，並表示願意接受法律制裁。法庭將於下月開庭審理此案。

廣東銀行有限公司開派一九六四年度股息

【本報訊】廣東銀行有限公司，昨日（廿二日）下午二時，在高等法院開庭審理。控方律師表示，該行於本月十一日，向股東派發股息。被告辯稱，其係在受脅情況下派發股息，並表示願意接受法律制裁。法庭將於下月開庭審理此案。

屈臣氏有限公司 召開股東特別大會通告

【本報訊】屈臣氏有限公司，昨日（廿二日）下午二時，在高等法院開庭審理。控方律師表示，該公司於本月十一日，召開股東特別大會。被告辯稱，其係在受脅情況下召開大會，並表示願意接受法律制裁。法庭將於下月開庭審理此案。

承退股啟事

【本報訊】承退股啟事，昨日（廿二日）下午二時，在高等法院開庭審理。控方律師表示，該公司於本月十一日，召開股東特別大會。被告辯稱，其係在受脅情況下召開大會，並表示願意接受法律制裁。法庭將於下月開庭審理此案。

廣成五金開業啟事

【本報訊】廣成五金開業啟事，昨日（廿二日）下午二時，在高等法院開庭審理。控方律師表示，該公司於本月十一日，召開股東特別大會。被告辯稱，其係在受脅情況下召開大會，並表示願意接受法律制裁。法庭將於下月開庭審理此案。

承頂聲明

【本報訊】承頂聲明，昨日（廿二日）下午二時，在高等法院開庭審理。控方律師表示，該公司於本月十一日，召開股東特別大會。被告辯稱，其係在受脅情況下召開大會，並表示願意接受法律制裁。法庭將於下月開庭審理此案。

香港啤酒廠有限公司 新任總經理台銜列

【本報訊】香港啤酒廠有限公司，昨日（廿二日）下午二時，在高等法院開庭審理。控方律師表示，該公司於本月十一日，召開股東特別大會。被告辯稱，其係在受脅情況下召開大會，並表示願意接受法律制裁。法庭將於下月開庭審理此案。

通告

【本報訊】通告，昨日（廿二日）下午二時，在高等法院開庭審理。控方律師表示，該公司於本月十一日，召開股東特別大會。被告辯稱，其係在受脅情況下召開大會，並表示願意接受法律制裁。法庭將於下月開庭審理此案。

海員通告

【本報訊】海員通告，昨日（廿二日）下午二時，在高等法院開庭審理。控方律師表示，該公司於本月十一日，召開股東特別大會。被告辯稱，其係在受脅情況下召開大會，並表示願意接受法律制裁。法庭將於下月開庭審理此案。

承頂聲明

【本報訊】承頂聲明，昨日（廿二日）下午二時，在高等法院開庭審理。控方律師表示，該公司於本月十一日，召開股東特別大會。被告辯稱，其係在受脅情況下召開大會，並表示願意接受法律制裁。法庭將於下月開庭審理此案。

承退股啟事

【本報訊】承退股啟事，昨日（廿二日）下午二時，在高等法院開庭審理。控方律師表示，該公司於本月十一日，召開股東特別大會。被告辯稱，其係在受脅情況下召開大會，並表示願意接受法律制裁。法庭將於下月開庭審理此案。

廣成五金開業啟事

【本報訊】廣成五金開業啟事，昨日（廿二日）下午二時，在高等法院開庭審理。控方律師表示，該公司於本月十一日，召開股東特別大會。被告辯稱，其係在受脅情況下召開大會，並表示願意接受法律制裁。法庭將於下月開庭審理此案。

承頂聲明

【本報訊】承頂聲明，昨日（廿二日）下午二時，在高等法院開庭審理。控方律師表示，該公司於本月十一日，召開股東特別大會。被告辯稱，其係在受脅情況下召開大會，並表示願意接受法律制裁。法庭將於下月開庭審理此案。

承退股啟事

【本報訊】承退股啟事，昨日（廿二日）下午二時，在高等法院開庭審理。控方律師表示，該公司於本月十一日，召開股東特別大會。被告辯稱，其係在受脅情況下召開大會，並表示願意接受法律制裁。法庭將於下月開庭審理此案。



本港新聞

二 期

日十三月三年五九一曆公年四十五國民華中

香港政府公佈

香港置地公司昨日表示樂意與政府訂條件

共推行一項舊海軍船塢地皮發展計劃

【特訊】香港置地公司昨日表示，樂意與政府訂條件，共推行一項舊海軍船塢地皮發展計劃。該公司發言人表示，該計劃將使該地皮發展為一個高尚住宅區，並可為政府帶來可觀的稅收。

該公司發言人表示，該計劃將使該地皮發展為一個高尚住宅區，並可為政府帶來可觀的稅收。該公司發言人表示，該計劃將使該地皮發展為一個高尚住宅區，並可為政府帶來可觀的稅收。

政府儲備處擬設四百零四號牌

【本報記者攝】政府儲備處昨日表示，擬設四百零四號牌，以作發展之用。該處發言人表示，該牌將使該地皮發展為一個高尚住宅區，並可為政府帶來可觀的稅收。



政府儲備處擬設四百零四號牌 (本報記者攝)

華僑日報新聞提要

一九六四年十二月二十三日 (星期三)

【特訊】香港置地公司昨日表示，樂意與政府訂條件，共推行一項舊海軍船塢地皮發展計劃。該公司發言人表示，該計劃將使該地皮發展為一個高尚住宅區，並可為政府帶來可觀的稅收。

銅鑼灣深水步部份樓宇 今明兩日分別暫停供水

【本報訊】銅鑼灣深水步部份樓宇，因水管爆裂，今明兩日分別暫停供水。有關部門已派員前往維修，預計可於兩日後恢復正常供水。

金屋珠寶行快將開幕

【本報訊】金屋珠寶行將於近日內舉行開幕典禮。該行負責人表示，該行將經營各類名貴珠寶，並提供專業的鑲配服務。

增重市民生活負擔 批發米商增佣金

【本報訊】由於米價上漲，批發米商紛紛增加佣金，這將進一步增加市民的生活負擔。有關部門呼籲米商應體恤民情，保持價格穩定。

兩米業會今會談

【本報訊】兩個米業協會將於今日舉行會談，就當前米價問題交換意見。雙方均表示，將盡力維持米價穩定，以保障市民生活。

聰明人馬主 獲頒鐵行杯

【本報訊】在最近的馬賽中表現出色的馬主，獲頒「聰明人馬主」獎牌及「鐵行杯」，以表彰其對賽馬事業的貢獻。

美國醫藥國際大藥廠 介紹最新口服避孕藥

【本報訊】美國醫藥國際大藥廠近日推出了一種最新的口服避孕藥。該藥具有副作用小、使用方便的優點，已獲得廣大女性的認可。

聖士提反男校舊生會 籌款晚宴

【本報訊】聖士提反男校舊生會將於近日內舉行籌款晚宴，以支持學校的各項發展計劃。歡迎各界人士踴躍參加。

四邑總會 籌款晚宴

【本報訊】四邑總會將於近日內舉行籌款晚宴，以支持該會的各項活動。歡迎各界人士踴躍參加。

各界善長芳名

華僑日報第八屆讀者救災助賑運動，昨廿九日續收到各界熱心捐款，芳名如下：張宅壹百元，梁先生壹百元。

金鳳有限公司為擴展營業遷移

【本報訊】金鳳有限公司為擴展營業，現已遷往新址。該公司負責人表示，新址環境優美，設施齊全，將為顧客提供更優質的服務。

中環大道中 中勝行寫字樓 預售

三樓及六樓全層

每全層約3000呎或分為700餘呎 800餘呎 900餘呎

接洽處：萬宜大廈232室 電話227955 237625

金鳳有限公司為擴展營業遷移

漆成道41號現將九龍漆成道二〇號精緻鋁框門面及內部裝修修訂(全部面積逾千尺租約兩年最合適陳列室)請先至香港皇后大道中中華百貨公司312室立達公司(電話22646)接洽。

香港三大百貨商店

先施公司 永安公司 大新公司

春季大減價

行舉時同亦行各

大通銀行

總行：紐約市
1 CHASE MANHATTAN PLAZA
NEW YORK

香港分行：大道中十五號公主行

一九六四年十二月卅一日

資產概況

資本額：	八億一千餘萬美元	合 4,617,000,000 港元
準備金：	二億一千餘萬美元	合 1,214,000,000 港元
各項存款：	一百一十三億五千餘萬美元	合 64,735,000,000 港元
總資產：	一百三十億餘美元	合 74,203,000,000 港元

辦理一切銀行業務，包括各項存款，服務範圍廣及世界各地。

董事局主席：喬治·金彼安 (GEORGE CHAMPION)
總裁兼行政委員會主席：大衛·洛克斐勒 (DAVID ROCKEFELLER)

洋樓廉租

香港東山台四號三樓面海上蓋一700呎另車房月租一〇〇〇元包差餉文咸西街八十一號二樓電話436011或725259

博愛醫院徵聘會計員

本院徵聘會計員一名，女性，高中或會計專科畢業，精新式簿記會計，能處理各項賬目，另加百分之五臨時津貼，如成績優良，可考晉級。願就者請親臨本院附屬圖書館，可考合則約面洽。

一九六五年三月卅日

香港法律彙編

出版：香港法律彙編，內容豐富，是法律界人士必備之參考資料。售價：每冊一百元。

蕭邦舞曲鋼琴獨奏 五十六人熱烈競爭 三位同學初賽獲勝

將再參加鋼琴冠軍之夜的爭奪戰

（本報訊）昨日，在「蕭邦舞曲鋼琴獨奏」比賽中，五十六名參賽者展開了激烈的競爭。經過初賽，三位同學獲勝，將參加「鋼琴冠軍之夜」的決賽。

（本報訊）昨日，在「蕭邦舞曲鋼琴獨奏」比賽中，五十六名參賽者展開了激烈的競爭。經過初賽，三位同學獲勝，將參加「鋼琴冠軍之夜」的決賽。

新界音樂比賽 元朗區水準崇高 較港九不遑多讓

（本報訊）新界音樂比賽，元朗區水準崇高，較港九不遑多讓。昨日，在「蕭邦舞曲鋼琴獨奏」比賽中，五十六名參賽者展開了激烈的競爭。經過初賽，三位同學獲勝，將參加「鋼琴冠軍之夜」的決賽。

爵士音樂項目 一無是處 希望下屆較為進步

（本報訊）爵士音樂項目，一無是處，希望下屆較為進步。昨日，在「蕭邦舞曲鋼琴獨奏」比賽中，五十六名參賽者展開了激烈的競爭。經過初賽，三位同學獲勝，將參加「鋼琴冠軍之夜」的決賽。

楊展威脫穎而出 八十七分佔鰲頭

（本報訊）楊展威脫穎而出，八十七分佔鰲頭。昨日，在「蕭邦舞曲鋼琴獨奏」比賽中，五十六名參賽者展開了激烈的競爭。經過初賽，三位同學獲勝，將參加「鋼琴冠軍之夜」的決賽。

廿二人彈舒曼曲 演奏水準相當高

（本報訊）廿二人彈舒曼曲，演奏水準相當高。昨日，在「蕭邦舞曲鋼琴獨奏」比賽中，五十六名參賽者展開了激烈的競爭。經過初賽，三位同學獲勝，將參加「鋼琴冠軍之夜」的決賽。

大埔正而林村兩校 節奏合唱各獲佳績

（本報訊）大埔正而林村兩校，節奏合唱各獲佳績。昨日，在「蕭邦舞曲鋼琴獨奏」比賽中，五十六名參賽者展開了激烈的競爭。經過初賽，三位同學獲勝，將參加「鋼琴冠軍之夜」的決賽。

集體唐詩朗誦 各隊均超水準

（本報訊）集體唐詩朗誦，各隊均超水準。昨日，在「蕭邦舞曲鋼琴獨奏」比賽中，五十六名參賽者展開了激烈的競爭。經過初賽，三位同學獲勝，將參加「鋼琴冠軍之夜」的決賽。

各區賽場側記 新界舉辦 祇有三屆 差十多年 急迫快

（本報訊）各區賽場側記，新界舉辦，祇有三屆，差十多年，急迫快。昨日，在「蕭邦舞曲鋼琴獨奏」比賽中，五十六名參賽者展開了激烈的競爭。經過初賽，三位同學獲勝，將參加「鋼琴冠軍之夜」的決賽。

軍樂進行曲 評判進行曲之節拍

（本報訊）軍樂進行曲，評判進行曲之節拍。昨日，在「蕭邦舞曲鋼琴獨奏」比賽中，五十六名參賽者展開了激烈的競爭。經過初賽，三位同學獲勝，將參加「鋼琴冠軍之夜」的決賽。

鋼琴四重奏 評判進行曲之節拍

（本報訊）鋼琴四重奏，評判進行曲之節拍。昨日，在「蕭邦舞曲鋼琴獨奏」比賽中，五十六名參賽者展開了激烈的競爭。經過初賽，三位同學獲勝，將參加「鋼琴冠軍之夜」的決賽。

軍樂進行曲 評判進行曲之節拍

（本報訊）軍樂進行曲，評判進行曲之節拍。昨日，在「蕭邦舞曲鋼琴獨奏」比賽中，五十六名參賽者展開了激烈的競爭。經過初賽，三位同學獲勝，將參加「鋼琴冠軍之夜」的決賽。

各隊均超水準 初級組男中學生冠軍

（本報訊）各隊均超水準，初級組男中學生冠軍。昨日，在「蕭邦舞曲鋼琴獨奏」比賽中，五十六名參賽者展開了激烈的競爭。經過初賽，三位同學獲勝，將參加「鋼琴冠軍之夜」的決賽。

軍樂進行曲 評判進行曲之節拍

（本報訊）軍樂進行曲，評判進行曲之節拍。昨日，在「蕭邦舞曲鋼琴獨奏」比賽中，五十六名參賽者展開了激烈的競爭。經過初賽，三位同學獲勝，將參加「鋼琴冠軍之夜」的決賽。

鋼琴四重奏 評判進行曲之節拍

（本報訊）鋼琴四重奏，評判進行曲之節拍。昨日，在「蕭邦舞曲鋼琴獨奏」比賽中，五十六名參賽者展開了激烈的競爭。經過初賽，三位同學獲勝，將參加「鋼琴冠軍之夜」的決賽。

軍樂進行曲 評判進行曲之節拍

（本報訊）軍樂進行曲，評判進行曲之節拍。昨日，在「蕭邦舞曲鋼琴獨奏」比賽中，五十六名參賽者展開了激烈的競爭。經過初賽，三位同學獲勝，將參加「鋼琴冠軍之夜」的決賽。

各隊均超水準 初級組男中學生冠軍

（本報訊）各隊均超水準，初級組男中學生冠軍。昨日，在「蕭邦舞曲鋼琴獨奏」比賽中，五十六名參賽者展開了激烈的競爭。經過初賽，三位同學獲勝，將參加「鋼琴冠軍之夜」的決賽。

軍樂進行曲 評判進行曲之節拍

（本報訊）軍樂進行曲，評判進行曲之節拍。昨日，在「蕭邦舞曲鋼琴獨奏」比賽中，五十六名參賽者展開了激烈的競爭。經過初賽，三位同學獲勝，將參加「鋼琴冠軍之夜」的決賽。

鋼琴四重奏 評判進行曲之節拍

（本報訊）鋼琴四重奏，評判進行曲之節拍。昨日，在「蕭邦舞曲鋼琴獨奏」比賽中，五十六名參賽者展開了激烈的競爭。經過初賽，三位同學獲勝，將參加「鋼琴冠軍之夜」的決賽。

軍樂進行曲 評判進行曲之節拍

（本報訊）軍樂進行曲，評判進行曲之節拍。昨日，在「蕭邦舞曲鋼琴獨奏」比賽中，五十六名參賽者展開了激烈的競爭。經過初賽，三位同學獲勝，將參加「鋼琴冠軍之夜」的決賽。

各隊均超水準 初級組男中學生冠軍

（本報訊）各隊均超水準，初級組男中學生冠軍。昨日，在「蕭邦舞曲鋼琴獨奏」比賽中，五十六名參賽者展開了激烈的競爭。經過初賽，三位同學獲勝，將參加「鋼琴冠軍之夜」的決賽。

軍樂進行曲 評判進行曲之節拍

（本報訊）軍樂進行曲，評判進行曲之節拍。昨日，在「蕭邦舞曲鋼琴獨奏」比賽中，五十六名參賽者展開了激烈的競爭。經過初賽，三位同學獲勝，將參加「鋼琴冠軍之夜」的決賽。

鋼琴四重奏 評判進行曲之節拍

（本報訊）鋼琴四重奏，評判進行曲之節拍。昨日，在「蕭邦舞曲鋼琴獨奏」比賽中，五十六名參賽者展開了激烈的競爭。經過初賽，三位同學獲勝，將參加「鋼琴冠軍之夜」的決賽。

軍樂進行曲 評判進行曲之節拍

（本報訊）軍樂進行曲，評判進行曲之節拍。昨日，在「蕭邦舞曲鋼琴獨奏」比賽中，五十六名參賽者展開了激烈的競爭。經過初賽，三位同學獲勝，將參加「鋼琴冠軍之夜」的決賽。

中文中學高中畢業會考

由明年年度起准以自修生名義參加

香港中文中學高中畢業會考一九六五年及六六年辦理細則經予公佈與英中會考准自修生參加意義相同

【本報訊】香港中文中學高中畢業會考一九六五年及六六年辦理細則，業經教育司公佈。該細則與英中會考准自修生參加意義相同。凡在該兩年中畢業之學生，均可參加。該細則規定，參加會考之學生，須在該兩年中畢業，且須在該兩年中參加過該會考之科目。該細則並規定，參加會考之學生，須在該兩年中參加過該會考之科目。該細則並規定，參加會考之學生，須在該兩年中參加過該會考之科目。

小學恢復六歲入學

中學回復六年制度

【本報訊】教育司宣佈，小學將恢復六歲入學，中學將回復六年制度。此舉旨在加強基礎教育，提高學生之學業水平。教育司表示，此舉將有助於學生在更年輕的年齡開始學習，並為中學教育打下更堅實的基礎。

學子面臨拚命季節

升中試、英中會考、中中會考、港大入學試、中大入學試相繼而來

【本報訊】隨著升中試、英中會考、中中會考及港大入學試等考試的相繼舉行，學生們正處於一個極其緊張的「拚命季節」。學生們在繁重的課業壓力下，努力為即將到來的考試做好準備。家長和老師也紛紛提醒學生，要合理安排時間，保持良好的學習狀態。

中校聯會學生作文賽

各組優勝者名單揭曉

【本報訊】中校聯會學生作文賽的優勝者名單已經揭曉。在各組別中，多位學生憑藉其優異的寫作能力脫穎而出。獲獎學生將在聯會主辦的頒獎典禮上接受表彰。此次比賽旨在激發學生的寫作興趣，提高其寫作水平。

普通英文科 (十七) 許藩芳

GENERAL ENGLISH

MODEL ANSWERS

1. The question answers are:

a) Chicago owes its rapid development to the fact that it is near the great United States coalfields.

b) Hydro-electric power and atomic power are widely used in modern industry.

c) I think coal is named 'black diamonds' because coal is valuable.

d) I think the lifts in mines have to carry miners and their equipment and even perhaps the coal which is mined.

e) Lord Ashley reformed working conditions in the mines by stopping women and girls from working underground and by restricting the age limit for boys to over ten.

f) Many coal-mines are being closed down because it is difficult to get labour and to find markets to sell the coal.

g) The modern housewife is making the best of the modern comforts of central heating and the old-fashioned method of having a coal-fire.

My second meanings are:

a) mainstay: the crew used to support the mainmast of a sailing vessel.

b) fields: enclosed areas of land for pasture or ploughing.

c) shafts: the stems or arrows or spears; the bars between which a horse is harnessed.

d) galleries: an elevated floor in a theatre or a museum; a long, narrow room used for displaying paintings.

e) shift: a change of place, form or position; move (verb).

3. The meanings of the phrases are:

a) The Welfare State: applied to a country in which education, medical attention, pensions and other amenities are provided partly or wholly by the government.

b) Central heating: a system of heating buildings from one furnace by steam or hot-water pipes.

My words and phrases of similar meaning are:

a) proximity: closeness; nearness.

b) a major factor: a very important fact.

c) usurped: taken the place of.

d) fraught with: involving.

e) meagre: small in amount.

f) diminishing markets: decreasing demands.

Lesson Seventeen

1. Choose the correct word in brackets:

a) 1) Can a change be (affected, effected) now?

2) Every cause has its (effect, affect).

3) Hamlet (affected, effected) madness.

4) The shock (affected, effected) his nerves.

b) 1) I value his (counsel, council) very highly.

2) The (council, counsel) is in session nowadays.

c) 1) Incomplete verbs generally take a (compliment, compliment) after them.

2) Please give him my best (complements, compliments).

d) 1) Do not (defer, differ) payment.

2) I (differ, defer) with you on this point.

e) 1) Gold is now being (hoarded, horded) by all countries.

2) The country was once overrun by (hordes, hoards) of Tartars.

香港商業廣播電台

升中會考指導英文科 第三十課

第二台：三月三十日下午五時至六時

第一台：三月三十一日上午八時至九時

DISCUSSION

ACTIVE & PASSIVE VOICE (Cont'd)

CHOICE OF THE DOER OF THE ACTION IN THE PASSIVE VOICE

In the following sentences, the doer is so vague that it is better left out. The sentences therefore make better English in the Passive Voice.

6. People use telephones all over the world. (by people)

People drink a lot of wine in France. (by people)

A lot of wine is drunk in France. (by people)

They call her Jane. (by them)

She is called Jane. (by them)

Everybody broke it some time ago. (by everybody)

It was broken (by somebody) some time ago.

Nobody ever saw Tom again in London. (by anybody)

Tom was never seen again in London. (by anybody)

They took George to hospital yesterday. (by them)

George was taken to hospital yesterday. (by them)

EXERCISES

1. Put into the Passive.

a. Someone is taking pencils from my desk.

b. Some boys are breaking down the benches round the school garden.

c. People speak Spanish in South America.

d. One punishes boys unless they do wrong.

e. One used milk for making butter and cheese.

f. Nobody has fed the hens since this morning.

g. Nobody has cleaned the windows this morning.

h. Will you please hear to hear that?

i. Somebody will water your garden on Thursdays.

j. They gave him some medicine.

k. A lot of people built the bridge in 1929.

l. Someone opened the new road a month ago.

m. People were collecting information about it all last year.

n. Men were still firing the guns although the ship was sinking.

o. He walked slowly until he remembered somebody had told him to hurry.

p. They found a box of apples which somebody had left by the side of the road.

q. When I woke up I saw that something had turned over my suitcase.

Answers to exercises in Lesson 29

2. Change the following sentences so that the verbs will be in the Passive Voice.

a. A doll was bought by me for the baby.

b. The house was painted red by the boys.

c. The car will be ordered by me.

d. The cliff is being climbed by the boys.

e. You were being watched by me carefully. Or

f. They had been told to leave the room by him.

g. The quarrel cannot be stopped by you.

h. A present was promised me by him.

i. I was asked by Mary to help them.

j. The work will be done quickly by us.

k. She will be called by me tomorrow.

3. Rewrite the following sentences so that the verbs will be in the Active Voice.

a. The noise frightens the horse.

b. The boy's work pleased the teacher.

c. The people welcomed the Prince.

d. The fire damaged the building this morning.

e. The wind is blowing the trees away.

f. A pickpocket picked my pocket.

g. The servants are preparing dinner.

h. The pupil broke the window.

i. Lightning had struck the house.

j. We shall spend the money.

4. In the following sentences change the Voice.

a. I saw him opening the box. (by me)

b. He was seen opening the box. (by me)

c. I have eaten my breakfast.

d. My breakfast has been eaten by me.

e. Shall I ever forget those happy days?

f. All those happy days were forgotten by me?

g. He elected Tom captain.

h. Some boys were helping the wounded men.

i. The wounded men were being helped by some boys.

j. The work will be finished by him in a fortnight.

k. He will finish the work in a fortnight.

l. By whom was this done?

m. Who did this?

n. The wall is being built by the mason.

o. The mason is building the wall.

p. The boy was bitten by a dog.

q. A dog bit the boy.

r. The prisoner was bound to a tree.

s. They bound the prisoner to a tree.

t. The bird was killed by a cruel boy.

u. The cruel boy killed the bird.

v. The ship was burnt by the pirates.

w. The pirates burnt the ship.

x. The ladies are sewing some dresses.

y. Some dresses are being sewn by the ladies.

z. The cat had drunk all the milk which had been drunk by the cat.

aa. The letter has just been posted by Mary.

ab. Mary has just posted the letter.

ac. The letter was posted last night by Daddy.

ad. Daddy posted the letter last night.

ae. You will be given a ticket by the manager.

af. The manager will give you a ticket.

ag. He gave her a chair.

ah. She was given a chair by him.

ai. I ate the cake.

aj. The cake was eaten by me.

ak. The hunter shot the lion.

al. One lion was shot by the hunter.

遠東中學青年節

交通隊同時晉陞儀式

【本報訊】遠東中學青年節活動，將於近日舉行。屆時將有交通隊同時晉陞儀式。此次活動旨在加強學生對交通規則的認識，並提高其交通安全意識。學校表示，將邀請交通隊官員參加儀式，並為表現優異的學生頒發獎狀。

生招院書夜專華北

【本報訊】北華專科書院招收新生。該院提供多種專科課程，包括文學、科學、商業等。學生可根據自己的興趣和志向選擇合適的專業。報名日期為即日起至三月二十日止。詳情請洽該院招生處。

芝加高日校

【本報訊】芝加高日校招收新生。該校提供多種課程，包括數學、科學、歷史等。學生可根據自己的興趣和志向選擇合適的專業。報名日期為即日起至三月二十日止。詳情請洽該校招生處。

美國名男高音

【本報訊】美國名男高音李嘉樂氏抵港。李氏將於近日在香港舉行音樂會，演唱多首經典曲目。此次演出旨在推廣西方音樂文化，並為港人提供高質量的音樂享受。詳情請洽演出單位。

共三十七人參加

【本報訊】本年度中大畢業典禮，共有三十七人參加。典禮將於近日舉行，屆時將有多位嘉賓出席。此次典禮旨在表彰在學業上取得優異成績的學生，並為他們頒發畢業證書。詳情請洽中大校方。

生招院書夜專華北

【本報訊】北華專科書院招收新生。該院提供多種專科課程，包括文學、科學、商業等。學生可根據自己的興趣和志向選擇合適的專業。報名日期為即日起至三月二十日止。詳情請洽該院招生處。

新界版

荖灣各村代表大會議定

改選代表

定五原則

根據理民府意見修訂，規定辭職或離職半年，犯刑或殘廢而經半數村民要求始能改選。

（特訊）荖灣各村代表大會，昨（廿九）日為有關村代表改選問題，舉行全體代表大會，討論結果，決定在明年一月間，舉行改選。大會決定，改選代表，應由各村代表，在明年一月間，向理民府提出申請，經理民府核准後，方可進行。大會並決定，改選代表，應遵守以下五項原則：

- （一）各代表應由各村代表，在明年一月間，向理民府提出申請，經理民府核准後，方可進行。
- （二）各代表應由各村代表，在明年一月間，向理民府提出申請，經理民府核准後，方可進行。
- （三）各代表應由各村代表，在明年一月間，向理民府提出申請，經理民府核准後，方可進行。
- （四）各代表應由各村代表，在明年一月間，向理民府提出申請，經理民府核准後，方可進行。
- （五）各代表應由各村代表，在明年一月間，向理民府提出申請，經理民府核准後，方可進行。

恢復農業展覽

今召開籌備會

（特訊）新界農業發展局，為恢復農業展覽，特召開籌備會，由局長主持，各委員出席。會議決定，展覽將於明年一月間，在荖灣舉行。展覽內容，包括農業生產、農業機械、農業產品等。會議並決定，展覽經費，由發展局撥款，並由各村代表，共同籌集。

嶼山龍仔將有六幅官地開投

（特訊）嶼山龍仔，將於明年一月間，有六幅官地開投。這六幅官地，分別位於龍仔山、龍仔山、龍仔山、龍仔山、龍仔山、龍仔山。這六幅官地，面積分別為：一、二、三、四、五、六。這六幅官地，將於明年一月間，在荖灣舉行開投。

新界塘魚收穫減少

（特訊）新界塘魚，由於天氣乾燥，收穫量減少。據統計，今年新界塘魚收穫量，比去年減少百分之二十。這主要是由於天氣乾燥，塘水乾涸，魚隻死亡。此外，由於天氣乾燥，塘水乾涸，魚隻死亡。此外，由於天氣乾燥，塘水乾涸，魚隻死亡。

上水東莞同鄉會選出會董四十一名

（特訊）上水東莞同鄉會，昨（廿九）日舉行會員大會，選出會董四十一名。這四十一名會董，分別為：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一。這四十一名會董，將於明年一月間，在荖灣舉行開投。



（上）荖灣區代表大會，九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一。這四十一名會董，將於明年一月間，在荖灣舉行開投。

貨客車撞的士 多名乘客受傷

（特訊）昨（廿九）日下午，在荖灣發生一宗貨客車撞的士意外，多名乘客受傷。這宗意外發生在荖灣，當時一輛貨客車，在行駛過程中，突然轉向，撞向一輛的士。的士上的多名乘客，在撞擊下受傷。貨客車司機，在撞擊後，隨即逃離現場。警方接報後，隨即趕到現場，展開調查。

長洲重新辦理兒童轉身份證

（特訊）長洲，昨（廿九）日重新辦理兒童轉身份證。這項工作，是由長洲民政事務處，負責辦理。這項工作，是為了方便長洲居民，辦理兒童轉身份證。這項工作，將於明年一月間，在荖灣舉行開投。

共五十餘萬斤 價值十五萬元

（特訊）荖灣，昨（廿九）日，共五十餘萬斤，價值十五萬元。這批貨物，是由荖灣居民，捐贈給荖灣民政事務處。這批貨物，包括：一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一。這四十一名會董，將於明年一月間，在荖灣舉行開投。

愚人節 昨晚深夜開始

（特訊）愚人節，昨晚深夜開始。這項活動，是由荖灣居民，發起。這項活動，是為了慶祝愚人節。這項活動，將於明年一月間，在荖灣舉行開投。

九龍樂善堂全體總理特別大會

（特訊）九龍樂善堂，昨（廿九）日舉行全體總理特別大會。這項大會，是由九龍樂善堂全體總理，發起。這項大會，是為了慶祝九龍樂善堂全體總理特別大會。這項大會，將於明年一月間，在荖灣舉行開投。

五邑總會改選揭曉 鄧樹椿等當選理事

（特訊）五邑總會，昨（廿九）日舉行改選揭曉。這項改選，是由五邑總會，發起。這項改選，是為了慶祝五邑總會改選揭曉。這項改選，將於明年一月間，在荖灣舉行開投。

紅磡三約街坊會 選出本年新任總理

（特訊）紅磡三約街坊會，昨（廿九）日舉行選出本年新任總理。這項選出，是由紅磡三約街坊會，發起。這項選出，是為了慶祝紅磡三約街坊會選出本年新任總理。這項選出，將於明年一月間，在荖灣舉行開投。

漁船貨船換牌 改在油蔴地避風塘

（特訊）漁船貨船換牌，改在油蔴地避風塘。這項換牌，是由漁船貨船，發起。這項換牌，是為了慶祝漁船貨船換牌。這項換牌，將於明年一月間，在荖灣舉行開投。

明晚深夜開始 時髦人士小心

（特訊）明晚深夜開始，時髦人士小心。這項活動，是由時髦人士，發起。這項活動，是為了慶祝時髦人士明晚深夜開始。這項活動，將於明年一月間，在荖灣舉行開投。

漆成道住戶遭爆竊 損失款項一千餘元

（特訊）漆成道住戶，昨（廿九）日遭爆竊，損失款項一千餘元。這項爆竊，是由漆成道住戶，發起。這項爆竊，是為了慶祝漆成道住戶遭爆竊。這項爆竊，將於明年一月間，在荖灣舉行開投。

高樂士百貨公司 採購部主任抵港

（特訊）高樂士百貨公司，昨（廿九）日，採購部主任抵港。這項抵港，是由高樂士百貨公司，發起。這項抵港，是為了慶祝高樂士百貨公司採購部主任抵港。這項抵港，將於明年一月間，在荖灣舉行開投。

置業消息

（特訊）置業消息，昨（廿九）日，置業消息。這項置業消息，是由置業消息，發起。這項置業消息，是為了慶祝置業消息。這項置業消息，將於明年一月間，在荖灣舉行開投。

九折預售

（特訊）九折預售，昨（廿九）日，九折預售。這項九折預售，是由九折預售，發起。這項九折預售，是為了慶祝九折預售。這項九折預售，將於明年一月間，在荖灣舉行開投。

一廳三房

（特訊）一廳三房，昨（廿九）日，一廳三房。這項一廳三房，是由一廳三房，發起。這項一廳三房，是為了慶祝一廳三房。這項一廳三房，將於明年一月間，在荖灣舉行開投。

樂快

（特訊）樂快，昨（廿九）日，樂快。這項樂快，是由樂快，發起。這項樂快，是為了慶祝樂快。這項樂快，將於明年一月間，在荖灣舉行開投。

今天最後獻映

（特訊）今天最後獻映，昨（廿九）日，今天最後獻映。這項今天最後獻映，是由今天最後獻映，發起。這項今天最後獻映，是為了慶祝今天最後獻映。這項今天最後獻映，將於明年一月間，在荖灣舉行開投。

秘搜瘋東

（特訊）秘搜瘋東，昨（廿九）日，秘搜瘋東。這項秘搜瘋東，是由秘搜瘋東，發起。這項秘搜瘋東，是為了慶祝秘搜瘋東。這項秘搜瘋東，將於明年一月間，在荖灣舉行開投。

映選別特日即

（特訊）映選別特日即，昨（廿九）日，映選別特日即。這項映選別特日即，是由映選別特日即，發起。這項映選別特日即，是為了慶祝映選別特日即。這項映選別特日即，將於明年一月間，在荖灣舉行開投。

樂快

（特訊）樂快，昨（廿九）日，樂快。這項樂快，是由樂快，發起。這項樂快，是為了慶祝樂快。這項樂快，將於明年一月間，在荖灣舉行開投。

樂快

（特訊）樂快，昨（廿九）日，樂快。這項樂快，是由樂快，發起。這項樂快，是為了慶祝樂快。這項樂快，將於明年一月間，在荖灣舉行開投。

康樂家庭

HAPPY HOME 第七六二三期

發動籌募 東區婦女福利會 經費

義演粵劇、京劇、越劇籌款

【本報訊】東區婦女福利會，為籌募經費，特於本月廿六、廿七、廿八三日，在該會禮堂，舉行義演。屆時將有粵劇、京劇、越劇等名伶演出，歡迎各界人士踴躍參加，以支持婦女福利事業。

易於栽種的花卉

【本報訊】花卉愛好者，在選擇栽種花卉時，應考慮其易於栽種與否。以下介紹幾種易於栽種的花卉：

- 1. 仙人掌：耐旱，易於栽種，適合室內擺放。
- 2. 吊蘭：喜濕，易於栽種，可垂吊於窗台。
- 3. 茉莉花：喜光，易於栽種，可栽於庭院。
- 4. 菊花：喜光，易於栽種，可栽於庭院。

三區婦女會聯誼會 贊助助學 獎學金

【本報訊】三區婦女會聯誼會，為資助貧苦學生，特設獎學金。凡在本區就學之貧苦學生，均可申請。申請者需提交成績單及家庭經濟證明。獎學金將由該會撥款，以資補助。



王文強夫人

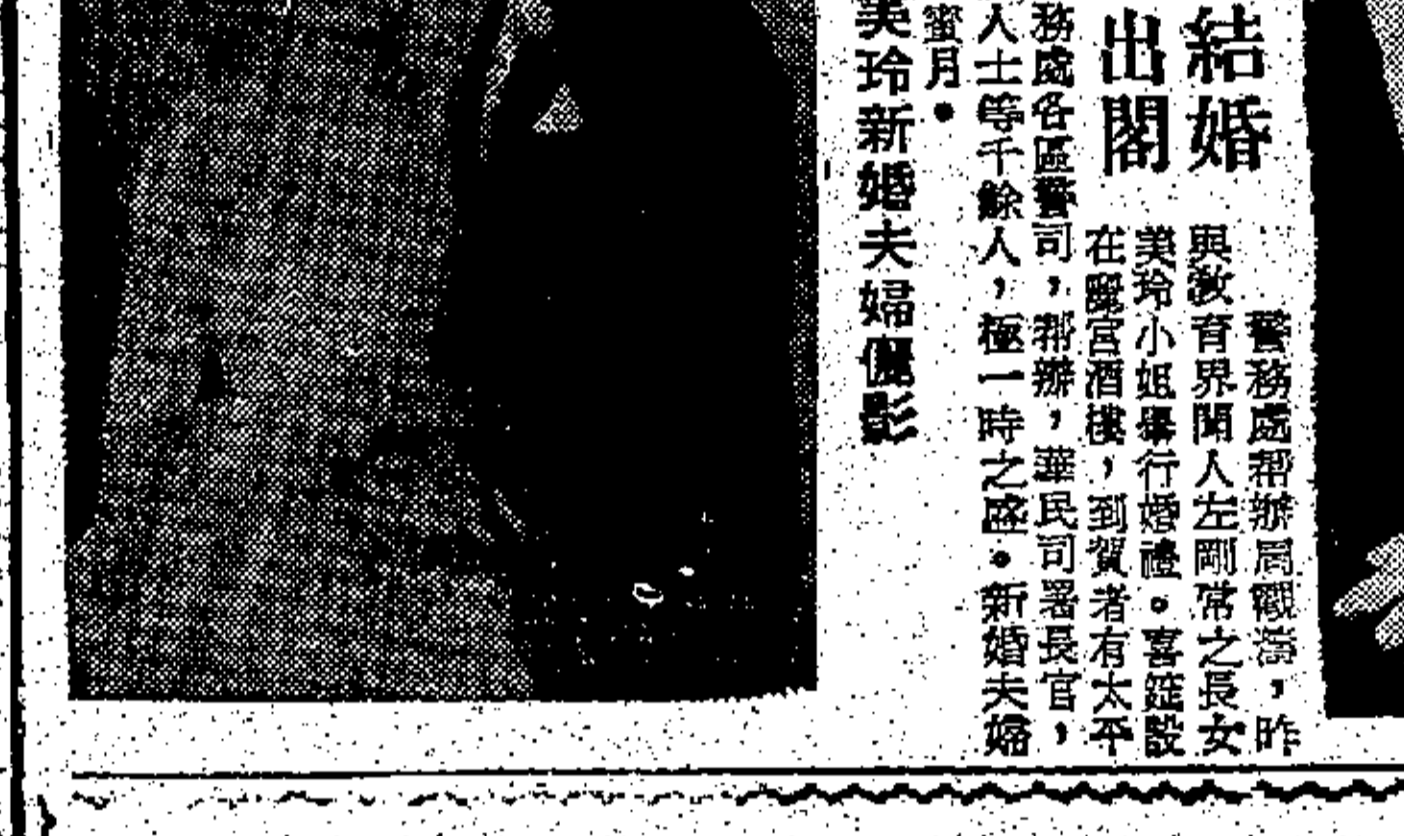


王文強夫人

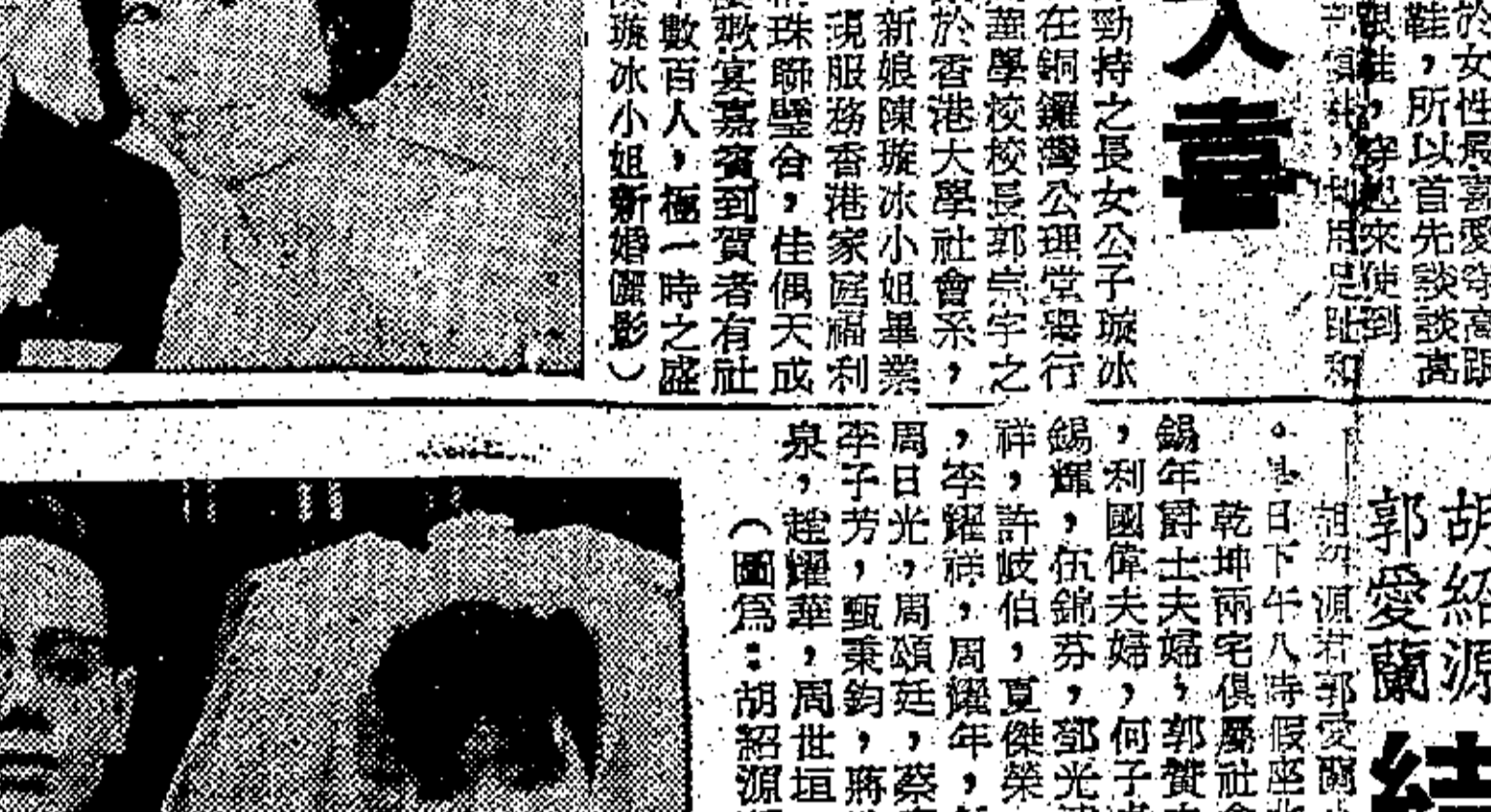
穿著鞋子藝術

【本報訊】穿著鞋子不僅是為了保暖，更是一種藝術。正確的穿著方式，能保護腳部健康，並展現個人品味。以下介紹幾種穿著鞋子的藝術：

- 1. 選擇合適的鞋型：根據腳型選擇合適的鞋型，以確保舒適。
- 2. 注意鞋子的材質：選擇透氣、柔軟的材質，以減少腳部不適。
- 3. 注意鞋子的顏色：選擇與服裝搭配的顏色，以展現整體美感。



王文強夫人



王文強夫人



王文強夫人



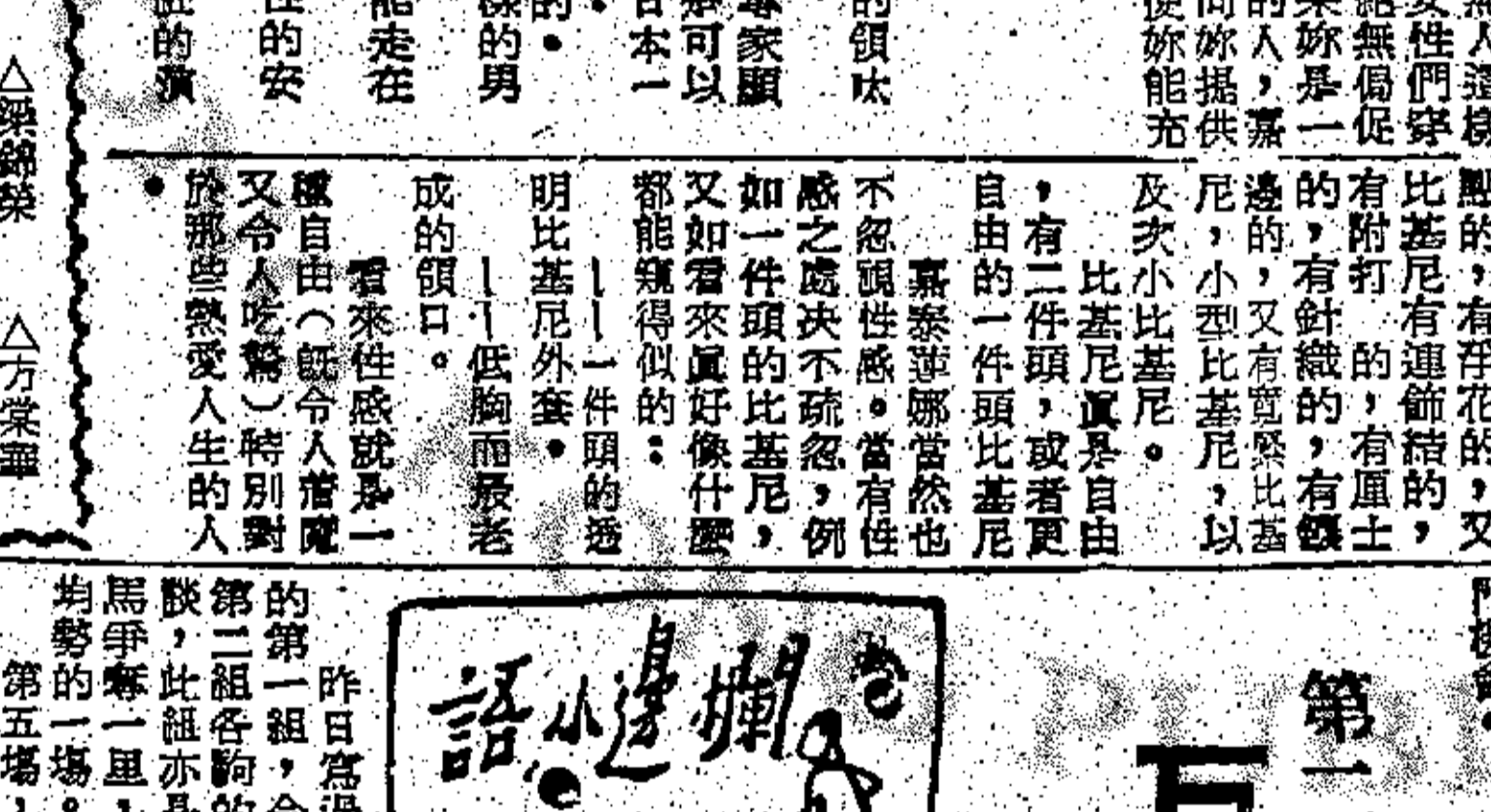
王文強夫人



王文強夫人



王文強夫人



王文強夫人



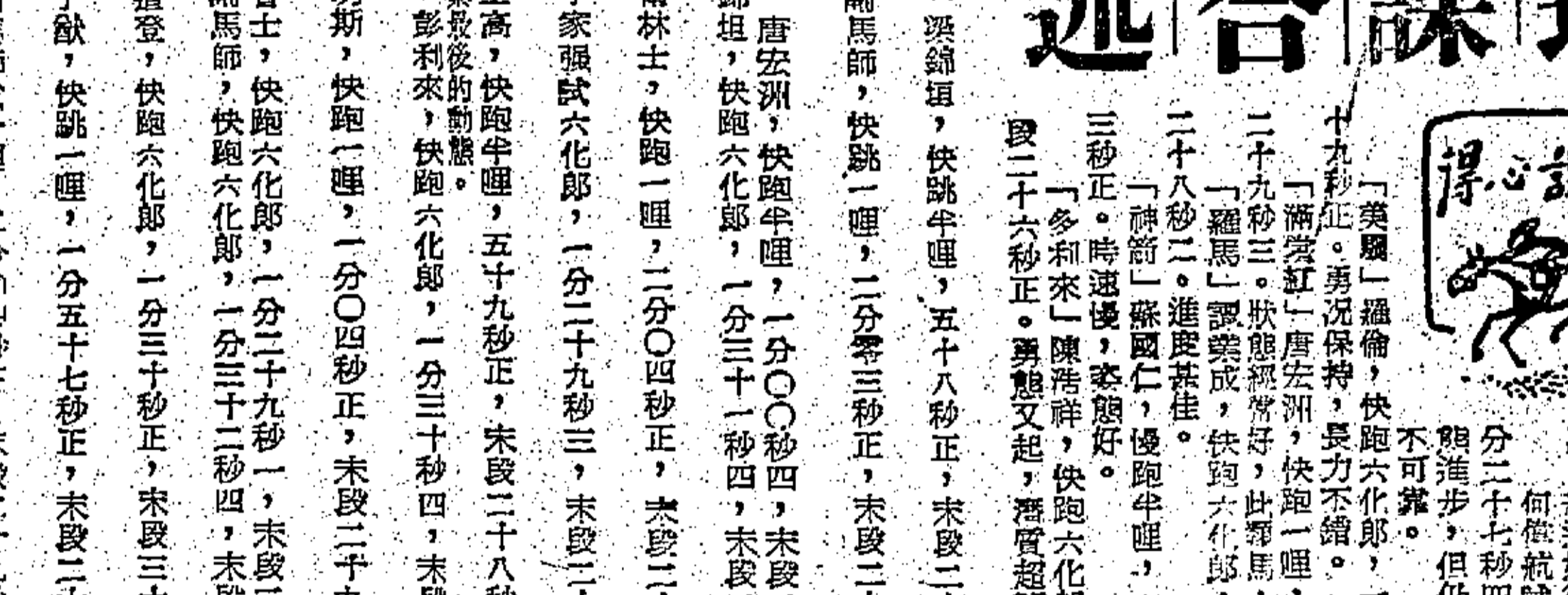
王文強夫人



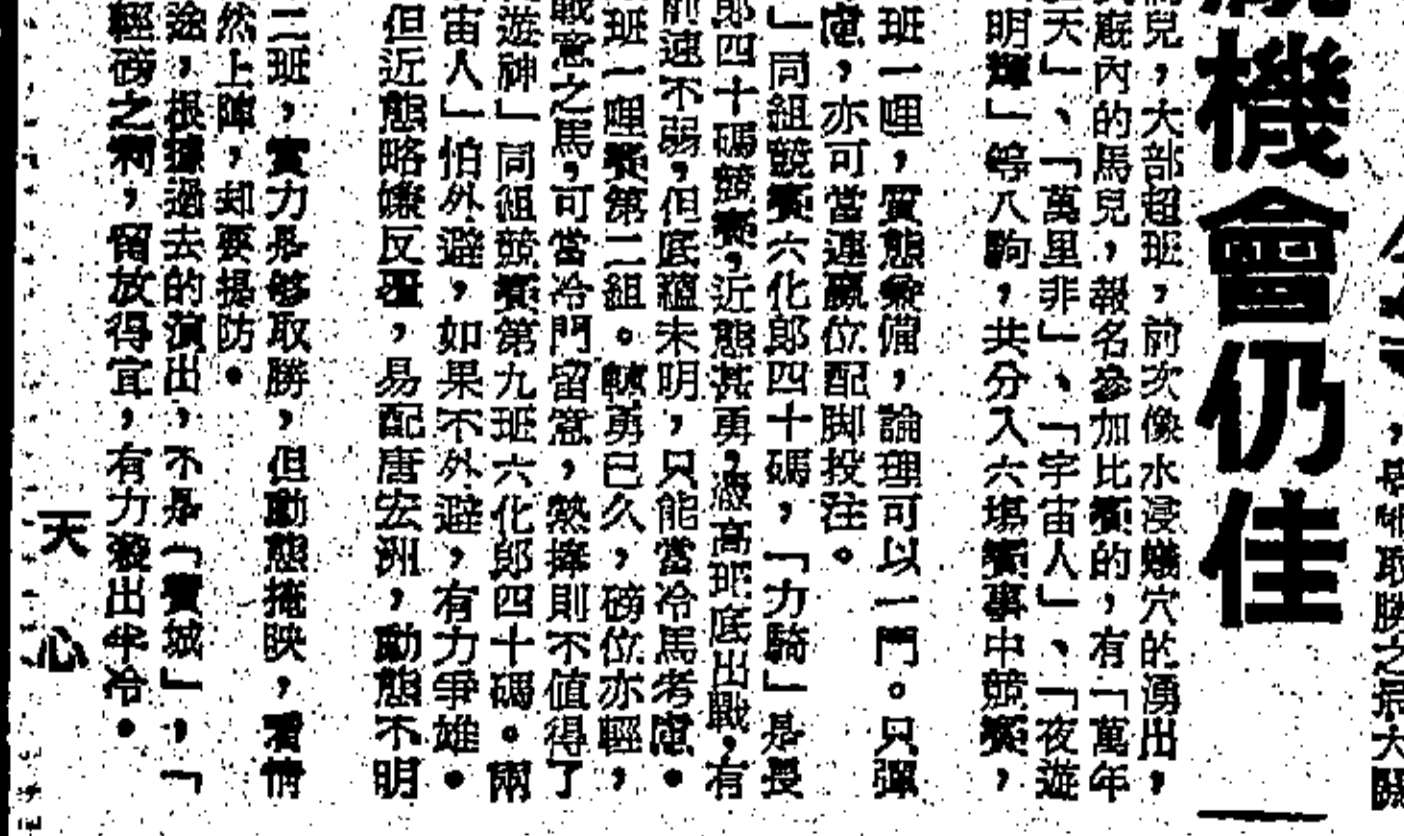
王文強夫人



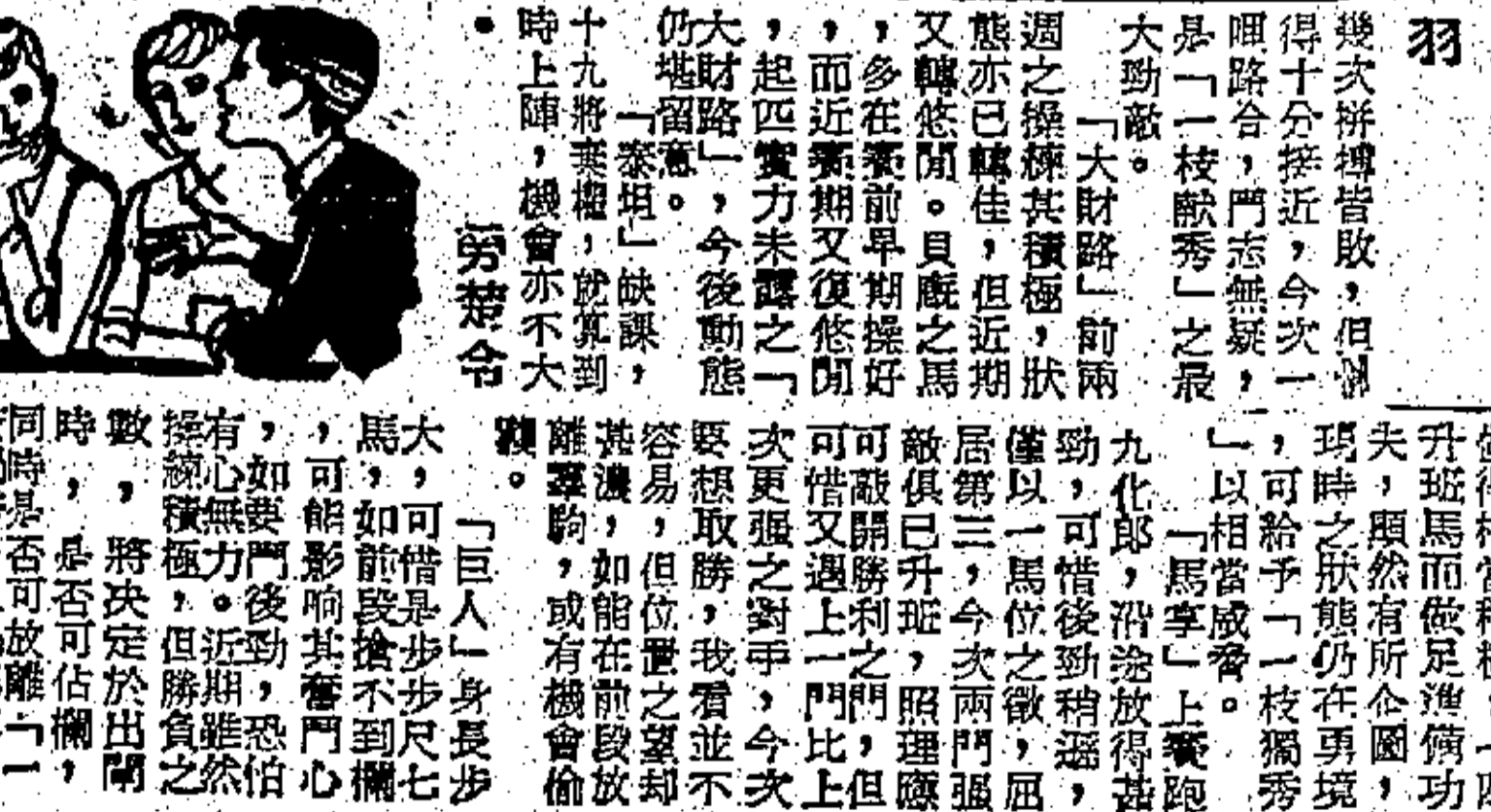
王文強夫人



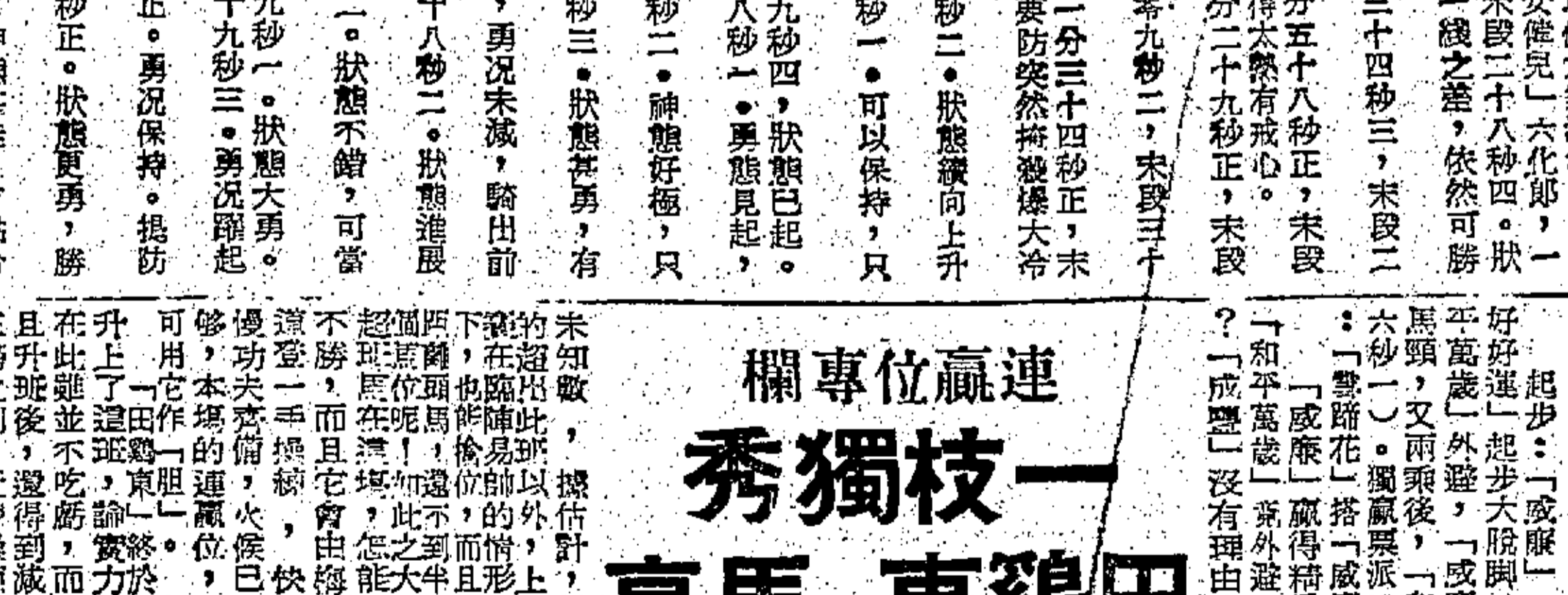
王文強夫人



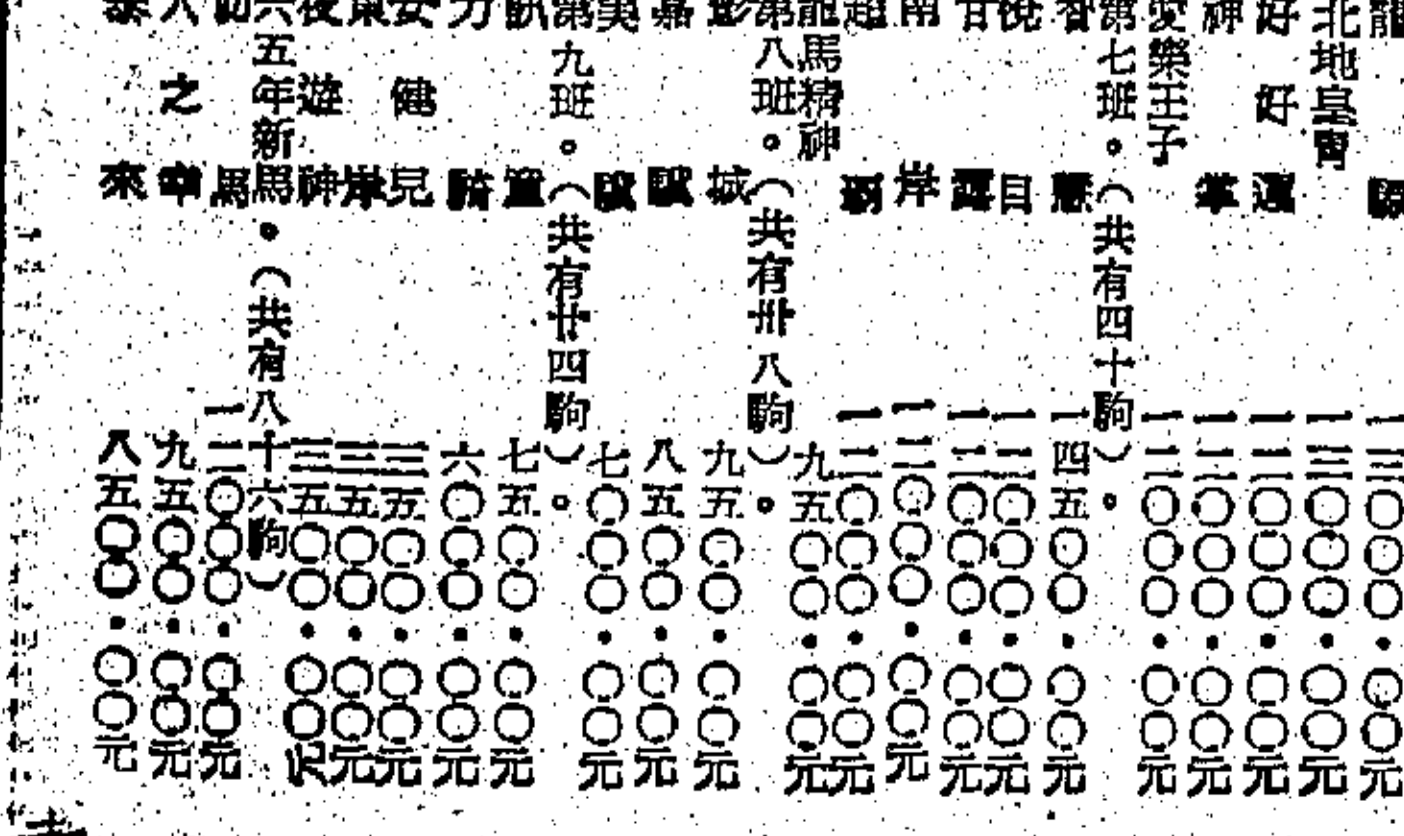
王文強夫人



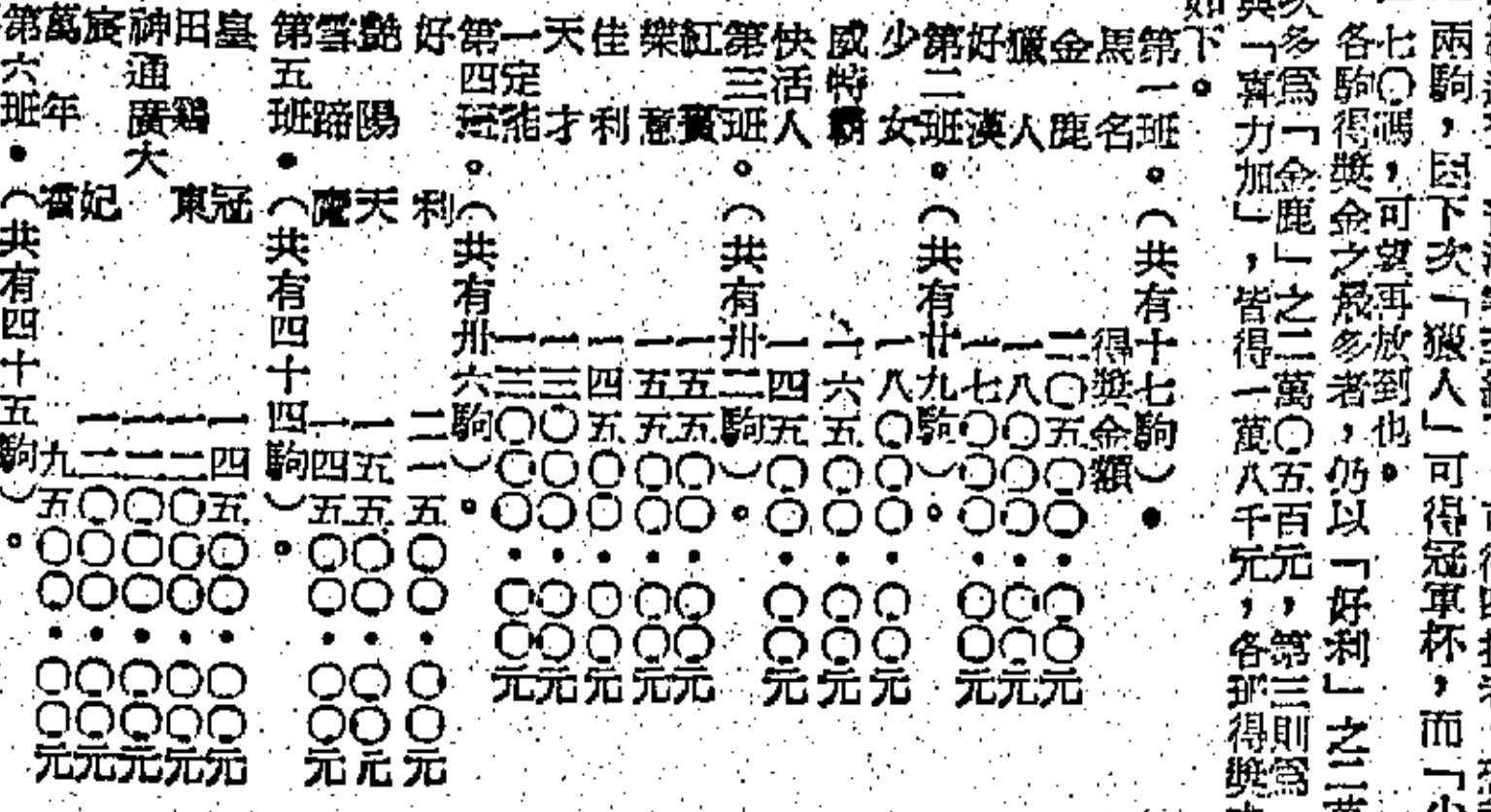
王文強夫人



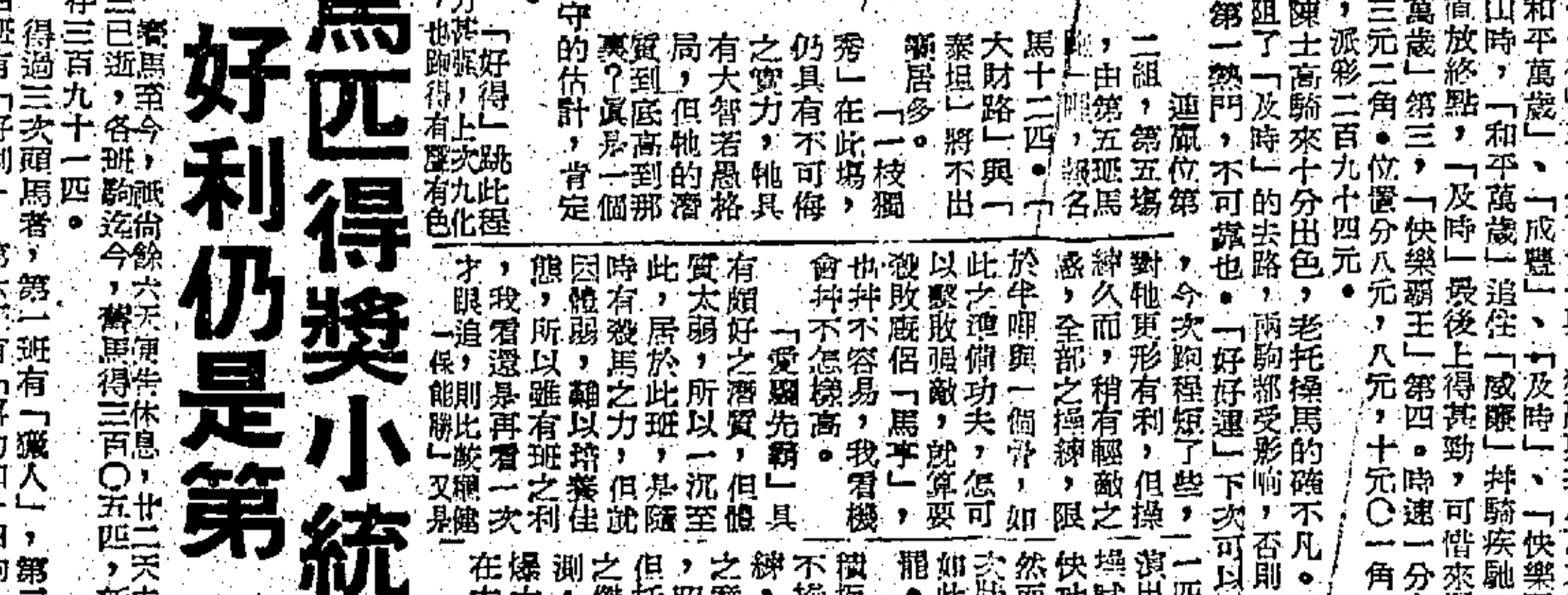
王文強夫人



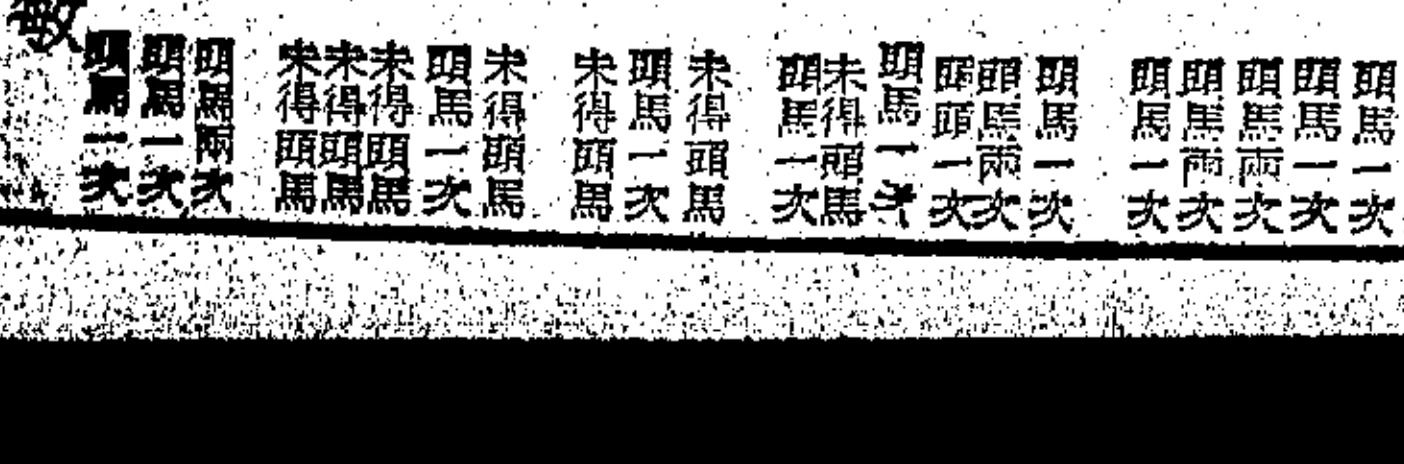
王文強夫人



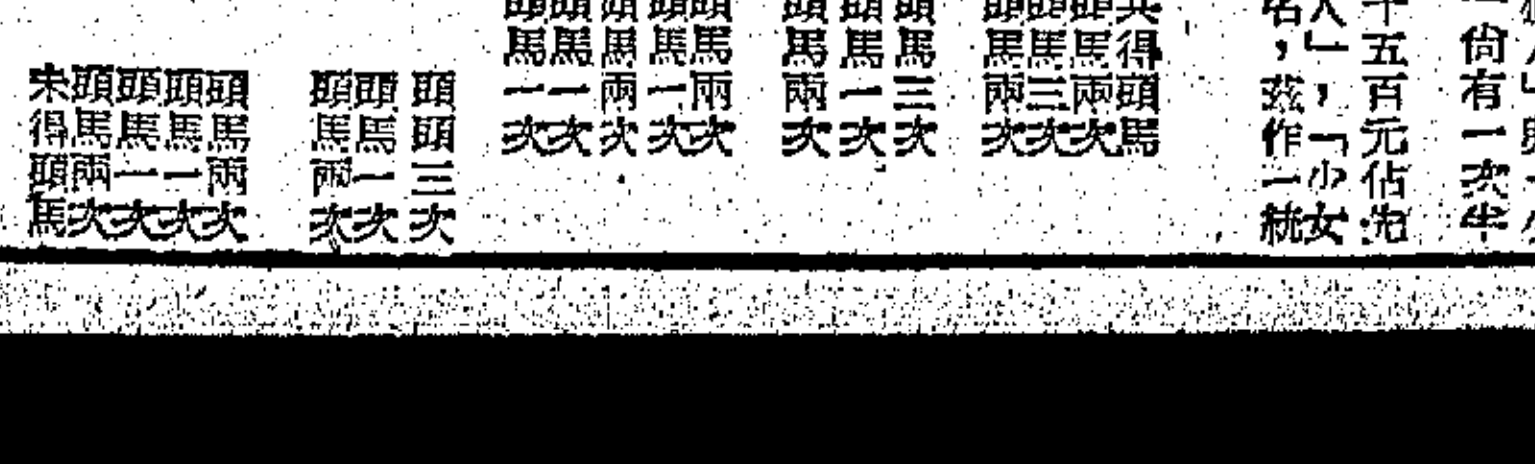
王文強夫人



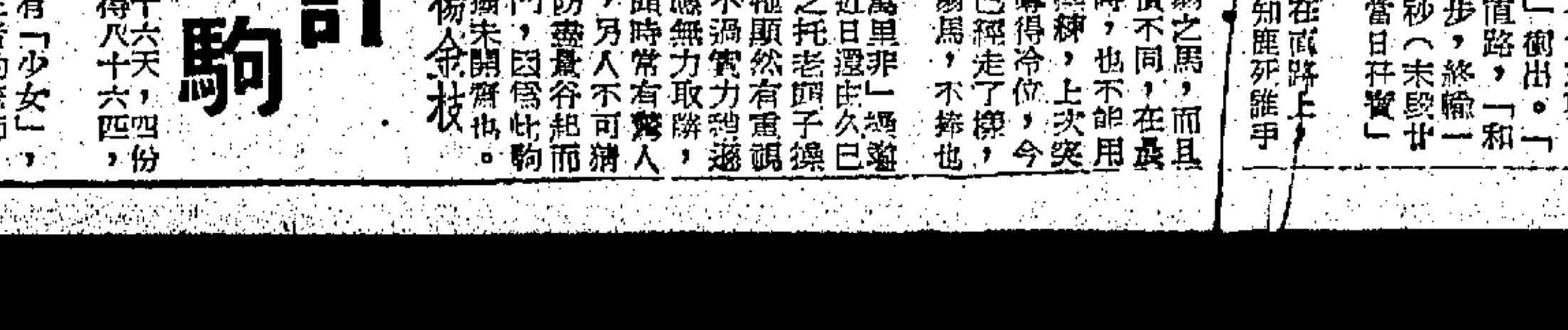
王文強夫人



王文強夫人



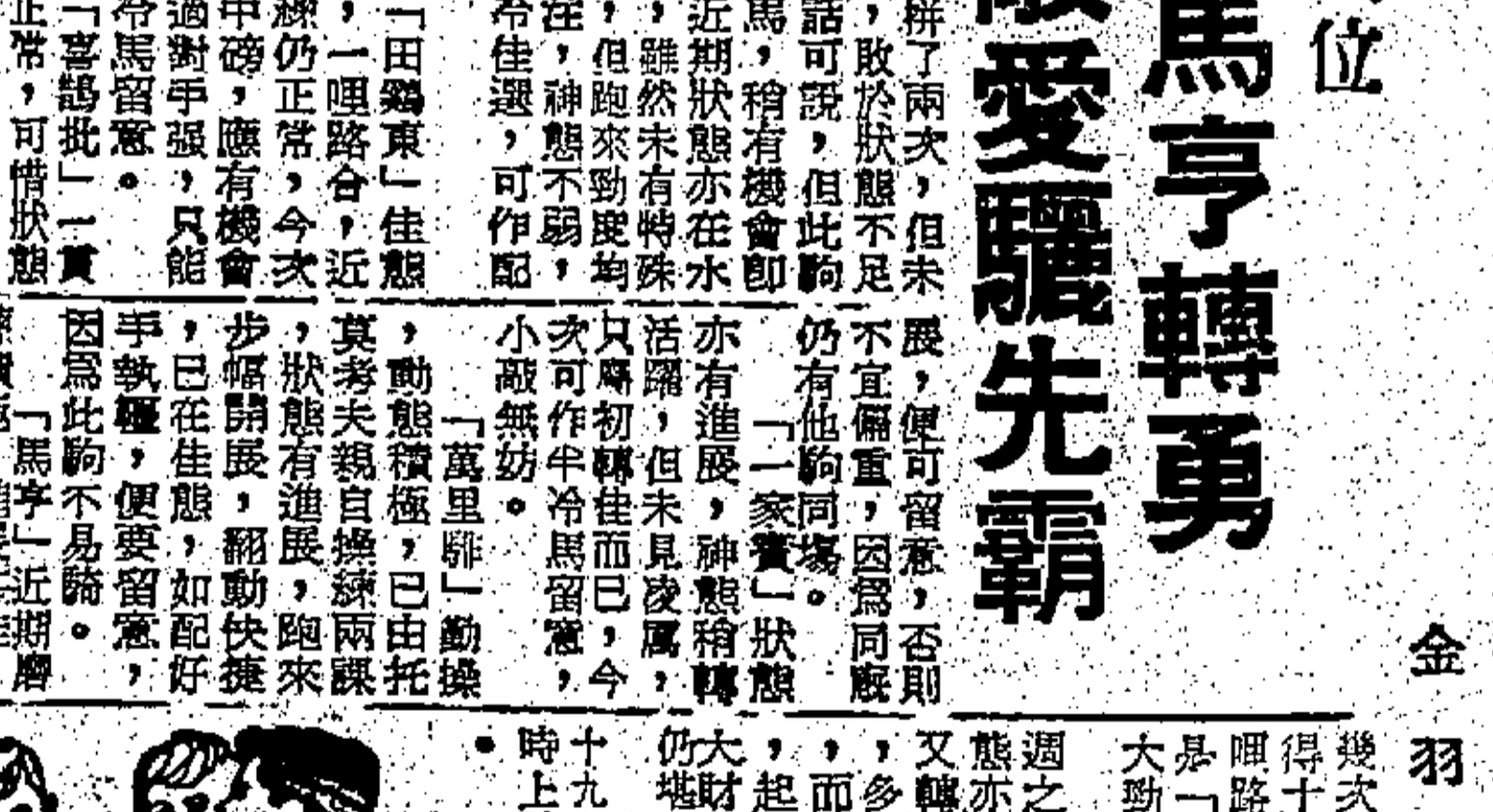
王文強夫人



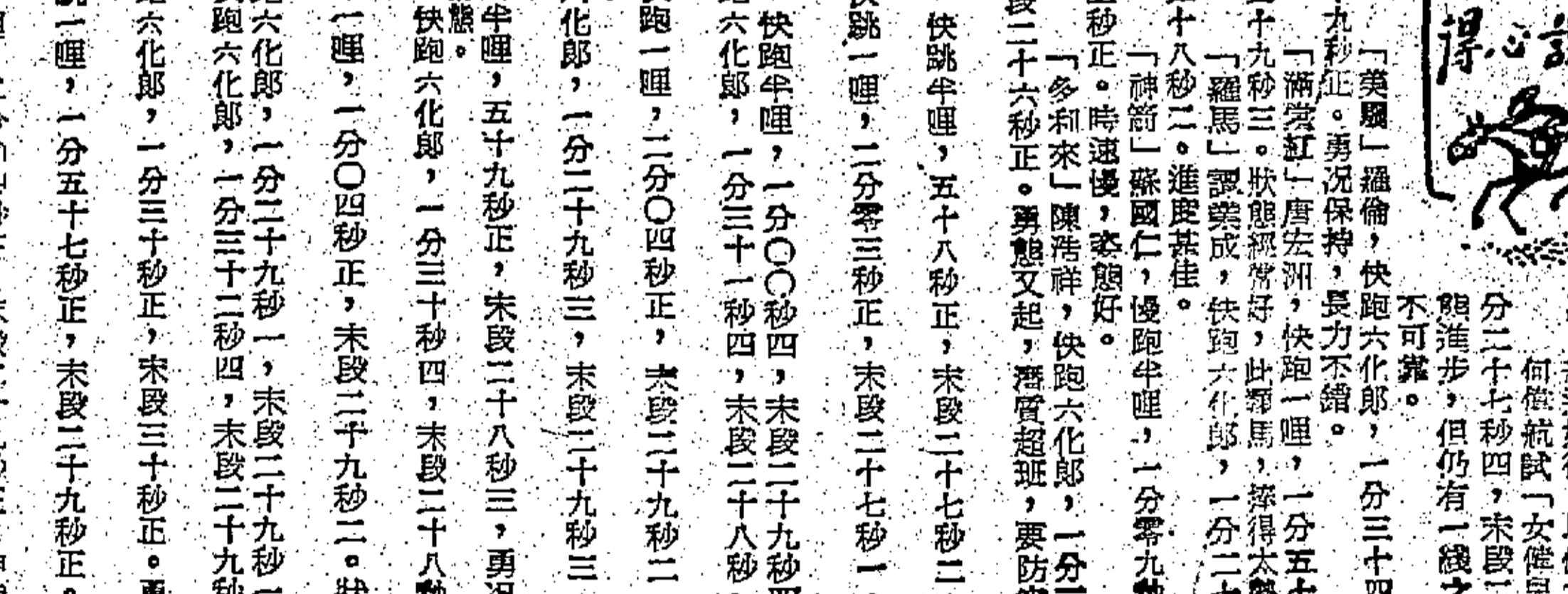
王文強夫人



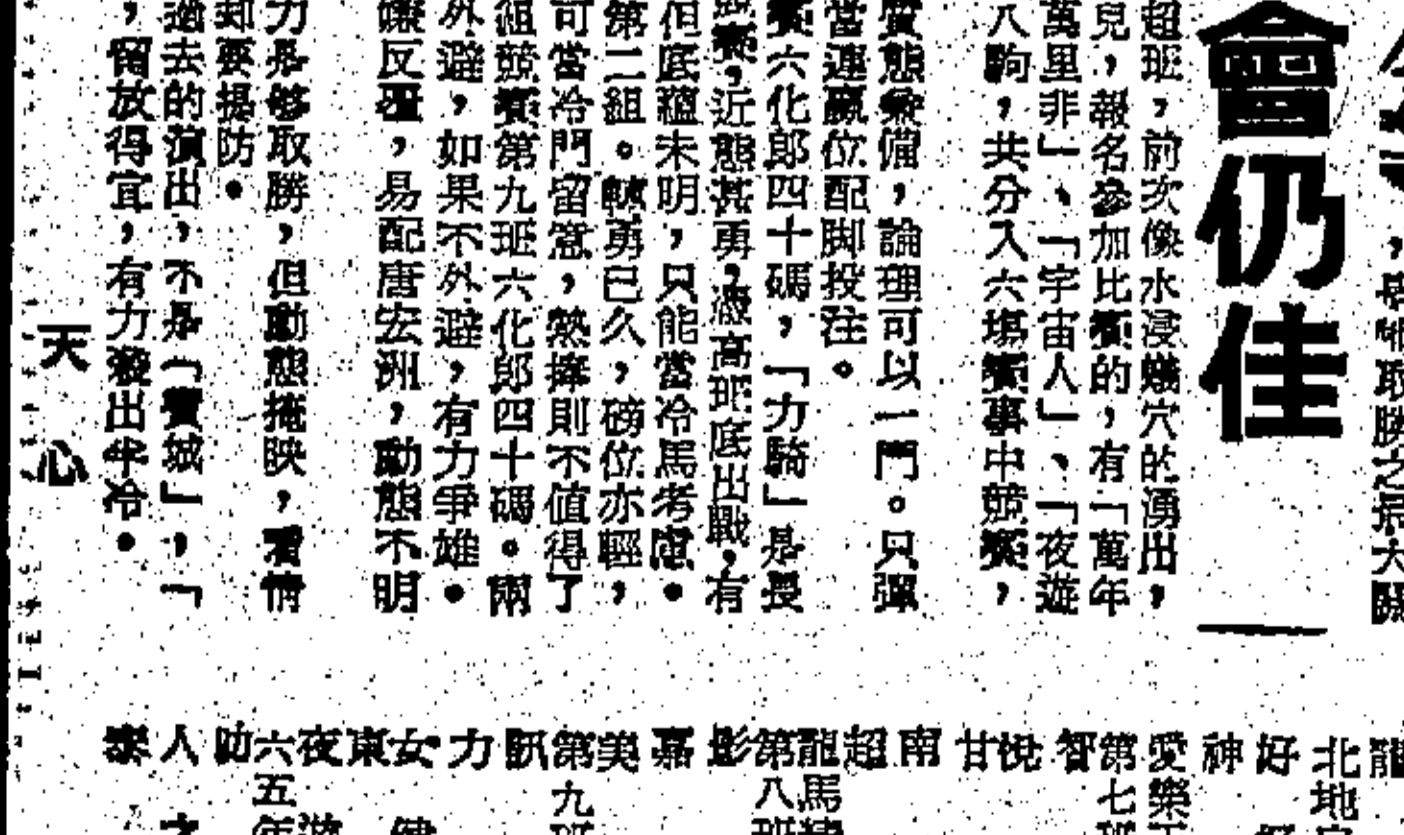
王文強夫人



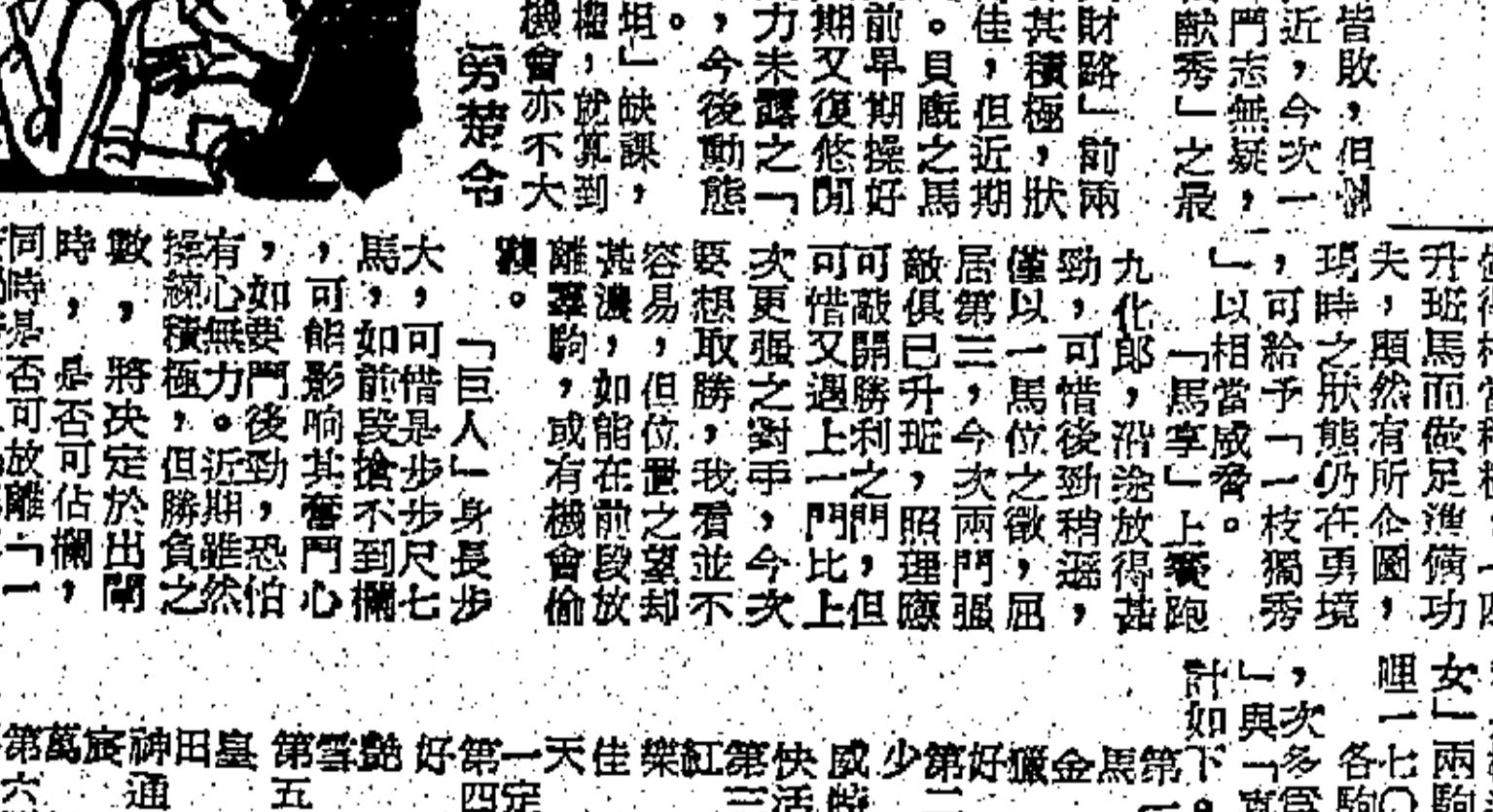
王文強夫人



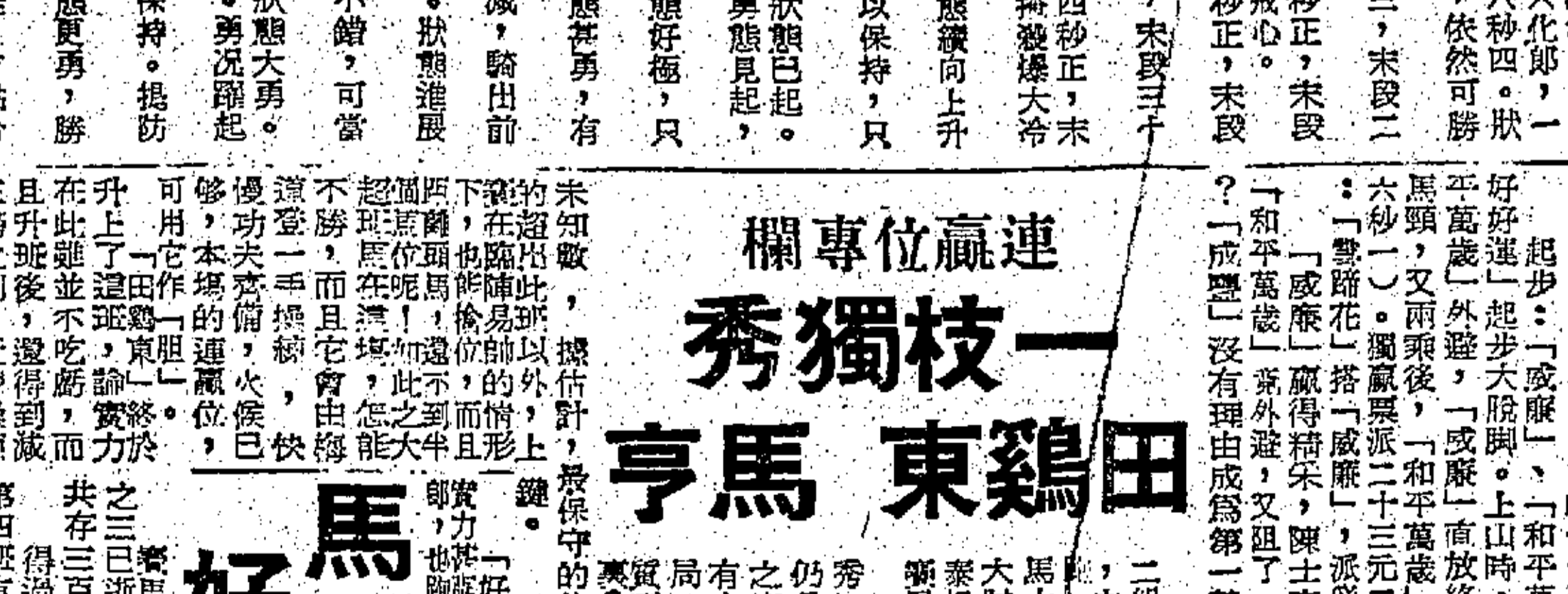
王文強夫人



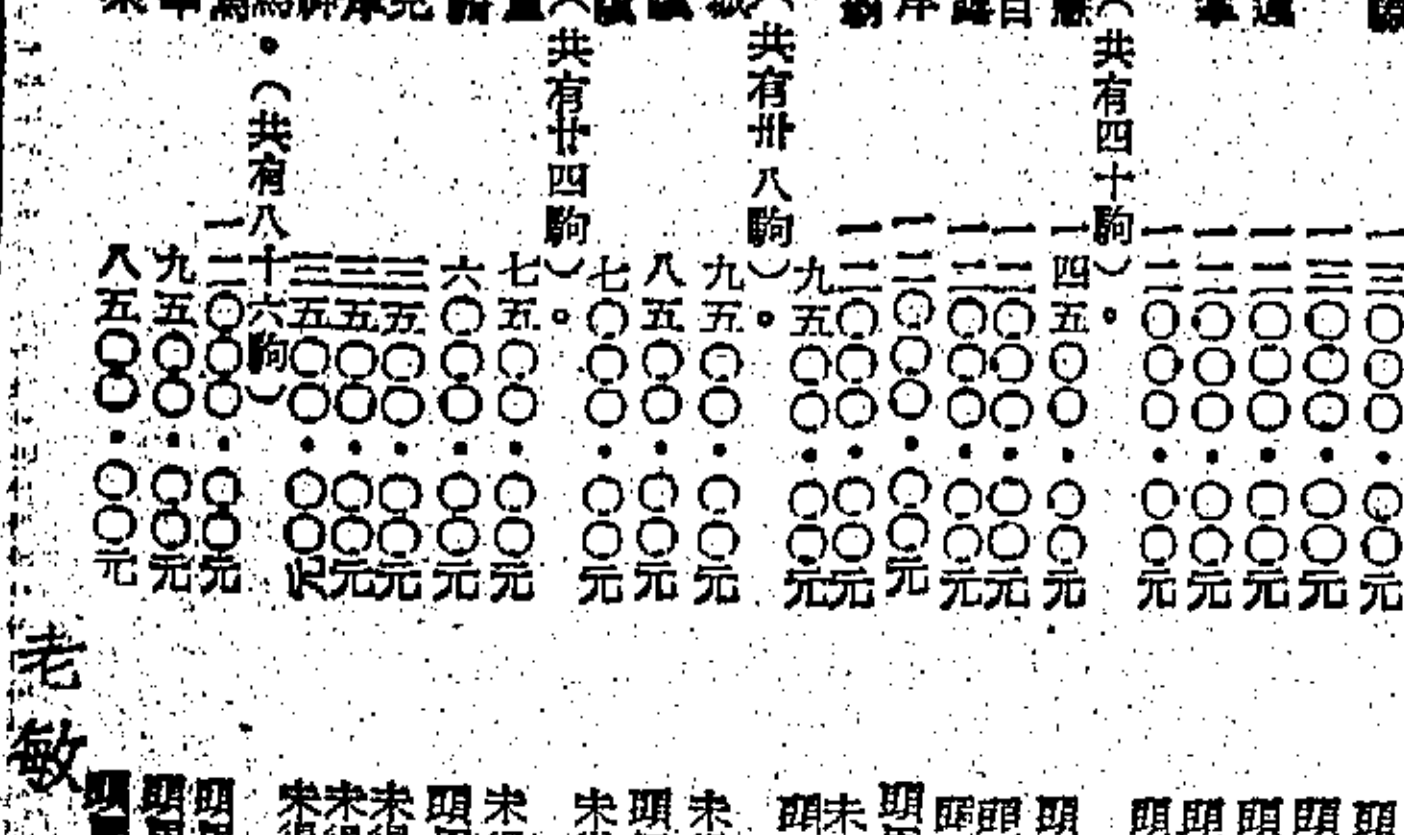
王文強夫人



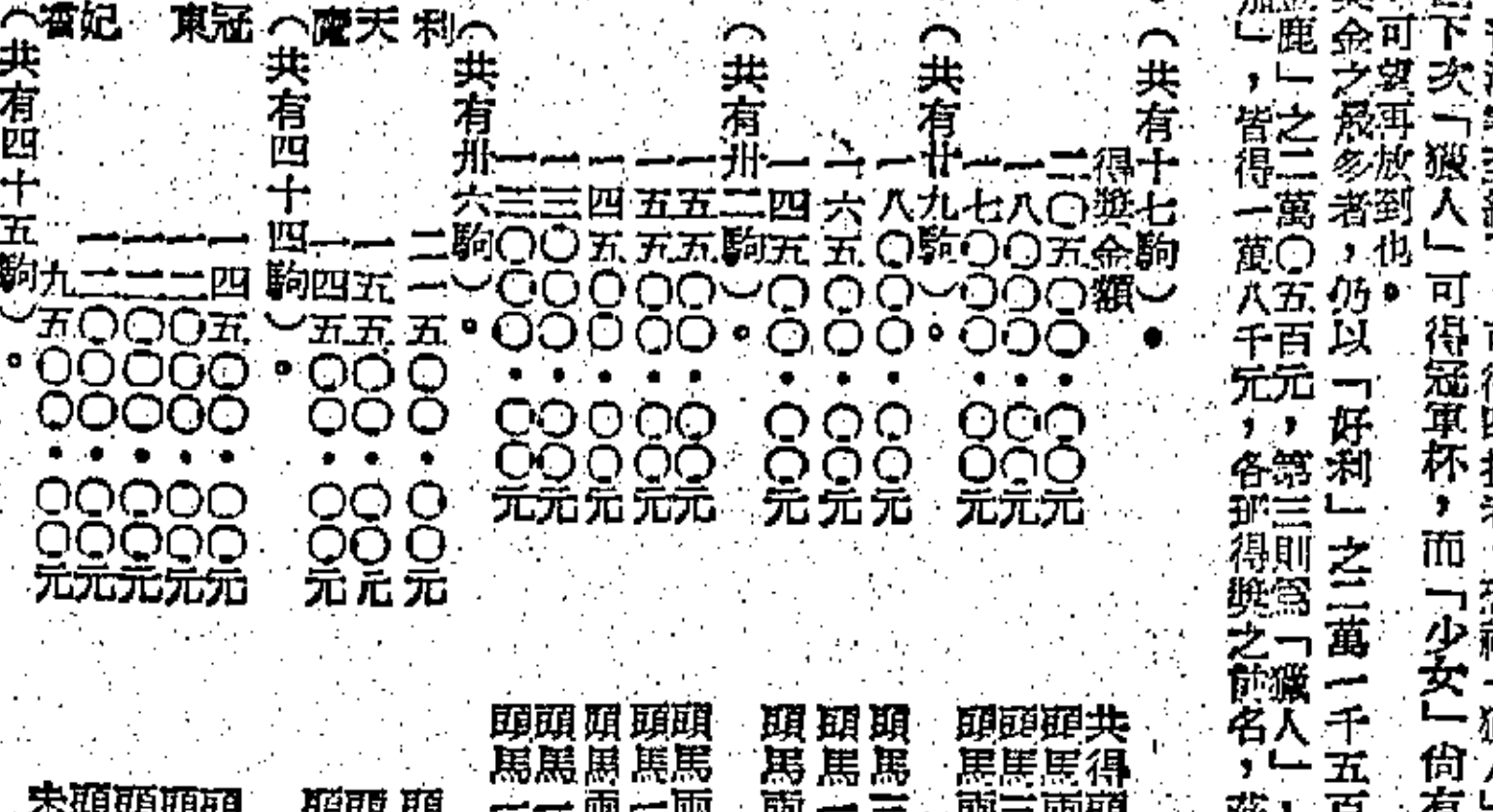
王文強夫人



王文強夫人



王文強夫人



王文強夫人



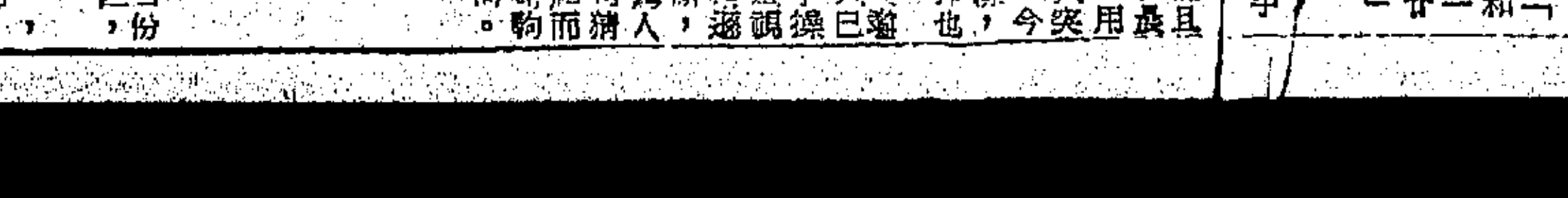
王文強夫人



王文強夫人



王文強夫人



王文強夫人

(七) 觀點，本乃文源之編者也。辭源一日也，實爲人排以夏之「夏之統」(原)是爲三不改時之月爲正月者，豈謂乎？

英文科 (十七) ·鍾英·

THE ADVENTURE OF PICKWICK (II)

1. Alfred Jingle 2. Augustus Snodgrass 3. Alfred Jingle 4. Payne 5. Dr. Slammer 6. Mr. Hardie 7. Mr. Lowten 8. Peter Magnus 9. George Nupkins 10. Muzzle 11. Mr. Jinks 12. Grummer 13. Dubbley 14. Job Trotter 15. Westgate House.

nursery	urge	in vain
damp	trunk	instant
mysterious	descended	dine
inn	appetite	immense

U. 1. Witt 2. run in the streets, shift for himself.
3. enormous size, maze of passages, clusters of
badly-lit rooms,

My (1) is Peter Lee. I have one (2) and two (3). They are all younger than me. My (5) is a headmaster and my (6) is a nurse. I am (7) in Primary 6 and I am going to (9) the Secondary School Entrance Examination. My teacher said I am a very clever boy but still I am (10) very hard (11) I can pass the examination. I know that my parents and my teachers will be very (12) I am able to do so.

REFERENCE LIBRARY
29 MAR 1965
CITY HALL

華僑文化

在大會堂八樓 十一人繪畫展

二月二日起舉行六天
本報記者專稿
十一月十一日，在華僑大會堂八樓，舉行「十一人繪畫展」，由二月二日起至二月六日止，共展六天。此次展覽，係由華僑大會堂籌備處，特聘名畫家十一人，分別繪畫，共計一百餘幅。展覽內容，包括山水、人物、花鳥、靜物等，風格多樣，藝術水平極高。展覽期間，每日上午十時至下午六時開放，歡迎各界人士參觀。



恒發文藝館名畫展

文寶齋古今劇蹟附展
本館自開辦以來，承蒙各界愛護，業務蒸蒸日上。茲為推廣藝術，特舉辦「恒發文藝館名畫展」，並附展「文寶齋古今劇蹟」。展覽內容豐富，包括古今名畫及劇本，歡迎參觀。

明在覺園升座

寬如寬兩法師
明在覺園，寬如寬兩法師，將於近日舉行升座儀式。法師法號寬如，字寬如，現年六十餘歲，出家多年，精研佛法，德高望重。此次升座，將由多位高僧主持，儀式莊嚴隆重。

法國古在 典大芭

上港來
法國古在，典大芭，將於近日來港演出。該劇由法國著名劇作家創作，情節動人，表演精彩。演出地點為香港大會堂，歡迎各界人士前往觀賞。

雷舞團

雷舞團，將於近日舉行演出。該團由多位優秀舞者組成，表演風格獨特，動作優美。演出地點為香港大會堂，歡迎參觀。

台灣國際女會 服裝歌舞表演

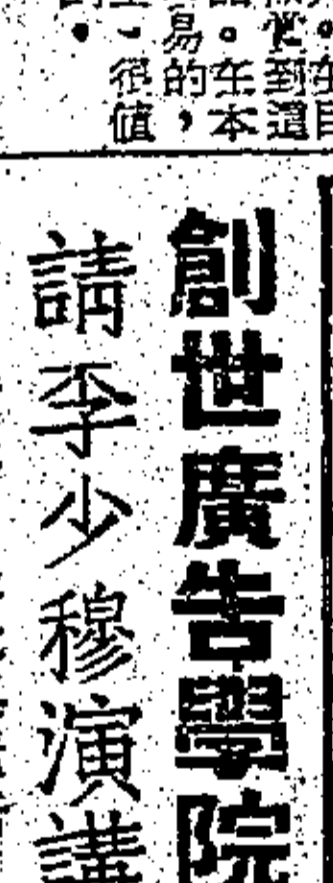
台灣國際女會，將於近日舉行服裝歌舞表演。表演內容包括多種民族舞蹈及服裝展示，展現台灣多元文化特色。演出地點為香港大會堂，歡迎參觀。



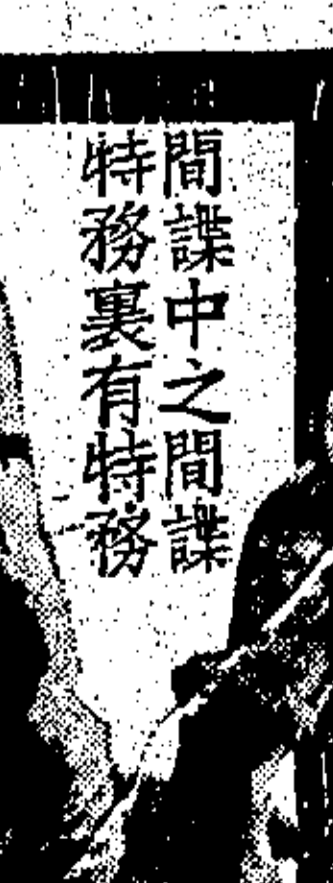
山水明代文嘉



人物倪雲耕



山水明代文嘉



人物倪雲耕



山水明代文嘉



人物倪雲耕



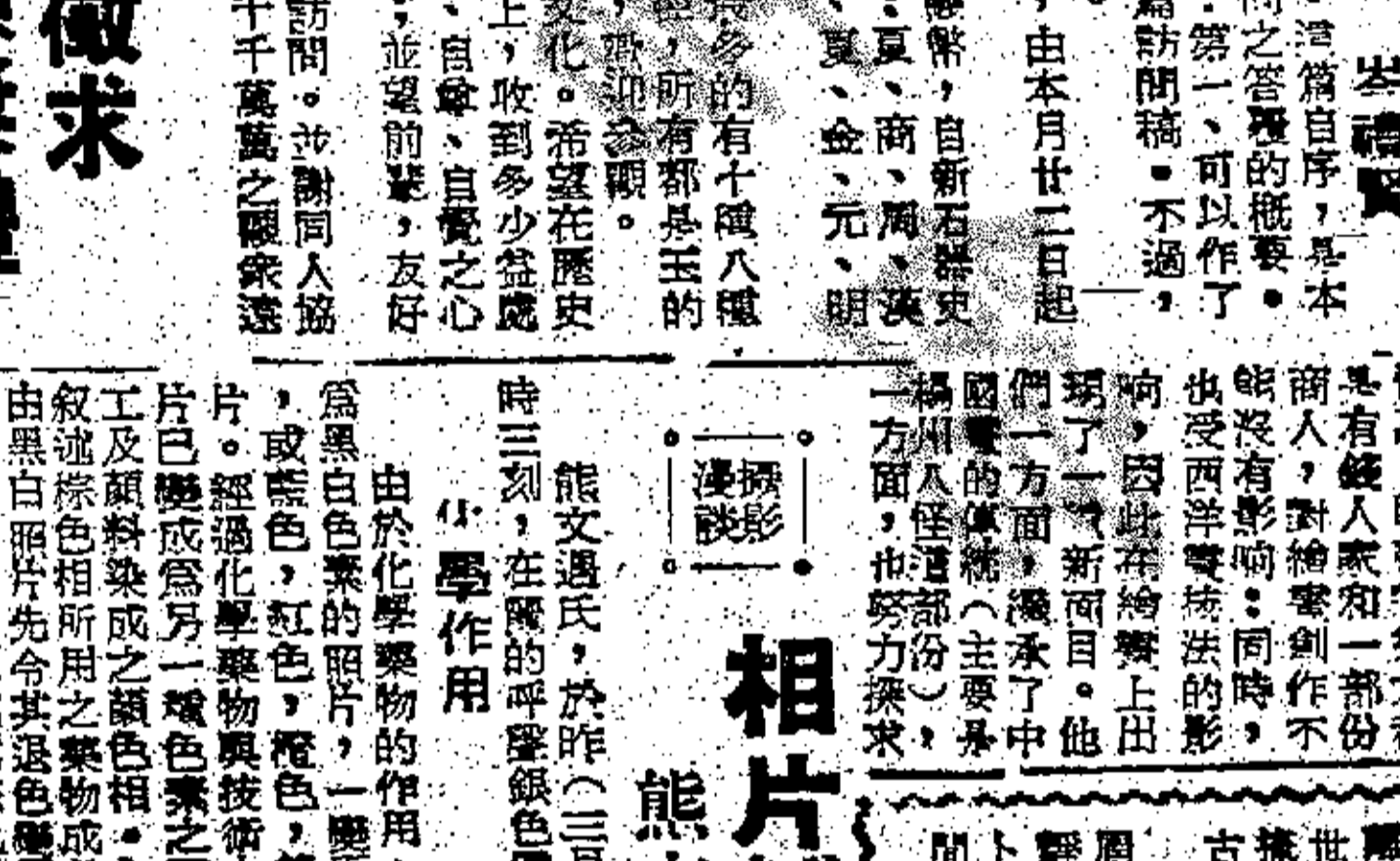
山水明代文嘉



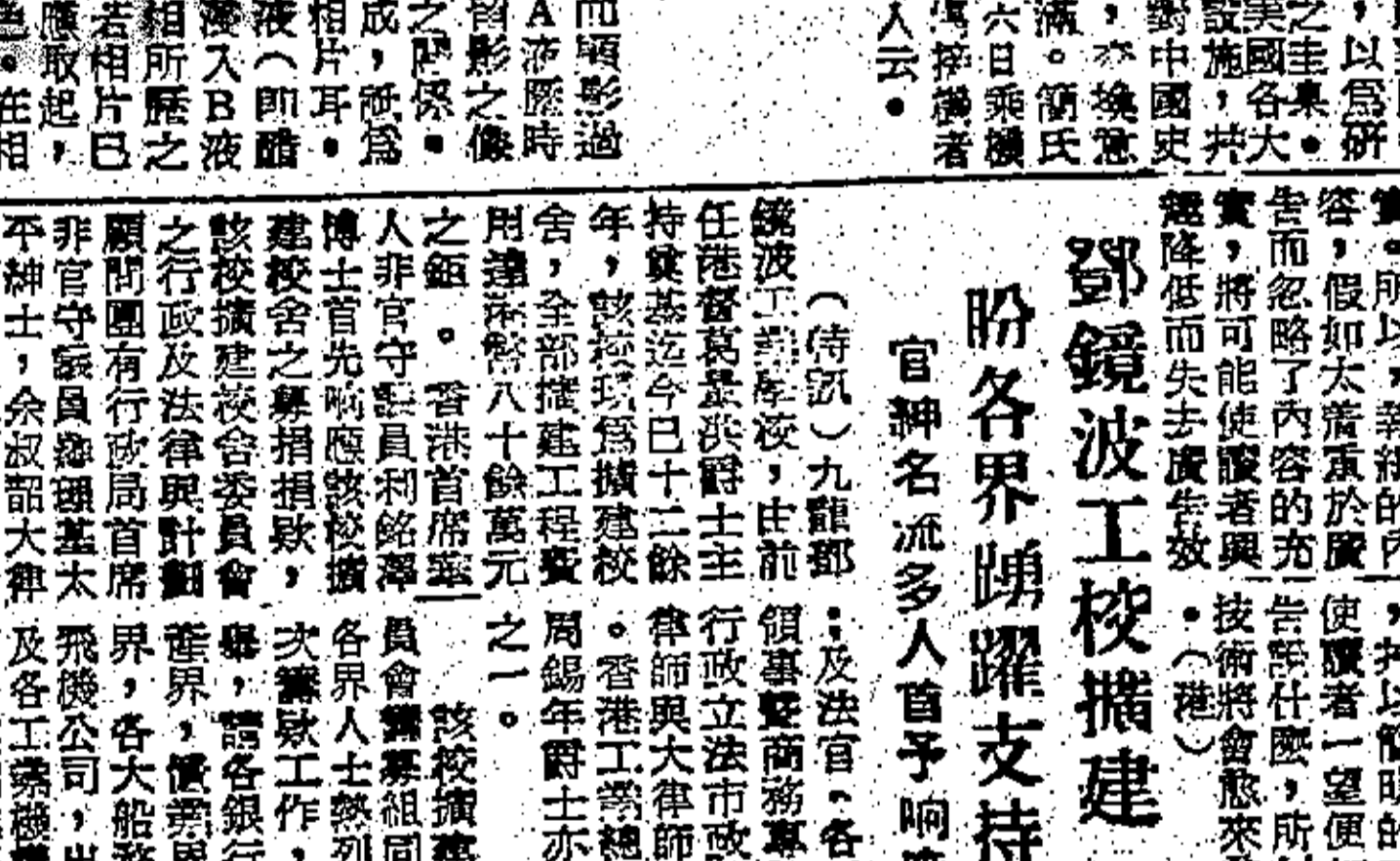
人物倪雲耕



山水明代文嘉



人物倪雲耕



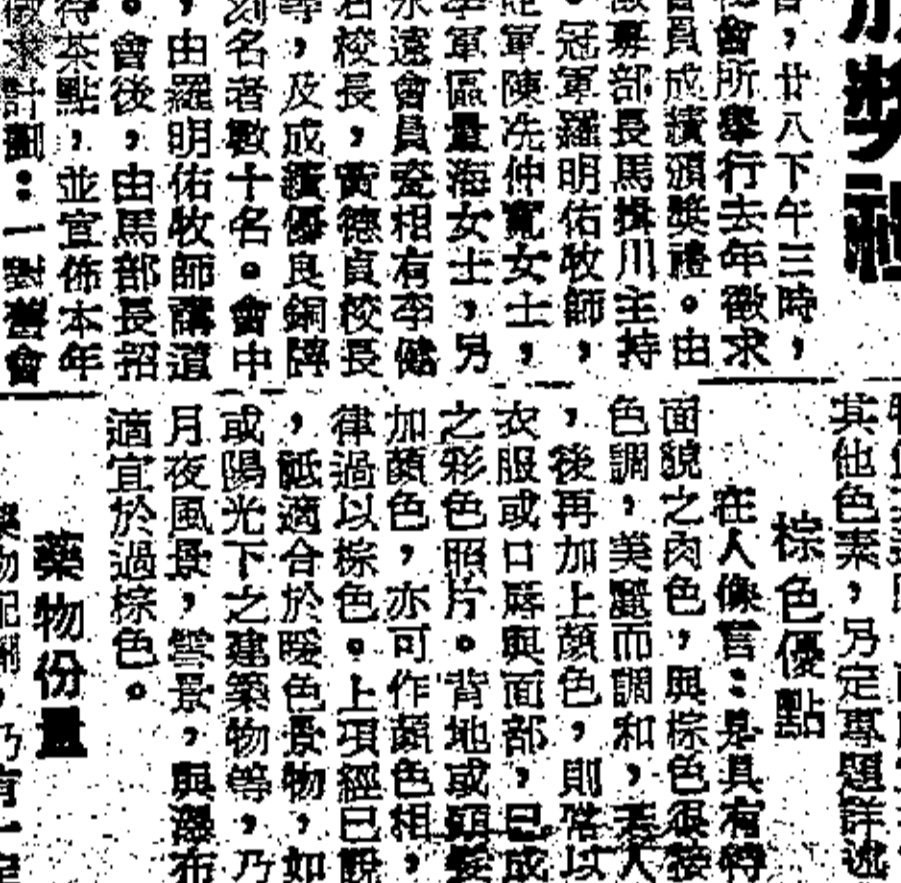
山水明代文嘉



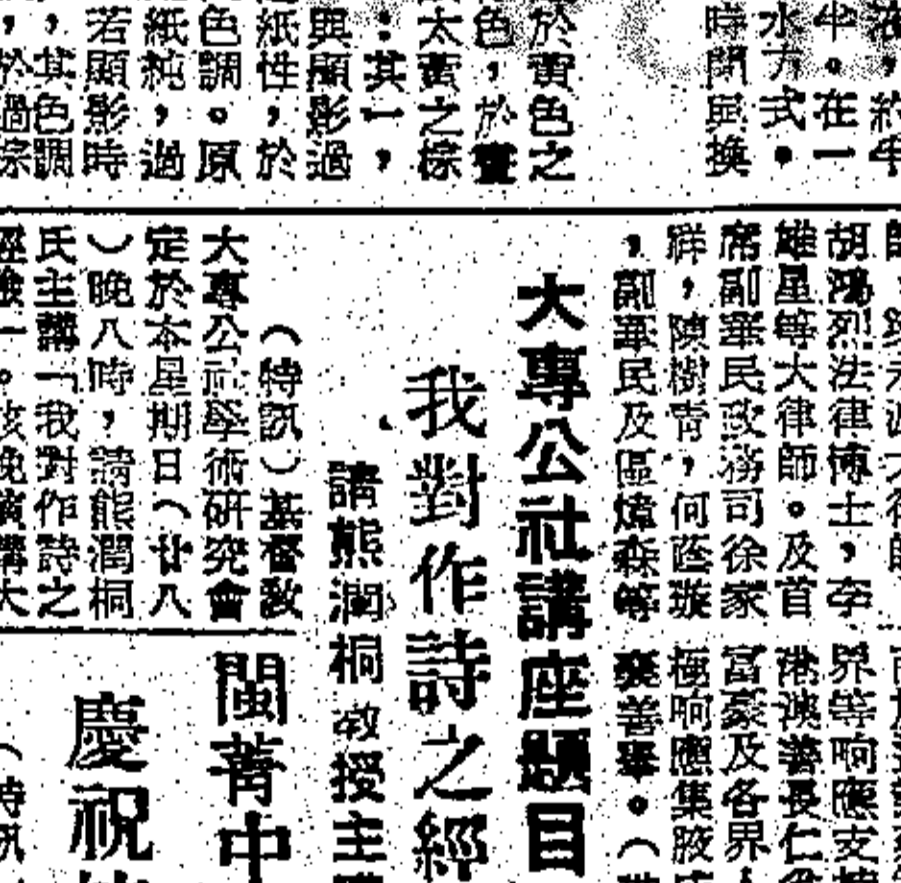
人物倪雲耕



山水明代文嘉



人物倪雲耕



山水明代文嘉



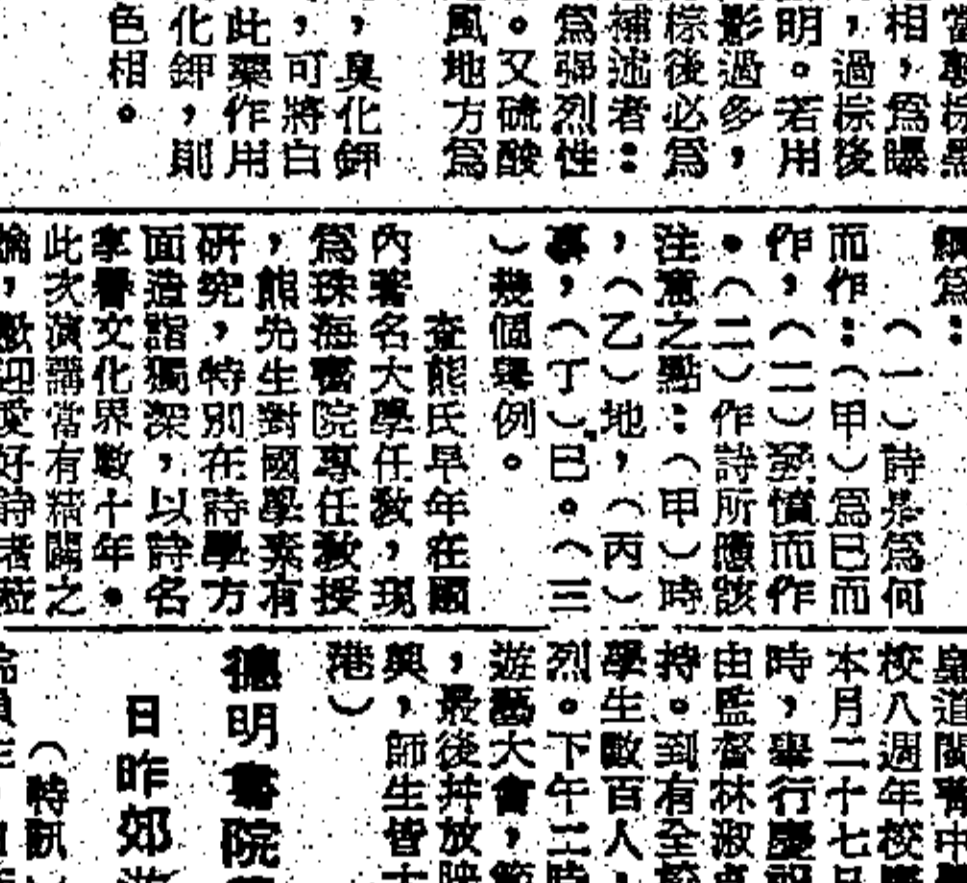
人物倪雲耕



山水明代文嘉



人物倪雲耕



山水明代文嘉



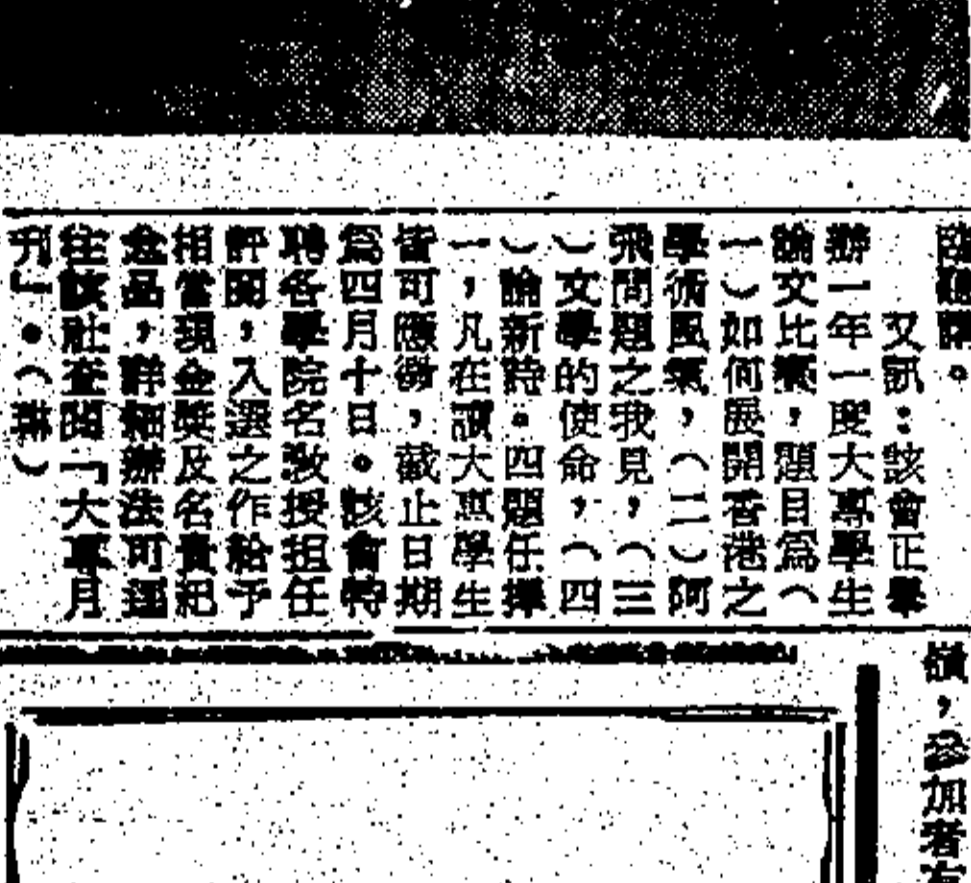
人物倪雲耕



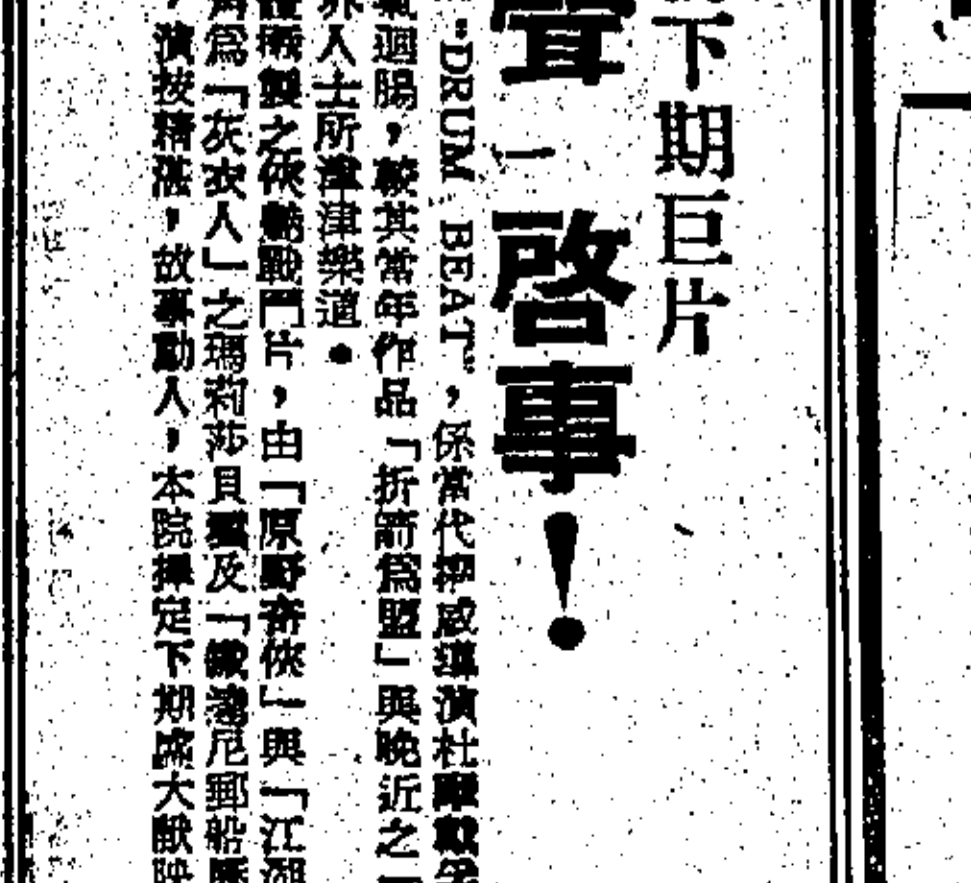
山水明代文嘉



人物倪雲耕



山水明代文嘉



人物倪雲耕

略談海上名家

海上名家，指在海上活動的名家。其作品多反映海上生活，風格獨特。本文將略談海上名家的藝術特點及代表人物。

相片轉棕色技術與藥物

相片轉棕色技術，是指將彩色照片轉為棕色的技術。本文將介紹該技術的原理及所需藥物。

聯愛會徵求 舉行頒獎禮

聯愛會為表彰在社會公益事業中做出傑出貢獻的人士，特舉行頒獎禮。現徵求各類人才，歡迎報名參加。

創世廣告學院 請李少穆演講

創世廣告學院為提高學員的專業素養，特邀請李少穆先生進行演講。演講內容將涉及廣告設計、市場推廣等領域。

柏師專校 今畢業禮

柏師專校將於今日舉行畢業典禮，慶祝該校建校週年。屆時將有精彩的文藝表演及頒獎儀式。

香港大學 慶祝週年

香港大學將於近日舉行週年紀念活動，包括展覽、講座及演出等。歡迎各界人士參加。

京英 慶祝週年

京英將於近日舉行週年紀念活動，包括展覽、講座及演出等。歡迎各界人士參加。

利多域 慶祝週年

利多域將於近日舉行週年紀念活動，包括展覽、講座及演出等。歡迎各界人士參加。

快戲院 特別推薦下期巨片

快戲院為滿足觀眾需求，特別推薦下期巨片。該片由著名導演執導，演員陣容強大，不容錯過。

本報昨晚 收到稿件

本報昨晚收到多份稿件，內容豐富，涵蓋多個領域。本報將擇其優秀者予以刊載。

尚有教育 第四張第

尚有教育，第四張第。本報將繼續關注教育領域的發展，為讀者提供權威資訊。

慶祝週年

慶祝週年，本報將舉辦一系列慶祝活動，包括展覽、講座及演出等。歡迎參加。

慶祝週年

慶祝週年，本報將舉辦一系列慶祝活動，包括展覽、講座及演出等。歡迎參加。

廣告：某品牌產品，品質優良，價格公道。歡迎訂購。

廣告：某品牌產品，品質優良，價格公道。歡迎訂購。

廣告：某品牌產品，品質優良，價格公道。歡迎訂購。

廣告：某品牌產品，品質優良，價格公道。歡迎訂購。

價之差別。

英政府將於今日（星期二）公開關於此等增訂條約之意見。（八辛）

未列入要價價格之「補助」成本（如設計，模範，工具，材料，運費，裝配價格之，電鍍品，工程設計及製造作品，資金補助），另一類屬於英國禁止傾銷者。

關於一類需要列明詳細細線額該等貨物之內銷價格及輸往美國之差別。

現時活節應照其除按發主產仍於聖誕中外，有些因日本經濟不景氣而致售價不大，且自，由於本港各商號競爭激烈，零售價格，與去年比較變化不大，但是，由於本港各商號競爭激烈，消費力低降等不同原因影響，有關國對於此等增訂條約之意見。（八辛）

則仍然每兩銀幣一C五C元，未有變化。
 能與昨日九四五K金期貨之一度振挺有鑒
 於此，疑高晉銀二六六·七五，比去週末最
 高利士

三九	五〇	四〇	七〇	四〇
六九	五〇	五〇	五〇	五〇
五〇	五〇	五〇	五〇	五〇
四〇	五〇	五〇	五〇	五〇
三〇	五〇	五〇	五〇	五〇
二〇	五〇	五〇	五〇	五〇
一〇	五〇	五〇	五〇	五〇
〇〇	五〇	五〇	五〇	五〇
四三	七四	四〇	七〇	四〇
三七	五〇	五〇	五〇	五〇
股	五〇	五〇	五〇	五〇
二四	五〇	五〇	五〇	五〇
八〇	五〇	五〇	五〇	五〇
共值	二四	五〇	五〇	五〇
三	二四	五〇	五〇	五〇
二六	五〇	五〇	五〇	五〇
〇	五〇	五〇	五〇	五〇

[illegible][illegible]

出口輪船預告

CELESTIAL	(伴郎)	日
IAOBE	山打根斗湖	三
BEIKA MARU	印尼	三
HOUTMAN	小呂宋	三
CHITRAL	實叻	三
BRENARTNEY	星洲英京	三
HOPO MARU 10	歐洲	三
AI WONG	日本	卅
ALAMBRIA	星洲庇能	卅
AI WAR SHAN	京士頓紐約	卅
HERO	星洲庇能	卅
EH PING	星洲庇能	卅
JPANAS	星洲庇能	卅
BANDA	金山	卅
CALIFORNIA	南西非	卅
PACIFIC COMET	拉丁美洲	卅
SONNEVILLE	羅省三藩市	卅
ANKAI MARU	紐約三藩市	卅
ALDOR	羅省三藩市	卅
AI MENG	紐西蘭	卅
HESENSTEIN	日本	一
CRIGLAV	古晉詩巫	一
NAGASAKI	歐洲	一
REDGON BEAR	日本	一
UDRUN BAKKE	三藩市羅省	一
	溫哥華	一

ISMARI	日本	二
RAGNA BAKKE	星庇 漢西	二
TA PING	高雄	二
HANGSANG	山打根	二
ANCON	金邊	二
TORRENS	日本	二
HOI KUNG	星洲庇能	三
WOOSUNG	漢洲	三

TEIN-MAERSK	三藩市紐約	三
BENDARG	英京歐洲	四
PRIMORJE	皇朝來致加	四
PHIL. BEAR	神獵日興	四
TAI LUNG SHAN	源強	四
TIBANTJET	源強	四
KYKJOE MARU	小呂宋	四
NOKARASAN MARU	日本	五
OCKENFELS	日本	五
HOZUI MARU	星洲德蘭	五
STR. MOZAMBIQUE	日本	五
LOUIS LYKES	西貢	五
ANKING	基隆	五
FRES ROOSEVELT	小呂宋	五
NAGAWA MARU	皇朝吉打	六
CHENGTU	南太平洋	六
KASASHIMA MARU	釜瀨	六
P. PRES QUIRINO	小呂宋	六

KAHARUZAN MARU	北洋日本
KARMALA	日本
DAEFORI	鐵橋
SHONAN MARU	金邊
KAMBODIA	日本
SAIKYO MARU	歐洲
HAI JING	海鏡
COSMOS CAPELLA	星巴底可
MEIKRINSAN MARU	浪荷華
TABOA	日本
KLAS MAERSK	日本
AKIBASAN MARU	星南西非
NAN AN	星巴生港
FERNLAKE	海鏡
POONA	日本
CHYEBASSA	日本
SINOUTSKERK	歐洲
TACOMA MARU	歐洲
PATAGONIA	歐洲
C. OF JOHAN	東京歐洲
JAPAN MAIL	浪荷華
KYOZU MARU	星南非洲

尚有航訊刊在第五張第三頁

皇輪 直透 星加坡

四月二日到港
三日收貨開行

貴客入請向總理船務經理處接洽
貴客付貨請向該處辦理手續

香港源源企業有限公司啓

一 海務公司 三五六 比船 三三三
二 海務公司 三五六 比船 三三三
三 海務公司 三五六 比船 三三三
四 永順公司 二〇八四 航船 三三七四
五 永順公司 二〇八四 航船 三三七四
六 永順公司 二〇八四 航船 三三七四
七 永順公司 二〇八四 航船 三三七四
八 永順公司 二〇八四 航船 三三七四
九 永順公司 二〇八四 航船 三三七四
十 永順公司 二〇八四 航船 三三七四

大寶宮

M.Y. HOIKING
（最新製客貨輪，時飛十八海運，週播客收冷廠貨）
四月三、四日落貨 四日下午開行

貴客賜顧請至干諾道中四號式樓本公司接洽
電話四四四五

順昌航業公司啓

石叻 庇能

直落

德班華輪

M.S. "CICHIBANGA"
快新輪船 冷藏設備 定期航行 每月一班
三月卅一日落貨
四月貳日下午開

昌福丸
M. S. SHOFUKU MARU
直航：金港
四月二日落貨
三日啓行

笠島丸
M. S. KASASHIMA MARU
直航：金港
四月五日落貨
六日啓行

瑞川丸
M. S. MIZUKAWA MARU
四月十二日落貨
十三日啓行

銀行劃一存款利率

新辦法將定

由全港銀行劃一存款利息維持在五六二五
銀行同業拆息維持在五六二五

（本報訊）本港銀行公會，現正籌備劃一存款利率，以維持金融穩定。據悉，該會已成立一個小組，專門研究此項問題。目前，各銀行存款利率不一，最高者達百分之七，最低者僅百分之三。公會認為，這種情況對金融穩定不利，故決定採取統一利率之舉。新辦法預計將於近期內公佈，屆時所有銀行存款利率將維持在五六二五（即百分之五點二五）左右。此舉旨在減輕存款人負擔，並促進銀行業之健康發展。

美鈔升上五七六

美幣亦收市成五七六·二五
美金報收市為二六六·二五

（本報訊）今日美金匯率，在國際市場上表現強勁。據悉，美金對港幣的匯率已升至五七六點二五。此舉主要由於美國聯邦儲備局最近採取了加息措施，以抑制通貨膨脹。此外，美國經濟數據表現良好，也為美金匯率上升提供了支撐。目前，美金在國際金融市場上仍處於高位，預計未來一段時間內將維持穩定。

廠商大額新單疏

棉紗市勢仍疲弱
幼紗個別價格雖低實銷仍有限

（本報訊）近日棉紗市場，廠商大額新單疏，市勢仍疲弱。據悉，由於棉紗價格居高不下，下游企業採購意願不強，導致廠商庫存積壓。雖然個別品種的棉紗價格有所下降，但銷路依然有限。目前，棉紗市場呈現出供不應求的局面，預計未來一段時間內，市勢將繼續疲弱。

高向屋宇裝修多

金銀紙皮石暢
藍麻石美觀銷流廣

（本報訊）近日高向屋宇裝修工程，金銀紙皮石暢銷。據悉，由於裝修工程量大，金銀紙皮石的需求量增加，市場供應緊張。此外，藍麻石因其美觀耐用，銷路也非常廣闊。目前，裝修市場呈現出熱絡的景象，預計未來一段時間內，裝修工程將持續增加。

去年東歐工業產銷頗繁榮

今年繼續但速率不會太大
（本報訊）去年東歐工業產銷頗為繁榮，今年預計將繼續保持增長，但速率不會太大。據悉，東歐各國工業生產在去年取得了顯著增長，主要得益於國際貿易的活躍。然而，由於全球經濟環境的不確定性，預計今年東歐工業增長將趨於平穩。

疲態仍未改

下價煉糖貨底最厚
（本報訊）目前糖市在淡季中，疲態仍未改變，下價煉糖貨底最厚。據悉，由於糖市處於淡季，需求減少，導致糖價下跌。此外，由於糖廠庫存積壓，下價煉糖的貨底非常厚，進一步壓低了糖價。預計未來一段時間內，糖市將繼續疲軟。

去年東歐工業產銷頗繁榮

今年繼續但速率不會太大
（本報訊）去年東歐工業產銷頗為繁榮，今年預計將繼續保持增長，但速率不會太大。據悉，東歐各國工業生產在去年取得了顯著增長，主要得益於國際貿易的活躍。然而，由於全球經濟環境的不確定性，預計今年東歐工業增長將趨於平穩。

日本股票行情

（本報訊）日本股票行情如下：
三井物產：112.5
三菱重工業：110.0
富士重工業：108.0
日立製作所：105.0
豐田汽車：102.0
本田汽車：100.0
索尼公司：98.0
松下電器：95.0
東芝公司：92.0
三菱化學：90.0

美鋼鐵工資問題

下週可望獲協議
（本報訊）美國鋼鐵工會與鋼鐵業協會之間的工資問題，預計下週可望達成協議。據悉，雙方已進行了多次談判，目前進展良好。如果協議達成，將有助於穩定鋼鐵市場的工資水平，並促進鋼鐵業的健康發展。

國際勞工會議

在三月舉行
（本報訊）國際勞工會議將於三月在瑞士舉行，屆時將有各國代表參加。據悉，此次會議將討論全球勞工權益問題，並制定相關國際勞工標準。預計會議將取得重要成果，為全球勞工權益保障做出貢獻。

紐西蘭貨品出口

創新高紀錄
（本報訊）紐西蘭貨品出口額創下新高紀錄，顯示其經濟活力增強。據悉，紐西蘭主要出口貨品如羊毛、木材等，需求量大增，推動了出口額的上升。此舉將有助於紐西蘭經濟的持續增長。

英人海外投資

十二年來投資未計
（本報訊）據統計，英國在過去十二年來，海外投資總額尚未達到前十二年的水平。據悉，這主要是由於全球經濟環境的不確定性，以及英國國內經濟增長放緩所致。預計未來一段時間內，英國海外投資將難以恢復到前十二年的水平。

香港電力生產

首二月增加
（本報訊）香港電力生產在首兩個月內有所增加，顯示電力需求上升。據悉，由於天氣轉暖，居民及商業用電量增加，導致電力生產量上升。目前，香港電力供應穩定，預計未來一段時間內將繼續保持增長。

東江之水

（本報訊）東江之水，灌溉良田，滋養萬民。據悉，東江流域農業生產豐收，農民喜獲好年景。此舉將有助於提高農民收入，並促進農村經濟的發展。

九月在三月舉行

國際勞工會議
代表國各界世由自請邀
表代國各界世由自請邀
人百五有算預，加參
（本報訊）國際勞工會議將於三月在瑞士舉行，屆時將有各國代表參加。據悉，此次會議將討論全球勞工權益問題，並制定相關國際勞工標準。預計會議將取得重要成果，為全球勞工權益保障做出貢獻。

美鋼鐵工資問題

下週可望獲協議
（本報訊）美國鋼鐵工會與鋼鐵業協會之間的工資問題，預計下週可望達成協議。據悉，雙方已進行了多次談判，目前進展良好。如果協議達成，將有助於穩定鋼鐵市場的工資水平，並促進鋼鐵業的健康發展。

女司機

（本報訊）女司機，展現女性力量。據悉，女司機在交通運輸行業中發揮著越來越重要的作用，為社會做出了巨大貢獻。此舉將有助於提高女性地位，並促進女性職業發展。

東江之水

（本報訊）東江之水，灌溉良田，滋養萬民。據悉，東江流域農業生產豐收，農民喜獲好年景。此舉將有助於提高農民收入，並促進農村經濟的發展。

天火

（本報訊）天火，震撼人心。據悉，天火是一部反映社會現實的電影，引發了廣泛關注。此舉將有助於提高社會對相關問題的認識，並促進社會進步。

人情身化

（本報訊）人情身化，感人至深。據悉，人情身化是一部反映人情的電影，引發了廣泛關注。此舉將有助於提高社會對人情的認識，並促進社會和諧。

楚原

（本報訊）楚原，影視名導。據悉，楚原在影視行業取得了巨大成就，為觀眾帶來了許多精彩作品。此舉將有助於提高影視行業的藝術水平，並促進影視業的健康發展。

南紅

（本報訊）南紅，影視名伶。據悉，南紅在影視行業取得了巨大成就，為觀眾帶來了許多精彩作品。此舉將有助於提高影視行業的藝術水平，並促進影視業的健康發展。

天火

（本報訊）天火，震撼人心。據悉，天火是一部反映社會現實的電影，引發了廣泛關注。此舉將有助於提高社會對相關問題的認識，並促進社會進步。

人情身化

（本報訊）人情身化，感人至深。據悉，人情身化是一部反映人情的電影，引發了廣泛關注。此舉將有助於提高社會對人情的認識，並促進社會和諧。

楚原

（本報訊）楚原，影視名導。據悉，楚原在影視行業取得了巨大成就，為觀眾帶來了許多精彩作品。此舉將有助於提高影視行業的藝術水平，並促進影視業的健康發展。

南紅

（本報訊）南紅，影視名伶。據悉，南紅在影視行業取得了巨大成就，為觀眾帶來了許多精彩作品。此舉將有助於提高影視行業的藝術水平，並促進影視業的健康發展。

波叔昨日飛泰登台

文蘭送機難捨離

【本報訊】波叔（即王叔）昨日（十二日）由港飛泰，在機場送行者甚多，波叔與文蘭（即文蘭）在機場依依不捨，波叔在飛機上揮手致意，文蘭在機場目送波叔飛往泰國，波叔在飛機上揮手致意，文蘭在機場目送波叔飛往泰國，波叔在飛機上揮手致意，文蘭在機場目送波叔飛往泰國。



波叔與文蘭在機場依依不捨，波叔在飛機上揮手致意，文蘭在機場目送波叔飛往泰國。



波叔與文蘭在機場依依不捨，波叔在飛機上揮手致意，文蘭在機場目送波叔飛往泰國。

草莽外景招無辜損失

姜中平昨為三弟完婚

【本報訊】姜中平（即姜中平）昨日（十二日）在港為其三弟完婚，姜中平在婚禮上表現大方，姜中平在婚禮上表現大方，姜中平在婚禮上表現大方，姜中平在婚禮上表現大方。

一化身情人

連環圖

【本報訊】連環圖（即連環圖）昨日（十二日）在港上映，連環圖在港上映，連環圖在港上映，連環圖在港上映。



連環圖在港上映，連環圖在港上映，連環圖在港上映，連環圖在港上映。



連環圖在港上映，連環圖在港上映，連環圖在港上映，連環圖在港上映。

仙鶴港聯新人

每日舞刀弄槍

【本報訊】仙鶴港聯新人（即仙鶴港聯新人）昨日（十二日）在港上映，仙鶴港聯新人在港上映，仙鶴港聯新人在港上映，仙鶴港聯新人在港上映。

電懋明星參觀

荔園古物展覽

【本報訊】電懋明星（即電懋明星）昨日（十二日）參觀荔園古物展覽，電懋明星在展覽上表現大方，電懋明星在展覽上表現大方，電懋明星在展覽上表現大方，電懋明星在展覽上表現大方。



電懋明星在展覽上表現大方，電懋明星在展覽上表現大方，電懋明星在展覽上表現大方，電懋明星在展覽上表現大方。



電懋明星在展覽上表現大方，電懋明星在展覽上表現大方，電懋明星在展覽上表現大方，電懋明星在展覽上表現大方。

苦鳳還巢

連環圖

【本報訊】苦鳳還巢（即苦鳳還巢）昨日（十二日）在港上映，苦鳳還巢在港上映，苦鳳還巢在港上映，苦鳳還巢在港上映。

施維亞歌辛娜

意籍艷星

【本報訊】施維亞歌辛娜（即施維亞歌辛娜）昨日（十二日）在港上映，施維亞歌辛娜在港上映，施維亞歌辛娜在港上映，施維亞歌辛娜在港上映。



施維亞歌辛娜在港上映，施維亞歌辛娜在港上映，施維亞歌辛娜在港上映，施維亞歌辛娜在港上映。



施維亞歌辛娜在港上映，施維亞歌辛娜在港上映，施維亞歌辛娜在港上映，施維亞歌辛娜在港上映。

慧嘉歐

湖廣路戲

【本報訊】慧嘉歐（即慧嘉歐）昨日（十二日）在港上映，慧嘉歐在港上映，慧嘉歐在港上映，慧嘉歐在港上映。

笑面虎

神探

【本報訊】笑面虎（即笑面虎）昨日（十二日）在港上映，笑面虎在港上映，笑面虎在港上映，笑面虎在港上映。



笑面虎在港上映，笑面虎在港上映，笑面虎在港上映，笑面虎在港上映。



笑面虎在港上映，笑面虎在港上映，笑面虎在港上映，笑面虎在港上映。

變色龍

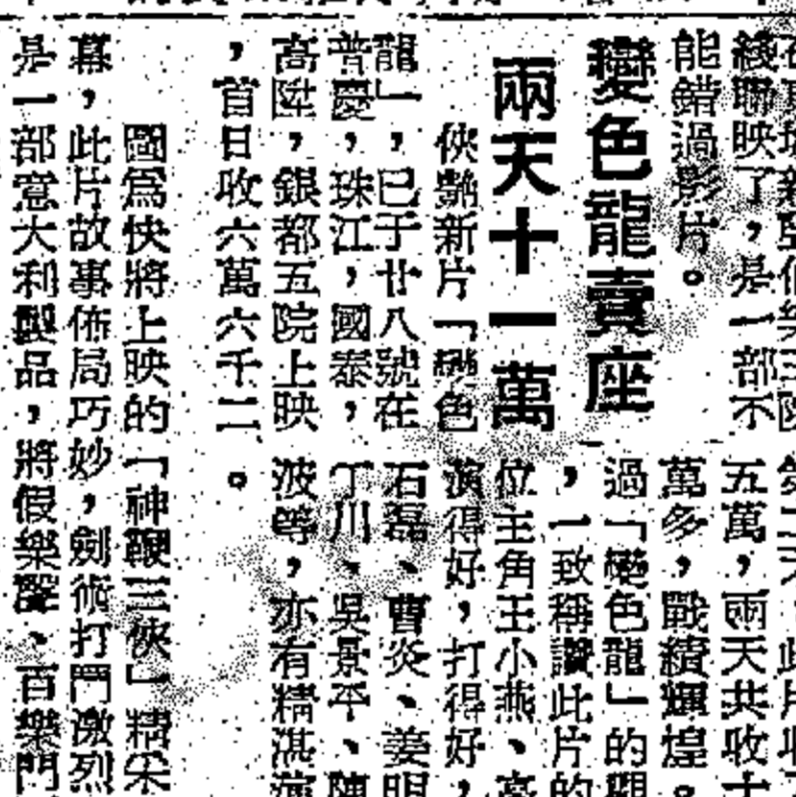
兩天十一萬

【本報訊】變色龍（即變色龍）昨日（十二日）在港上映，變色龍在港上映，變色龍在港上映，變色龍在港上映。

龍虎榜

THE GREAT ESCAPE

【本報訊】龍虎榜（即龍虎榜）昨日（十二日）在港上映，龍虎榜在港上映，龍虎榜在港上映，龍虎榜在港上映。



龍虎榜在港上映，龍虎榜在港上映，龍虎榜在港上映，龍虎榜在港上映。



龍虎榜在港上映，龍虎榜在港上映，龍虎榜在港上映，龍虎榜在港上映。

龍虎榜

THE GREAT ESCAPE

【本報訊】龍虎榜（即龍虎榜）昨日（十二日）在港上映，龍虎榜在港上映，龍虎榜在港上映，龍虎榜在港上映。

銀高國珠普

勝利滿得早

嘢好然果·好勝致一

順遙紀樂津觀 照風如出品

先遙錄道津衆

變色龍

主演：王遠高

丁姜曹陳吳翁石

川明波靜平景牛壽

黃白孫繼李

秀秋蓉芷山小宏炳

龍虎榜

主演：王遠高

丁姜曹陳吳翁石

川明波靜平景牛壽

黃白孫繼李

秀秋蓉芷山小宏炳

東樂

再度加映

碧海慾潮

王牌正嘢

樂華

九點十點早天今

神財小

變色龍

龍虎榜

東樂

再度加映

碧海慾潮

王牌正嘢

樂華

九點十點早天今

神財小

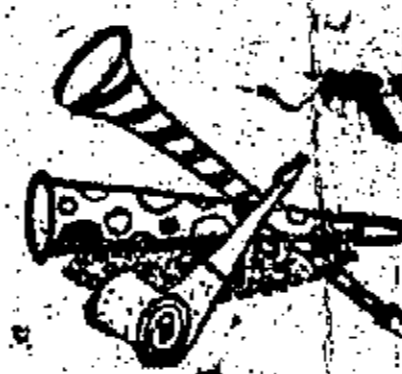
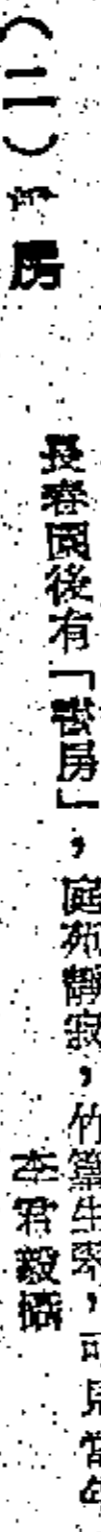
變色龍

龍虎榜

千景堂隨筆

千景堂主人

三、聊自娛

[illegible]

其中一兩幅照片，或今後所能刊露的，也許就是我能檢到的「宋曾洗過的碗」，萬一我檢錯了，那麼，梁啟超常侍周興國先生的話，請讓我借用：「孤陋寡聞，毋蒙等語」可也。

日本酒店風光

馬笑如

(四) 日本古典圖畫

這一個少女裝束，是歌舞，日本的裝束，與他國不同。這歌舞，要唱歌要舞，偷襲我性質，而且要花一大筆費學費，向專門教師學習，以便登台表演，這歌舞，武藝兩功均要到家，然後才能中規中矩。這是一名十四歲女孩子，相當小，但學長良。〔見后圖〕

(中) 練山莊三重塔。

(下) 日本古典歌舞。



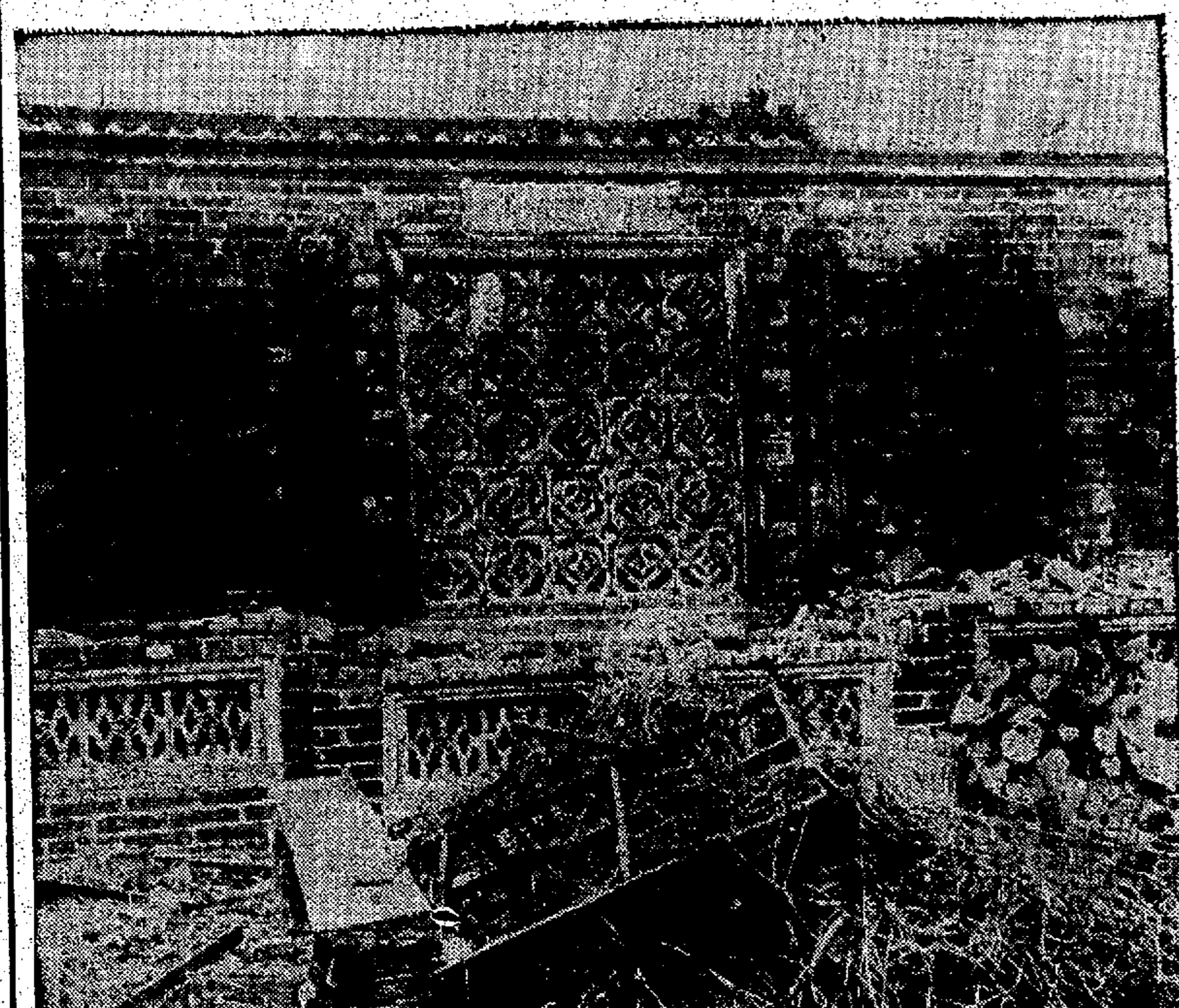
(四) 汴流圖

源流國位「二帝雲院」左鄰，此爲春寒過後之影。大門口新聯尚在，聯曰：「珠聯璧合，魚雁盡飛」。足見上述舊房對聯，其語意經已深入人心。（李君毅稿）



(三)「聊自娛
夢覺曉鳴

鑪山青水綠 樓窓閒縱目魚躍鳶飛 李君毅攝



澎湖遊

華

[illegible]

新界名勝的故事

聖保羅堂邀請吳瀾陵演講

[illegible]

南遊心影

(九)

(一) 迤古河畔：于南春日劉單據，踏似雲均薄畔吟，二十年積鐵鎖，如何病有望江心。

(二) 頭城之後進：鎮日江聲滿肺肝，來時一石一重瀾，山陝定臨并氣，眞欲呼來賦後藤。



映明

樂



珠還



啟德遊樂場

地址：九龍新蒲崗彩虹道大埔醫院對面

新麗劇團 余鳳琴
夜泊百里江中越妓喜
電影 施慈與公生
四片：海盜與公生
粵語片：勾魂鬼爪
快樂歌劇團
歌劇：謝
兩對有情人
越劇：夜演：追妻
粵曲：羅漢
什旦：羅漢
什旦：羅漢
陳氏：珍奇
陳氏：珍奇

門券七毫小童三毫半

下列各路巴士均可直達本場

冰國奇緣

● 淋其冰吃大睛眼你使證保

冰相暖海！ 雪優， 中取大偷光
胡鹼虫初 到南極！ 風洗客身 陪情場！



Quick!
before
it melts

香港法律彙編

廿三只元四金
元百收。百套
者廣期長報本特傳

文片大號 十

南越局勢發展中的四項問題

【本報記者採訪】南越局勢發展中的四項問題，即：(一)美國對南越之政策，(二)南越之政治，(三)南越之經濟，(四)南越之軍事。此四項問題，目前正處於發展中，且彼此間有密切之聯繫。茲就各項問題，分別予以分析。

(一)美國對南越之政策：美國對南越之政策，目前正處於發展中。美國政府對南越之政策，主要在於維持南越之獨立與自由，並防止北越之侵略。美國政府對南越之政策，目前正處於發展中，且彼此間有密切之聯繫。

西班牙——歐洲的反共堡壘

【本報記者採訪】西班牙，位於歐洲西南端，是一個具有悠久歷史與文化之國家。在第二次世界大戰期間，西班牙曾一度淪為獨裁政權。戰後，西班牙在國際社會中，被視為歐洲之反共堡壘。目前，西班牙之政治、經濟、軍事等各項問題，正處於發展中。

絕對的支配力量

【本報記者採訪】在國際社會中，絕對的支配力量，是指具有強大實力，足以影響國際局勢之國家或組織。目前，美國、蘇聯、中國等國家，均具有絕對的支配力量。這些國家或組織，在國際社會中，扮演著至關重要之角色。

爭先登陸的太空競賽

【本報記者採訪】在國際社會中，爭先登陸的太空競賽，是指各國為了爭先登陸月球或其他天體，而展開之競爭。目前，美國、蘇聯、中國等國家，均積極參與太空競賽。這場競賽，不僅是科技之競爭，更是國家實力之競爭。

美國彈性的立場

【本報記者採訪】美國彈性的立場，是指美國在處理國際事務時，所採取之靈活、變通之態度。美國政府認為，在國際社會中，應根據具體情況，採取不同之立場。這種彈性的立場，有助於美國在國際社會中，發揮更大之影響力。

登月工程複雜龐大

【本報記者採訪】登月工程，是指人類為了登陸月球而展開之工程。這項工程，具有極大之複雜性與龐大之規模。目前，美國、蘇聯、中國等國家，均積極參與登月工程。這項工程，不僅是科技之挑戰，更是人類探索宇宙之重要步驟。

源脫源·人新國南

【本報記者採訪】源脫源·人新國南，是指南國新人在脫離舊有之束縛後，所展現之新面貌。南國新人，具有獨立、自主、自強之精神，並積極參與各項建設。這種新面貌，是南國發展之動力，也是南國人民之希望。

仙鶴港聯不重大牌

【本報記者採訪】仙鶴港聯不重大牌，是指仙鶴港聯在處理國際事務時，所採取之低調、謹慎之態度。仙鶴港聯認為，在國際社會中，應根據具體情況，採取不同之立場。這種低調、謹慎之態度，有助於仙鶴港聯在國際社會中，發揮更大之影響力。

把捉心理·提高質素

【本報記者採訪】把捉心理·提高質素，是指企業在經營過程中，應根據消費者之心理，提高產品之質素。企業應通過市場調查，了解消費者之需求，並根據需求，提高產品之質素。這種做法，有助於企業在市場上，獲得更大之競爭力。

電影界之新氣象

【本報記者採訪】電影界之新氣象，是指電影界在近年來，所展現之新面貌。電影界在技術、藝術、題材等方面，均取得了長足之進步。這種新氣象，是電影界發展之動力，也是電影界人民之希望。

電影界之新氣象

【本報記者採訪】電影界之新氣象，是指電影界在近年來，所展現之新面貌。電影界在技術、藝術、題材等方面，均取得了長足之進步。這種新氣象，是電影界發展之動力，也是電影界人民之希望。

電影界之新氣象

【本報記者採訪】電影界之新氣象，是指電影界在近年來，所展現之新面貌。電影界在技術、藝術、題材等方面，均取得了長足之進步。這種新氣象，是電影界發展之動力，也是電影界人民之希望。

電影界之新氣象

【本報記者採訪】電影界之新氣象，是指電影界在近年來，所展現之新面貌。電影界在技術、藝術、題材等方面，均取得了長足之進步。這種新氣象，是電影界發展之動力，也是電影界人民之希望。

電影界之新氣象

【本報記者採訪】電影界之新氣象，是指電影界在近年來，所展現之新面貌。電影界在技術、藝術、題材等方面，均取得了長足之進步。這種新氣象，是電影界發展之動力，也是電影界人民之希望。

電影界之新氣象

【本報記者採訪】電影界之新氣象，是指電影界在近年來，所展現之新面貌。電影界在技術、藝術、題材等方面，均取得了長足之進步。這種新氣象，是電影界發展之動力，也是電影界人民之希望。

上海小姐(楊翠、潘秀瓊唱)，陳南生
逃歌、野聲、飛環、四季歌、迷哥
指(黃蘭唱)、夏月、夏月九開(夏月)
多情人你在何方(夏月、楊光唱)、九
時十分、一隊豪遊耳聞錄(林楚雲講
持)一九三〇分，短劇廣得勝歐陽民三
時，報時，晨露香、挖泥地放編
陳國泰唱)，百里長城(石德記)(羅家
張潤芳唱)，十二時一分，鐘者喜報，今
日舉行之授藝音樂會情形，十一時十五
分，戲曲新聞聯誼會新聞，十四時十五
分「夜間人靜」一代曲，何必求人來說
一段情，我愛為你做個(李夢霞唱)，十一
時五十分，天氣報告(吳天晴預告)，專
輯新聞簡報，十二時至五日廣播完畢。

商業一台

上埠，清晨首樂，七時十分，節目預
告，十一時五分，口琴音響，勇士進行曲
舞，無錫花門，永久，竹屋，七

商業二台

七時，報時。晨露香音樂，七時三分。
雷澤濤唱(陳運生講說)，七時三十
分，天氣報告，節目預告，時代曲：片
上(周淑貞)，哈哈格(姚莉)，片頭情
(周淑貞)，紅裙(姚莉)，呀呀呀(方
靜芬)，天涯孤客(張伊曼)，風求鳳(方
靜芬)，上海小姐(張伊曼)，八時一分，報時
，轉播香港電台新聞報導，八時十分，
天氣報告，八時十五分，歐西音樂：八時三
十分，天國預演：網線歐西音樂，九時
十五分，天氣預告：網線歐西音樂，九時
三十分，天氣報告：時代曲，流離曲(韋
秀蘭)，靜悄情(潘秀琴)，你存心欺我
我(葉華清)，貴族熱，情願(潘秀琴)
，溫柔歌(鄭曉)，唱天(夏丹)，第
望在明天(鄭曉)，十八相送(夏丹)，第
生(鄭曉)，我要爬上(葛蘭)，九時十三
分，粵曲：梅樹年華，新非凡，劍刺銀
紗(許笑寒)，十時三十分，時代曲：歌
歌(趙小樓)

俠義第一(雲山仙)，偵探小說「虎口
六時三十分，偵探小說「虎口
七時，繞道而行，七時十五分，樂
七時三十分，奇情俠快小說「萬里
八時，新聞報導，戲院廣告，晚間音
響，八時十五分，茶餘飯後「虎打
松」，八時四十五分，時代曲：打
閒故事「七七俠盜」，九時三十分，打
名曲連串「七七俠盜」，九時三十分，打
(C)研馬事談話，十一時三十分，打
詩隱情(鄭曉)，十一時三十分，打
體育消息，明日節目報告，十四時五
五分，英語交際傳習，十一時四十五
時代曲，十二時，完播結束。

麗的金台

七時，盛節慶遊行，早晨音樂會，早
節目預告，七時三十分，藝術歌曲：王
節日樂歌，七時五十分，京劇：魏氏
(一)，八時三十分，新聞報導，
行情，九時三十分，新聞歌曲：二鼓
金蓮、寶蓮，十時三十分，名人啟

日 氣 市 當
 日 揭 大 久 近
 日 揭 大 久 近
 日 揭 大 久 近

武 俠 片 桃 戰

白 香 港
 武 俠 片

樂 聲
 百 樂 門
 明

天
武林三叔
 出品：松竹
 公司：松竹
 也來
 盛大
 獻映
 座訂起今
 上銀合新
 映院院院
 文市片覽經

新線公司
 世界
 有限
 公司



傳之匹三

"THREE OUTLAW SAMURAI"
 和心人的弦事故
 生猛激烈演出的
 正義感・情人朱

一日
 流水
 主紅
 演星

三原葉子
 桑野美雪
 長門勇
 阿部
 桂一
 社五
 英雄

平新二則
 劇本
 阿部
 桂一

[illegible]

工人世界

WORKMEN'S WORLD

第七三七三第

根據政府當局統計 本港工人工資水準

本港工人的生活問題，由於本港物價之飛騰，租項日趨增加，而工資卻未隨之增加，致使工人生活極感困難。據政府當局統計，本港工人工資水準如下：

（一）熟練工人工資：日薪計：熟練工人工資五元五角至六元，半熟練工人工資四元五角至五元，非熟練工人工資三元五角至四元。月薪計：熟練工人工資五十五元至六十五元，半熟練工人工資四十五元至五十五元，非熟練工人工資三十五元至四十五元。

（二）非熟練工人工資：日薪計：非熟練工人工資三元五角至四元，半熟練工人工資三元至三元五角。月薪計：非熟練工人工資三十五元至四十五元，半熟練工人工資二十五元至三十五元。

（三）熟練工人工資：日薪計：熟練工人工資五元五角至六元，半熟練工人工資四元五角至五元，非熟練工人工資三元五角至四元。月薪計：熟練工人工資五十五元至六十五元，半熟練工人工資四十五元至五十五元，非熟練工人工資三十五元至四十五元。

白領階級訴衷情 待遇不如技工支出比技多

白領階級訴衷情，待遇不如技工支出比技多。白領階級的工作，雖然表面上看是輕鬆的，但實際上卻是非常繁重的。他們需要處理大量的文件，與人溝通，並承擔著巨大的責任。然而，他們的待遇卻遠低於技工。技工的工作雖然辛苦，但他們的待遇卻相對較高。這使得白領階級感到非常不公平。

本港居民赴英就業 去年末季逾二百人

本港居民赴英就業，去年末季逾二百人。據統計，去年末季共有超過二百名本港居民前往英國就業。這反映了本港居民對英國就業市場的信心，也反映了英國對本港人才的需求。

物廢用使於善 本成作製低減 進上求力友工 精求益精術技

物廢用使於善，本成作製低減，進上求力友工，精求益精術技。在工業生產中，如何減少廢料的產生，提高資源的利用率，是一個值得研究的課題。通過技術創新和工藝改進，可以有效地減少廢料的產生，從而降低生產成本，提高企業的競爭力。

工人世界 絕對公開 歡迎工友 源源稿

工人世界，絕對公開，歡迎工友，源源稿。本報致力於為工人階級提供有關勞資關係、工資福利等方面的資訊。我們歡迎廣大工友踴躍投稿，共同為改善工人生活而努力。

工人收入微薄 主婦出動工作 賺錢彌補家計

工人收入微薄，主婦出動工作，賺錢彌補家計。由於工人收入微薄，許多家庭面臨經濟困難。為了維持家庭生計，許多主婦開始出動工作，從事各種兼職工作，以彌補家庭收入的不足。

華僑日報廣告信箱 下列信箱有信 請携收條來取

106	147	192	221	268	340	504	563	627	708	753	810	848	947	914	915	916	917	918	919	920	921	922	923	924	925	926	927	928	929	930	931	932	933	934	935	936	937	938	939	940	941	942	943	944	945	946	947	948	949	950	951	952	953	954	955	956	957	958	959	960	961	962	963	964	965	966	967	968	969	970	971	972	973	974	975	976	977	978	979	980	981	982	983	984	985	986	987	988	989	990	991	992	993	994	995	996	997	998	999
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----

華僑日報 分類廣告 三天八元 一天四元

華僑日報，分類廣告，三天八元，一天四元。本報提供多種分類廣告服務，包括房屋出租、求職、尋人等。廣告費低廉，效果顯著，是您發布廣告的首選。

遺失聲明 遺失聲明 遺失聲明

遺失聲明，遺失聲明，遺失聲明。本人不慎遺失私章一枚，聲明作廢。如有冒用，概與本人無關。特此聲明。

工廠 出售

工廠，出售。現有工廠一座，位於工業區，交通便利，設施齊全。有意購買者，請洽：123456789。

房屋 招租

房屋，招租。現有房屋數間，環境優美，交通便利。有意者請洽：987654321。

招租 招租

招租，招租。現有房屋數間，環境優美，交通便利。有意者請洽：123456789。

招租 招租

招租，招租。現有房屋數間，環境優美，交通便利。有意者請洽：987654321。

招租 招租

招租，招租。現有房屋數間，環境優美，交通便利。有意者請洽：123456789。

招租 招租

招租，招租。現有房屋數間，環境優美，交通便利。有意者請洽：987654321。

招租 招租

招租，招租。現有房屋數間，環境優美，交通便利。有意者請洽：123456789。

招租 招租

招租，招租。現有房屋數間，環境優美，交通便利。有意者請洽：987654321。

聯德建築公司
中環隆興街卅號
電話四四七四
四三二四八七
餘尺或四千餘尺租
可分期請到上址面洽

九龍新打老道培正中學右鄰

萬基大廈

大廈
地點適中交通便
分層租售極易分
經營物業九十九
官塘位樂街近海
工廠貨倉大
免頂廉租

地盤旺威
有入伙紙
電梯上落
三面單邊
商居咸宜
租價相宜
分層出售
分期付款

彌敦道31

美明

洽購處：
本大廈或

福安
 九龍亞答街
 32號四樓
 八五三九七
 八五三九八
 或地盤辦事處

啓明街
餘地 27 至 29 號
地下 花舖
七樓及十六號
交吉新樓面積
六特價租售年
通便地點旺盛

有樓住
廈門山道二一
四〇
八六七四九五
藥有限公司
官塘成藥街27
八九一三四六


 官塘旺地
 左列...

基利有限公司

官塘物華道

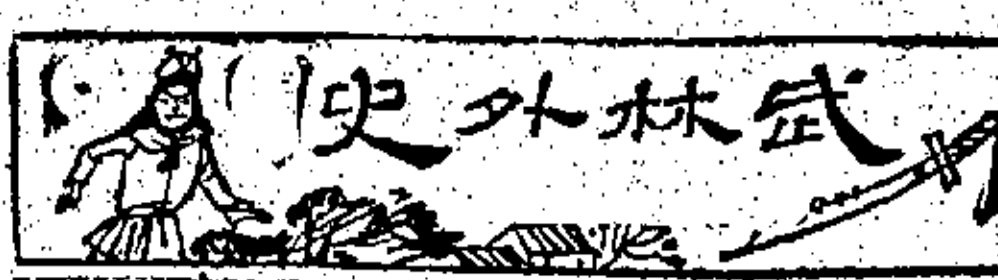
司公限有
厦大行銀
樓十
三〇二八三
二二三四二

KING
京士頓

大興
企業有限公司
恒生銀行大廈804
電話：二二五七四
二二五七一

有同
分
類
告
廣
在
第
七
張
第
二
頁

曼七彩！
片上中
文字都



武林史

圖捕明高 龍古

第四章 鐵手擒賊
吳老四忍不住笑，「那位姑娘不知是否大哥的……」他笑着，「這話聽起來倒像是真的，不……」他笑着，「這話聽起來倒像是真的，不……」



武林史

圖捕明高 龍古

三〇 甘地地
「甘地地」這名字聽起來似乎很熟悉，但……

都市狂想曲
「都市狂想曲」這名字聽起來似乎很熟悉，但……

有方教子
「有方教子」這名字聽起來似乎很熟悉，但……

年拍蒲
「年拍蒲」這名字聽起來似乎很熟悉，但……

文：吳恩
「文：吳恩」這名字聽起來似乎很熟悉，但……

情海無邊
「情海無邊」這名字聽起來似乎很熟悉，但……

北國追尋
「北國追尋」這名字聽起來似乎很熟悉，但……

小笑話
「小笑話」這名字聽起來似乎很熟悉，但……

雄英胆
「雄英胆」這名字聽起來似乎很熟悉，但……

風秋：圖原賀：文
「風秋：圖原賀：文」這名字聽起來似乎很熟悉，但……

金盆洗手後
「金盆洗手後」這名字聽起來似乎很熟悉，但……

文：吳恩
「文：吳恩」這名字聽起來似乎很熟悉，但……

小笑話
「小笑話」這名字聽起來似乎很熟悉，但……

北國追尋
「北國追尋」這名字聽起來似乎很熟悉，但……

小笑話
「小笑話」這名字聽來似乎很熟悉，但……

雄英胆
「雄英胆」這名字聽起來似乎很熟悉，但……

風秋：圖原賀：文
「風秋：圖原賀：文」這名字聽起來似乎很熟悉，但……

金盆洗手後
「金盆洗手後」這名字聽起來似乎很熟悉，但……

文：吳恩
「文：吳恩」這名字聽起來似乎很熟悉，但……